

27<sup>5</sup>ans

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Les rendez-vous de l'emploi

38 OFFRES

FABIO BIONDI  
Le chef d'orchestre qui fait des tubes sans le vouloir  
PAGE 11

SAMEDI 28 SEPTEMBRE 2013 | www.arcinfo.ch | N° 223 | CHF 2.50 | J.A. - 2002 NEUCHÂTEL

# La psychiatrie ambulatoire attend une garantie de l'Etat

**NEUCHÂTEL** Le Centre neuchâtelois de psychiatrie veut regrouper ses quatre sites de consultation ambulatoires du Littoral. Mais le bâtiment visé doit être rénové (8,6 millions).

**BCN AVERTIE** Tout était prêt en avril pour l'aval du Grand Conseil, lorsque l'Autorité fédérale de surveillance a bloqué le prêt accordé par la Banque cantonale, pour «taux trop bas».

**CONSEIL D'ÉTAT** Le dossier peut sortir de l'ornière si l'Etat accorde sa garantie au prêt. Le Conseil d'Etat a revu sa copie et tout devrait être réglé avant la fin de l'année.

PAGE 3

## La foule a déferlé au centre-ville pour lancer trois jours de fête



CHRISTIAN GALLEY

**NEUCHÂTEL** Grâce à une météo clémente, la 88e cuvée de la Fête des vendanges a débuté hier avec une très forte participation populaire. Après la proclamation de la Gerle d'or, la population a réservé un accueil de choix à la quinzaine de groupes qui ont participé au cortège des Guggenmusik.

PAGE 7



CHRISTIAN GALLEY

**CSEM ET ÉCOLE D'ARTS**  
Des montres intelligentes prêtes à séduire l'industrie  
PAGE 5

**LA TÈNE**  
Il faudra réélire tout le Conseil communal  
PAGE 8

**GALÈRE SOCIALE**  
Paul et Paulette ont trouvé un vrai appartement  
PAGE 3

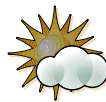
### LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



15° 22°

à 1000m



11° 23°

### SOMMAIRE

Feuilleton **PAGE 12** Télévision **P. 24-25**  
Cinéma **PAGE 13** Carnet **P. 26-27**



KEystone

### CYCLISME

#### L'équipe de Suisse toute dévouée à Fabian Cancellara

Fabian Cancellara fait partie de la longue liste de favoris au titre mondial demain à Florence. Le Bernois pourra en tous les cas compter sur le soutien de ses huit équipiers sur le (très) long parcours toscan de 272 kilomètres.

PAGE 23



CHRISTIAN GALLEY

### VAL-DE-TRAVERS

#### Les compactus d'archivage ont investi l'usine Dubied

Disséminées sur neuf sites depuis la fusion des communes vallonières, les archives de Val-de-Travers ont enfin un toit. Et par n'importe lequel: celui de l'usine Dubied, un lieu qui a fait l'histoire locale. Visite avec l'archiviste.

PAGE 9





## NOS ARCHIVES

275 ans  
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

L'HISTOIRE EN DIRECT

Connectez-vous!



Chaque samedi, nous feuilletons quelques-unes des 1,5 million de pages d'archives dont l'accès est désormais, gratuitement, ouvert à tous. Rendez-vous sur [Arcinfo.ch](http://Arcinfo.ch)!

**5 ET 6 OCTOBRE 1963** Comment célébraient-on la Fête des vendanges il y a 50 ans?

# La musique fait tourner les têtes

JACQUES GIRARD

A l'époque, la Fête des vendanges se déroulait le premier week-end d'octobre, ses dates ont depuis été avancées d'une semaine pour tomber la dernière semaine de septembre. Il y a 50 ans, en 1963, la plus grande manifestation du chef-lieu avait lieu les 5 et 6 octobre.

«La Feuille d'Avis de Neuchâtel» du lundi 7 consacre bien sûr sa première et une page spéciale (p. 16) à l'événement. Mais elle n'est pas la seule. «L'Impartial» du même jour couvre lui aussi la manifestation avec une page entière (p. 8), assurée par son envoyé spécial. La fête, créée en 1902, a une notoriété bien établie, elle est connue loin à la ronde. Les habitants du Haut sont nombreux à y participer. Ils ne sont pas les seuls puisque les visiteurs proviennent de toute la Suisse romande et de la France voisine.

## Rallye musical et petit train

Samedi, le programme des festivités comprend un rallye musical surprise de Radio-Lausanne, l'ancêtre de la RTS. Deux émissions sont diffusées depuis Neuchâtel, «Route libre» et «De midi à quatorze heures». Le petit train des joies annexes circule dans la «boucle».

A 15 heures, c'est le coup de canon marquant le début des festivités. Les hérauts à cheval proclament l'ouverture de la fête. A 16 h, c'est le départ du cortège des enfants avec la fanfare des collèges cantonaux de Lausanne, la «Ba-

guette», les «Armourins» et une société d'accordéonistes. A 17 h, c'est l'ouverture du bal de l'Hôtel de ville.

La soirée commence. Les rues, les fontaines sont illuminées. Les attractions foraines tournent. Des bandelles donnent des concerts. On se jette des confettis à la tonne. Des chansonniers du Grenier de Montmartre donnent un gala au théâtre. Et le bal officiel de la Fête des vendanges, organisé par les sociétés de la ville, s'ouvre.

## Déjeuner officiel et corso fleuri

Dimanche, un déjeuner officiel réunit à la Rotonde les autorités suisses et étrangères, les représentants du corps diplomatique et un grand nombre de notables du canton. Enfin, à 15 heures, c'est le départ du cortège et du prestigieux corso fleuri, placé cette année-là sous le thème «Do-mi-sol, vendanges folles».

La Musique municipale de la ville de Genève ouvre la marche. Quarante-cinq groupes et chars, douze fanfares, mille cent figurants et un million de fleurs composent le défilé.

## Confettis et coup de l'étrier

Des ensembles artistiques, un carrousel équestre de la Remonte fédérale, un groupe de la vigne réalisé par la population de Saint-Blaise, des groupes humoristiques avec la fanfare de Boudry. Au second tour, c'est la très attendue gigantesque bataille de confettis, suivie, à 17 h, par le non moins célèbre coup de l'étrier.

Les rangs des invités d'honneur

sont bien garnis: l'ambassadeur du Canada, le président du Conseil d'Etat, le préfet du Doubs, celui des Montagnes côtoient des délégués des fêtes amies, celle d'Anney, de Genève, de Porrentruy, de La Chaux-de-Fonds, de Tavannes pour ne citer quelques-unes. «Un cortège d'une rare magnificence», juge «L'Impartial». «Un cortège somptueux», ajoute «La Feuille d'Avis».

## On vient de loin à la ronde

Près de 70 000 spectateurs prennent part au corso du dimanche, c'est un peu moins que l'année précédente qui avait enregistré 77 000 entrées. Près de 4000 véhicules viennent de France, dont 173 autocars, et les bureaux de change sont débordés. Trois trains spéciaux arrivent de Dijon, Pontarlier et Châlons. Les transports publics véhiculent 95 000 participants, les bateaux amènent 2000 personnes à bon port. Près de 15 000 véhicules sont comptés sur les places de stationnement. Près de 80 000 paquets de confettis sont vendus.

## La froidure ne retient personne

La Fête commence pourtant sous un ciel couvert et par une température plutôt frisquette qui accompagnera ces deux journées. Les beautés en costume de bain juchées sur les chars frissonnent, mais il ne pleut pas. «Gens chanceux, les organisateurs de la Fête des vendanges de Neuchâtel ont été à nouveau bénis des dieux!», s'exclame le correspondant de «L'Impartial». ●



# «Partout, les gens dansaient au son des bandelles»

De toute manière, rien ne refrène l'ardeur des fêtards. Les témoignages sont unanimes. «De retour en ville, nous avons été pris dans un monstre tourbillon. Il régnait dans les ruelles, où les fontaines étaient transformées en autant d'estaminets, une joie indescriptible. Des groupes chantant (j'allais dire branlant!), costumés ou non, donnaient vie à cette cité de Neuchâtel réputée sérieuse. Durant toute la nuit, une odeur de saucisses et de poulets grillés tint fidèle compagnie à cette ville en fête et c'est fort tard que cessa le bruit des haut-parleurs diffusant des airs célèbres ou des rengaines à boire... C'est aussi cela la Fête des vendanges», s'enflamme l'envoyé spécial de «L'Impartial».

«Partout, les gens dansaient aux sons des bandelles qui circulaient stoïquement partout. L'hôtel de ville et son orchestre ont refusé du monde dès le début de la soirée, les fontaines ont été assaillies dès le moment où leur eau s'est transformée en vin. Les saucisses et les poulets ont revigoré des mil-



liers d'estomacs. Nous avons voulu faire un tour en carrousel, perchés sur un cheval de bois. Complet! Jouer aux fous de la route dans une voiture

miniature. Complet! Nous balancer dans un joli bateau blanc. Complet! Survoler la place en avion. Complet! Tirer sur une fleur en papier: une

carabine était libre. Pan! Loupé!», s'enthousiasme «La Feuille d'Avis». Autrement dit, la Fête des vendanges, c'est vraiment des heures de folie collective garanties.

En première de «La Feuille», un éditorial résume l'enthousiasme ressenti. «Ce fut une parfaite réussite. Au terme de cette Fête des vendanges, le comité d'organisation peut être satisfait et fier, non pas tant d'avoir attiré à Neuchâtel plusieurs dizaines de milliers de spectateurs, que de savoir que, pour ces derniers, le cortège a été un spectacle incomparable. De l'avis unanime, ce cortège s'est distingué des précédents par son ordonnance variée sans être hétéroclite, par sa cadence, qui put être maintenue sans à-coups fâcheux grâce à des liaisons au point, et surtout par la richesse de ses couleures, par le bon goût et l'aimable fantaisie des chars officiels, enfin par l'extraordinaire déploiement de fleurs dans le corso, qui fut couronné par les plus grands et somptueux chars jamais vus. N'en jetez plus! Les verres sont pleins. ●



## Découvrez 275 ans d'histoire en un clic!

Dès maintenant, toutes les archives de L'EXPRESS et de L'IMPARTIAL, soit plus de 1,5 million de pages, sont **ACCESSIBLES GRATUITEMENT**, à tous, sur internet.

L'EXPRESS, fondé le 2 octobre 1738, est le plus ancien journal de langue française au monde à toujours être publié. L'IMPARTIAL a lui été créé le 1er janvier 1881.

275 ans

L'EXPRESS

L'Impartial



**CONSULTATIONS** La BCN ne peut pas prêter sans avoir une garantie de l'Etat.

# Futur centre de psychiatrie retardé

FRANÇOIS NUSSBAUM

Pas de garantie de l'Etat, pas de prêt pour les travaux. C'est, en résumé, ce qui bloque depuis le début de l'année la réfection totale du bâtiment de Maladière 5, à Neuchâtel, destiné à regrouper les consultations psychiatriques ambulatoires du Littoral. Il a fallu corriger le tir mais le déblocage est imminent: «*Avant la fin de l'année*», assure le Château.

Tout était pratiquement prêt en début d'année. Le Centre neuchâtelois de psychiatrie (CNP) avait acquis un droit de superficie pour le terrain et le bâtiment de Maladière 5, appartenant à l'Association suisse des frères des écoles chrétiennes (Asfec). Le CNP en devenait ainsi propriétaire, pour 50 ans. Mais il fallait entièrement rénover l'édifice.

Même si le permis de construire n'est pas encore formellement délivré (la Ville de Neuchâtel dit être «*sur le point*» de le faire, toutes les oppositions ayant été levées), les procédures étaient bien avancées. Les travaux, devisés à 8,6 millions de francs, faisaient l'objet d'un prêt de la Banque cantonale neuchâteloise (BCN).

En avril, il ne restait plus qu'un vote du Grand Conseil pour aller de l'avant. Mais les élections cantonales ont été plus chaotiques et plus longues que prévu, et le dossier a été reporté à la législature suivante. Sauf que l'Autorité fédérale de surveillance

des marchés financiers, la Finma, s'en est mêlée à ce moment-là, avec de nouvelles contraintes.

### Pas de fonds propres

Si la BCN n'a pas souhaité, hier, commenter cet épisode, le Service cantonal de la santé publique s'est montré plus explicite. En gros: vu que le CNP n'est pas une institution étatique mais autonome (comme l'HNe ou Nomad), qu'il n'a pas de fonds propres à présenter comme caution et que l'Etat n'a pas donné sa garantie, la BCN devait appliquer à son prêt des taux d'intérêt de droit privé, plus élevés. Autrement dit, le CNP devait être traité comme un client privé et non comme une commune, par exemple, qui bénéficie de taux préférentiels.

### Taux d'intérêt trop bas

Bref, il a fallu revoir l'opération. Le Conseil d'Etat prépare un nouveau rapport au Grand Conseil, pour que ce dernier puisse approuver l'investissement de 8,6 millions, doté cette fois de la garantie de l'Etat. «*La volonté du Conseil d'Etat est que ce dossier soit traité avant la fin de l'année, mais la décision dépend du bureau du Grand Conseil*», indique le Service de la santé publique.

Pour ne plus se retrouver dans de telles situations, le gouvernement travaille à une révision de la loi sur les finances de l'Etat et des communes. A l'avenir, les



Le bâtiment de la Maladière 5 à rénover: l'entrée se ferait exclusivement par l'arrière, rue du Vieux-Châtel. Le centre de consultations serait ainsi situé en pleine ville, à proximité des hôpitaux Pourtalès et de la Providence. DAVID MARCHON

cautions et garanties devaient être accordées seulement sous forme de crédits d'engagement, ce qui sera plus contraignant pour l'Etat. Le projet doit être présenté début 2014.

### «Psychiatrie dans la ville»

Pour ce qui concerne le CNP, la rénovation prévue devrait pouvoir débuter prochainement. Situé à proximité des hôpitaux de Pourtalès et de la Providence (entre les rues de la Maladière et du Vieux-Châtel), le nouveau centre doit regrouper les consultations psychiatriques ambulatoires dispensées aujourd'hui dans quatre sites: trois à Neuchâtel (Ecluse, Hal-

les, Verger-Rond) et un à Perreux. «*Nous voulons installer la psychiatrie dans la cité, dans la communauté*», disait Monika Maire-Hefti, alors présidente du CNP, aujourd'hui conseillère d'Etat.

«*Une personne sur quatre, en Suisse, a besoin, au moins une fois dans sa vie, d'une consultation psychiatrique*», précisait-elle. Un besoin qui se traduit, pour le seul Littoral, par plus de 30 000 consultations par an. Il ne s'agit pas forcément de graves affections psychiatriques mais, par exemple, de simples troubles du sommeil, de troubles alimentaires, d'anxiétés, ou encore d'addictions à l'alcool, au jeu. ●

## Retard dans le Haut

Le Centre neuchâtelois de psychiatrie (CNP) souhaite également centraliser les consultations psychiatriques ambulatoires dans le haut du canton. Si, pour le Littoral, les locaux sont trouvés et que le calendrier des travaux est désormais quasiment assuré, la situation dans le Haut est plus précaire.

Deux sites pourraient entrer en ligne de compte. D'abord les deux étages qu'occupe le CNP à l'hôpital du Locle, notamment pour son service de psychiatrie gériatrique. Ils sont récents et fonctionnels. Mais il faut attendre les décisions finales concernant la répartition des sites de l'Hôpital neuchâtelois, à commencer par la votation du 24 novembre prochain.

Ensuite le centre de consultation actuel de la rue Sophie-Mairet 29, à La Chaux-de-Fonds, au-dessous de l'hôpital. Mais ces locaux sont vétustes, voire délabrés, et rien n'est aujourd'hui envisagé pour leur réfection. ●



«**La volonté du Conseil d'Etat est que ce dossier soit traité encore avant la fin de l'année.**»

CHRISTOPHE GUYE CHEF DU SERVICE CANTONAL DE LA SANTÉ PUBLIQUE

**AIDE SOCIALE** Le couple «Paul et Paulette» a galéré.

## Ils ont enfin retrouvé un toit

L'été se termine et pour certains Neuchâtelois sans logement, cette période rime avec une angoisse vitale: l'approche de l'hiver. Parmi ces personnes, un couple à l'aide sociale, que nous avons surnommés Paul et Paulette précédemment dans nos colonnes, a dû se résoudre à s'installer dans une caravane du camping de Colombier en avril dernier. Après plusieurs mois de galère, d'incertitudes et de craintes, ces deux Neuchâtelois ont finalement trouvé une solution «en dur» pour se loger. Ils déménageront la semaine prochaine dans un appartement de trois pièces à Neuchâtel.

«*C'était éprouvant de vivre au camping, avec des gens qui font la fête toute la nuit*», témoigne Paul. «*Nous avons visité plus de trente appartements sur le Littoral avant de trouver quelque chose. Ça fait seulement deux semaines que nous avons trouvé une solution. Un énorme soulagement.*» Plongé dans une situation critique, recalé par les agences immobilières car étiqueté «services sociaux», le couple paniquait en voyant s'approcher le mois d'octobre et la fermeture du camping. «*Il y a des incohérences. L'aide sociale nous met 1250 francs par mois à disposition pour trouver un logement. Alors que si nous prenions chacun un*



Paul et Paulette dormiront au chaud cet hiver. ARCHIVES

studio de notre côté, nous aurions eu droit à 920 francs chacun. Ce n'est pas logique. Et vous imaginez? Nous séparer alors que vivons ensemble depuis 23 ans...» Au-delà des aspects financiers, le couple aurait souhaité recevoir un appui pour leurs recherches.

Ce cas précis témoigne d'une réalité peu connue et partagée par d'autres Neuchâtelois. ● DWI

**VOTATION** La section de La Chaux-de-Fonds roule pour le oui.

## Le plan hospitalier divise le PLR

Alors que le Parti libéral radical neuchâtelois (PLRN) recommande de voter non au plan stratégique hospitalier neuchâtelois, le 24 novembre prochain, la section de La Chaux-de-Fonds affiche son soutien au projet du Conseil d'Etat. Des banderoles font part, ici et là, d'un message on ne peut plus clair: «En novembre, votez oui pour l'hôpital».

Pas de quoi fouetter un chat pour le président de la section, Christophe Ummel, qui refuse de parler de dissidence: «*Nous sommes tout à fait libres de recommander un vote différent que sur le plan cantonal*», indique-t-il. «*Le fait d'avoir un avis différent n'a rien de très surprenant, cela arrive souvent qu'une section cantonale, par exemple, ne se prononce pas comme le parti national.*» Même avis pour le député chaux-de-fonnier Andreas Jurt: «*C'est clair qu'il y a*



Les libéraux-radicaux de La Chaux-de-Fonds disent clairement oui au plan hospitalier. CHRISTIAN GALLEY

une sensibilité différente. Mais l'ADN du parti, c'est de ne pas obéir aux ordres de marche.»

Lors de l'assemblée du PLR neuchâtelois, le 11 septembre, le projet de loi avait été balayé par 42 voix contre 3 oui (dont un de Christophe Ummel) et... 18 abstentions. Abstentions qui ne se voulaient pas des «oui» cachés, estime tant Christophe Ummel que le président

canton du PLRN, Damien Humbert-Droz. Ce dernier connaît certes la position «très dure» de la section de La Chaux-de-Fonds en faveur du plan hospitalier, mais ce n'est pas forcément celle de tous les membres PLR du Haut, estime-t-il. «*C'est clair que la décision d'une majorité devrait être respectée par la minorité, mais on ne va pas mettre de l'huile sur le feu*», ajoute-t-il. «*Car le plus important, quelle que soit l'issue du scrutin, sera de réussir, après, à ce que tout le monde travaille à nouveau ensemble.*» ● FRK



**500.-**  
à gagner chaque jour  
en bon d'achat (tirage au sort)

Jusqu'au 29 septembre 2013

# EXPO VAC.

**Plus que 2 jours!**

<b>Samedi</b>	28 sept.	9h	à 22h
<b>Dimanche</b>	29 sept.	10h	à 17h

## Crédit 0%

**La Chaux-de-Fonds, rue des Crêtets 130**

### ENSEIGNEMENT

La solution pour obtenir de meilleures notes en classe:

**cours particuliers individuels** – à domicile –  
pour élèves, apprentis, adultes  
par des enseignants chevronnés dans tous les  
domaines. Pour tous niveaux, toutes classes.

Téléphone 032 724 25 50  
www.abacus-nachhilfe.ch



**Lire, c'est comprendre.  
Ecrire, c'est être libre.**

>>>>>>

**Osez  
apprendre!**

Trop d'adultes ont  
des difficultés  
à lire et à écrire.  
Votre rôle est  
de les informer,  
le nôtre est  
de les aider.  
**ASSOCIATION  
LIRE ET ECRIRE**  
cours de base  
dispensés dans  
26 localités  
de Romandie



Appelez-nous au  
**032 914 10 81**

**L'EAU POTABLE EST  
LE MEILLEUR  
PÉDIATRE D'AFRIQUE.**

Pour votre anniversaire,  
demandez de l'eau potable  
pour les enfants sur  
**WWW.MON-SOUHAIT.CH**

**HELVETAS**  
Agir pour un monde meilleur

**SAMONA**  
Sport équestre Sàrl  
Sägeweg 11 2557 Studen  
www.samona-reitsport.ch Téléphone 032 374 40 40  
info@samona-reitsport.ch Fax 032 374 40 41

**Invitation à  
l'exposition d'automne**

Vendredi	4 octobre 2013	09.00 – 21.00 heures
Samedi	5 octobre 2013	09.00 – 21.00 heures
Dimanche	6 octobre 2013	10.00 – 18.00 heures

**20%** de rabais sur les articles à prix non réduits

**De superbes actions  
et de nombreux articles  
vous attendent!**

**Vans à chevaux  
à prix explosifs,  
durant 3 jours!**

et beaucoup plus, selon stock disponible.  
Votre Team SAMONA se réjouit de vous accueillir

# EN VACANCES?

## FAITES SUIVRE VOTRE JOURNAL!

**Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:**

- par internet: [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) rubrique «services abonnés»
- par courrier: SNP, Service clientèle, rue Neuve 14, Case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse ou d'interruption  
pour une période inférieure à 4 jours.

### L'EXPRESS Adresse de vacances

LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

#### ADRESSE ACTUELLE:

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue et No: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

No d'abonné: \_\_\_\_\_

#### ADRESSE DE VACANCES:

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Hôtel/Location/Chez: \_\_\_\_\_

Du: \_\_\_\_\_ au (inclus): \_\_\_\_\_

Rue et No: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Pays: \_\_\_\_\_ Province: \_\_\_\_\_

No de dossier (pour les clients Croisitour Voyages): \_\_\_\_\_

#### INTERRUPTION MOMENTANÉE:

Du: \_\_\_\_\_ au (inclus): \_\_\_\_\_

Lieu, date et signature:

Les suspensions d'abonnement dès 10 jours prolongent l'abonnement

A découper et à retourner à: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA; Service clientèle;  
Rue Neuve 14; Case postale 2184; 2302 La Chaux-de-Fonds

Croisitour offre à ses clients L'Impartial ou L'Express sur  
leur lieu de vacances... évidemment ça donne le sourire!

La Chaux-de-Fonds 032 910 55 66 • Neuchâtel 032 723 20 40 • Le Locle 032 931 53 31 • St-Imier 032 32 941 45 43



[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

**L'EXPRESS**

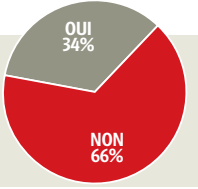
LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ



LA  
QUESTION  
D'HIER

Si la caisse unique est acceptée, les primes maladie cesseront-elles d'augmenter?

Participation: 120 votes



**INNOVATION** L'Ecole d'arts appliqués de La Chaux-de-Fonds a habillé un module bourré de technologie du Centre suisse d'électronique et microtechnique.

# Une montre intelligente prête à conquérir le monde

FRANÇOISE KUENZI

Il mesure la vitesse, l'énergie dépensée, la température, la qualité du sommeil, l'état de stress et le rythme cardiaque: un module ultra-ingénieux du Centre suisse d'électronique et de microtechnique (Csem) a été habillé par l'Ecole d'arts appliqués pour séduire l'industrie. Hier, deux étudiants en design d'objets horlogers, Nils Ducommun et Nicolas Berthoud, ont été récompensés à Neuchâtel.

«Nous avons jusqu'ici emboîté notre module dans une montre simple, mais ce n'était pas le top du top émotionnel», confie Mario El-Khoury, directeur général du Csem, en retroussant sa manche de veste. A son poignet, en effet, un semblant de montre en plastique moche. «Mais désormais, nous sommes certains de pouvoir convaincre des industriels de l'intérêt qu'ils peuvent avoir à mettre ce produit sur le marché.»

## Applications dans le sport et le domaine médical

Car ce module, qui a demandé plusieurs années de développement, est révolutionnaire. Les ingénieurs du Csem ont mis au point des technologies capables de mesurer des paramètres physiologiques comme la fréquence cardiaque ou la température du corps, puis ils les ont miniaturisés. Avec une utilité en tout cas dans deux domaines: le sport et la santé. Ainsi, les cardiofréquencemètres utilisés jusqu'ici pour l'entraînement des sportifs se portent avec une ceinture pectorale. Le module du CSEM peut s'en passer. Et, sans GPS, mais en paramétrant la longueur de sa foulée, il peut calculer la vitesse du porteur. Il permet aussi de mesurer la qualité du sommeil ou l'état de stress...

«Nous voulions donc offrir un écrin attractif à notre technologie», résume Patrick Theurillat, chef de projet au Csem. Qui s'est approché de l'Ecole d'arts appliqués de La Chaux-de-Fonds (EAA), pour que des étudiants planchent sur des designs de montre sportive et de montre



Nils Ducommun (à gauche) avec sa montre sportive, Nicolas Berthoud avec sa montre médicale: les deux étudiants à l'Ecole d'arts appliqués ont imaginé des designs à la fois attractifs et ergonomiques. CHRISTIAN GALLEY



MARIO EL-KHOURY DIRECTEUR GÉNÉRAL DU CSEM

«Désormais, nous sommes certains de pouvoir convaincre des industriels.»

médicale. Onze étudiants de première année de l'EAA ont rendu leur copie, après seize jours seulement. «Vu le cahier des charges que nous leur avons soumis, nous pensions qu'ils nous proposeraient tous à peu près la même montre», relève Marc Correvon, responsable de section au CSEM. «Pourtant, nous avons reçu des montres complètement différentes».

Côté EAA, le directeur Marc Pfister a relevé l'enthousiasme des étudiants à participer à ce projet, qui fut «un

sacré défi» entre ingénieurs et étudiants en design d'objets horlogers.

## Une bande élastique pour bracelet

Au final, deux montres ont été primées. Celle, médicale, de Nicolas Berthoud, et celle, sportive, de Nils Ducommun. Ces étudiants neuchâtelois, tous les deux déjà titulaires d'un CFC de bijoutier, ont imaginé des designs à la fois attractifs et ergonomiques, avec la contrainte du

temps, qui ne leur a pas permis de faire tout ce qu'ils auraient souhaité. «Je me suis inspiré du monde médical, avec un bracelet qui est une bande élastique noire», explique Nicolas Berthoud. «Et j'ai travaillé sur des formes rondes et arrondies pour qu'on puisse la porter aussi la nuit, puisqu'elle doit pouvoir mesurer la qualité du sommeil.» Quant à son collègue Nils Ducommun, il a «pensé purement ergonomique» pour sa montre sportive. «La fonction a défini la forme, et j'ai ajouté les codes sportifs d'une montre».

Ces deux prototypes, 100% fonctionnels, ne seront sans doute pas réalisés avec leur habillage actuel. Mais si un industriel craque pour la technologie neuchâteloise – la valorisation industrielle de l'innovation étant exactement le rôle du Csem – ce sera un peu grâce à eux. ●

## POLICE NEUCHÂTELOISE

Le commandant ad interim Pascal Luthi est candidat à sa propre succession



Ce n'est qu'une demi-surprise: **Pascal Luthi** se plaît au commandement de la Police neuchâteloise. «J'ai l'intention de me mettre à disposition, c'est-à-dire de me porter candidat à ce poste que j'occupe ad interim depuis juillet 2012», nous a-t-il indiqué hier, précisant qu'il n'avait pas encore formellement remis sa candidature. L'an dernier, il avait remplacé André Duvillard, dont il était l'adjoint. Le poste a été mis au concours la semaine dernière dans la «Feuille officielle». Le délai court jusqu'à vendredi prochain. Pourquoi un délai aussi court? «Pour clarifier rapidement la situation, nous souhaitons repourvoir ce poste avant la fin de l'année», avait alors expliqué le conseiller d'Etat Alain Ribaux. ● **DWI**

## ENTRE-DEUX-LACS

# Priorité à l'industrie

L'association Région de l'Entre-deux-lacs a une priorité concernant les zones à bâtir: elle souhaite les affecter au développement industriel en premier lieu. Elle a fait part de cette volonté aux différentes communes de la région et récemment au Conseil d'Etat. Le gouvernement soutient la démarche, mais il insiste sur la mise en place d'une bonne coordination régionale, indique le canton dans un communiqué. Du coup, les communes concernées seront prochainement conviées par le département cantonal du Développement territorial et de l'environnement.

Pour développer le tissu indus-

trial de l'Entre-deux-lacs, l'association organisera un Forum des entrepreneurs au Landeron, en mars prochain, afin de favoriser les synergies «et réfléchir à des partenariats Etat-entreprises».

La rencontre a aussi été l'occasion d'aborder la question de la fusion des communes de la région. Bien que la situation soit bloquée, l'association a affirmé «sa volonté d'aller de l'avant et de donner une nouvelle impulsion» au projet.

Le Conseil d'Etat a fait le point sur le projet de centrale à gaz de Cornaux, du Groupe E. Plus de 300 oppositions sont en cours de traitement. Une information sera donnée en temps utile à la population. ● **DWI-COMM**

## ÉCONOMIE

# «Les petites PME doivent être mieux entendues»

«Le Karakash, j'y crois!»: président de l'Association industrielle et patronale (AIP), Raymond Stauffer est plutôt satisfait des nouvelles impulsions que semble donner le canton de Neuchâtel en matière de promotion économique. «Il ne faut plus se replier sur les lacunes du passé. Je suis persuadé qu'on arrivera à relancer tout ça avec la nouvelle équipe», confie l'ancien CEO de Tornos, qui sera par ailleurs du prochain voyage en Chine d'acteurs économiques neuchâtelois (notre édition du 21 septembre).

Quand il évoque la promotion économique, le président de l'AIP parle de promotion endogène, touchant les entreprises nées ici. Car il a un souci en particulier: les petites PME, celles qui emploient une dizaine de collaborateurs, et qui ont de la difficulté à faire part de leurs besoins ou de leurs préoccupations, souvent faute de temps ou de réseau.

L'AIP entend donc davantage être à leur écoute, afin qu'elles puissent partager leurs expériences. C'est ce qui est notamment ressorti de l'assemblée générale de l'association, qui s'est déroulée jeudi à La Chaux-de-Fonds. Raymond Stauffer y a notamment livré les conclusions d'une enquête réalisée par un économiste dans le cadre de son travail de diplôme et destinée à mieux connaître les besoins des membres.

Parmi les soucis des patrons de PME évoqués dans cette enquête, deux sont récurrents: difficultés administratives pour agrandir ou construire un bâtiment, recrutement de main-



Les très petites entreprises ont souvent des difficultés à faire entendre leur voix. ARCHIVES MARCHON

d'œuvre qualifiée et d'ingénieurs. L'image des métiers industriels reste aussi à valoriser. «De manière générale, l'industrie ne se vend pas suffisamment, les patrons ne se préoccupent pas assez de leur image de marque», estime Raymond Stauffer.

## Changement chez Genilem

Du coup, l'AIP entend mieux se positionner pour représenter ses quelque 200 membres, laissant, c'est l'habitude, les prises de position politiques à la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie (CNCI), avec laquelle elle veut aussi mieux collaborer.

A noter enfin que le directeur de l'AIP Dominique Lauener va reprendre la présidence de Genilem Neuchâtel, organisme de coaching de jeunes entreprises. Il succède à Daniel Vogel, qui en a assuré le déploiement depuis ses débuts. ● **FRK**

## PRÉCISION

# Assura rembourse plusieurs fois par an

Contrairement à ce que nous laissons entendre dans notre éditorial d'hier, les assurés d'Assura ne se font pas rembourser qu'une fois par an. Dès que leur franchise est atteinte, les paiements qu'ils ont effectués sont remboursés dans les délais usuels. Par ailleurs, le principe du tiers garant appliqué par Assura, contrairement à la plupart des autres caisses, ne concerne que les médicaments payés en pharmacie. Rappelons qu'Assura assure près de 66 000 personnes dans le canton de Neuchâtel (5000 de plus que l'an dernier). ● **RÉD**

## LAC DE NEUCHÂTEL

Des engins retrouvés jusqu'en Allemagne.

# Des voleurs de moteurs pincés

Les vols de moteurs de bateaux ont pris une ampleur inimaginable ces dernières semaines dans les ports des lacs de Suisse romande. A tel point que le phénomène a contraint les polices cantonales à renforcer leur coordination ces dernières semaines. Le résultat ne s'est pas fait attendre. Hier, les polices des cantons de Vaud, Fribourg et Neuchâtel communiquaient l'arrestation de plusieurs délinquants provenant des pays de l'Est.

Dernièrement les ports de Corseaux (VD), Grandson

(VD), Guin (FR), Le Landeron, Saint-Aubin et Neuchâtel ont subi une véritable razzia. Au port du Nid-du-Crô, la police a interpellé deux Roumains en flagrant délit (notre édition du 14 septembre). La police allemande a pour sa part intercepté trois autres Roumains qui détenaient trois moteurs dérobés à Saint-Aubin. Et deux Lituanais se sont fait alpaguer par la police vaudoise en possession de plusieurs moteurs dans leurs véhicules. Les limiers fribourgeois lancent eux un appel à témoins

pour les vols au Schifflenseebucht, près de Guin.

Les auteurs des larcins, précisent les polices, jettent leur dévolu sur toutes sortes de moteurs, de faible ou de grosse puissance. Les moteurs volés sont souvent chargés dans des véhicules utilitaires à l'immatriculation de divers pays. Pour enrayer cette plaie, les propriétaires de bateau sont invités à prendre des mesures de sécurité. Des affiches de prévention ont été remises aux différents ports de la région. ● **STE**



# VOTRE JOURNAL

## ET SES MAGAZINES SUR IPAD\*



En ligne **dès 5h** du matin, l'édition complète de **L'Express** enrichie de contenus multimédias.

A télécharger sur  Available on the iPhone App Store

**ABOnumérique**



Découvrez nos offres d'abonnements  
dès Fr. 16.50 par mois sur **abo.arcinfo.ch**

\*Inclus dans l'abonnement Premium à L'Express. Possibilité d'achat à l'édition (Fr. 2.–)

[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

**L'EXPRESS**  
LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ



**FESTIVITÉS** La 88e édition de la Fête des vendanges s'est ouverte hier. Le centre-ville de Neuchâtel s'est immédiatement rempli d'une multitude de personnes prêtes à célébrer le fruit des vignes.

# Rouge et blanc, combinaison gagnante



Des tonnes de confettis ont déjà été lancé hier soir, premier des trois jours de festivités de la Fête des vendanges de Neuchâtel.

CHRISTIAN GALLEY (PHOTOS)  
SANTI TEROL (TEXTE)

Fête vos jeux! Le slogan de la Fête des vendanges de Neuchâtel semble porter chance aux organisateurs de cette 88e édition. C'est même le gros lot pour les milliers de personnes qui ont profité d'une météo favorable et d'une température très clémente pour ce premier soir de festivités au centre-ville. Une demi-heure avant le coup d'envoi officiel, encore sous le soleil, les carrousels tournaient déjà à plein régime; le visage des enfants s'éclairait de sourires et les stands de nourriture commençaient déjà à débiter leurs produits. Pas tous: l'un ou l'autre marchands itinérants peinaient à s'entendre avec leurs voisins et

devaient recourir aux organisateurs pour faire respecter la totalité du périmètre loué. Palabres, explications, compréhension, arrangements... La routine quoi.

« La pénicilline guérit les hommes, le bon vin les rend heureux. »

ALEXANDER FLEMING  
CITÉ PAR CHRISTIAN FELLMANN,  
DE LA CAVE DES LAURIERS, LAURÉATE  
DE LA GERLE D'OR

Dix-huit heures n'avaient toujours pas sonné que l'énorme stand de la Table ronde était déjà pris d'assaut. Un peu plus loin, une ronde d'agents de sécurité s'assurait que personne ne puisse pénétrer dans le chantier des anciens Armourins; un accident est si vite arrivé. A ce moment-là, la place des Halles, siège de la tente officielle est encore sereine. Les terrasses des cafés sont bondées, mais elles échappent au tumulte.

Les membres des confréries bachiques trépigment: les trois coups vont être donnés. Le responsable de la Gerle d'or distille les dernières recommandations: «Compte tenu de la grêle du 20 juin, par solidarité avec les vignerons, nous avons réduit notre budget», indique Claude Darioly. Au lieu des

150 bouteilles qui servaient à «arrosage» ceux qui applaudissent le producteur du meilleur blanc de l'année, cette édition ne compte que 120 flacons. «Il faudra servir un peu moins dans les verres», dicte le maître de cérémonie. «Mais surtout aux dames», fait écho une voix.

### Tourner le dos à la grêle

Lauréate de cette édition, la Cave des Lauriers Jungo-Fellmann, à Cressier, a reçu les attributs de dignité (cape verte avec franche aux couleurs neuchâteloises, médaille et chapeau). Christian Fellmann n'a pas voulu (trop) s'étendre sur cette maudite grêle qui a ravagé bien des parchets. Pour mettre du baume au cœur de ses 80 compères de profession, le vigneron a cité

Pasteur: «Le vin est la plus saine et hygiénique des boissons», puis Fleming: «La pénicilline guérit les hommes, le bon vin les rend heureux». Pour sa première intervention comme président central de la fête, Xavier Grobety a tenu un discours très sobre. Evoquant la gloire du la vigne et du vin, il a fini son allocution par un «que la fête soit belle et saine à tout le monde!»

Hors de la tente, personne n'avait attendu cette invitation. Les rues du centre-ville décidément trop étroites quand toute la région s'y distrait regorgeaient de lumières, senteurs et cris de joie au moment des retrouvailles entre amis. Puis c'était l'heure de se restaurer. Et les alternatives ne manquaient pas pour croquer un morceau. ●



### VIDÉO

#### Ce qu'on ne dit pas à la fête

La page Facebook «Ce qu'un Neuchâtelois ne dit pas» lance un appel à contribution pour la réalisation d'une vidéo. Il s'agit de vous filmer, ou de filmer une scène, dans laquelle vous dites une phrase qu'un Neuchâtelois ne dirait pas à la Fête des vendanges. Un exemple? «Quand je vais à la Fête des vendanges, je ne croise jamais personne que je connais!». Ou encore: «C'est pas facile de trouver de la nourriture chinoise à la Fête des vendanges!». Il faut ensuite envoyer votre vidéo en message privé à la page Facebook «Ce qu'un Neuchâtelois ne dit pas», et son administrateur se chargera de monter une vidéo best-of. Alors faites bon usage de votre smartphone, votre humour et votre imagination pour faire rire un maximum de Neuchâtelois! ● LEJ

### TWITTER

#### @polneuch est là pour vous alerter

La police est là pour alerter les Neuchâtelois, avant même la fête, sur les réseaux sociaux. Sur Facebook, elle nous rappelle quelques règles de base sur le thème du vol (voir notre édition de jeudi). La police twittera (@polneuch) plusieurs fois par jour pour informer la communauté des vols à la tire et autres interpellations. Contrôlez donc votre compte Twitter, si possible sans vous faire voler votre portable. En cas de problème, n'oubliez pas d'appeler le 117 avant de twitter. ● LEJ

### FCS

#### Comme d'hab' ou pas

18h30, il est déjà difficile de se frayer un chemin au travers du stand du FC Serrières, fusionné cette année avec Xamax. Sous le slogan «Plus forts ensemble». Plein les esgourdes, «Comme d'habitude», de Claude François, juste avant «Formidable», de Stromae. Deux époques et des promesses de lendemain. ● FME

## FÊTE DES VENDANGES EN TROIS VUES



**Gerle d'or Santé** Cent vingt bouteilles du nectar primé, au lieu de 150, ont été utilisées cette année pour régaler les spectateurs du cortège. Les verres étaient donc un peu moins remplis. La faute à la grêle.



**Guggenmusik Débauche de couleurs** La parade d'hier soir a fait l'objet d'un concours. Les distinctions seront remises cet après-midi lors du grand concert cacophonique sur les escaliers du Collège latin.



**Miss Trio gagnant** Incontournables, les égéries de la fête illuminent chaque acte officiel. Miss Neuchâtel, Gioya Bonanno, dit trouver du réconfort à être accompagnée de ses deux dauphines.









L'usine Dubied accueille la majeure partie des archives communales depuis juin. L'archiviste Gyöngyi Bernaschina et le conseiller communal Thierry Michel ont servi de guide.

**COUVET** Les usines Dubied accueillent depuis cet été les archives de Val-de-Travers.

# Un lieu d'histoire en cache un autre

CHRISTIAN GALLEY (PHOTOS)  
MATTHIEU HENGUELY (TEXTE)

Gyöngyi Bernaschina respire. Après quatre ans à sillonner le Val-de-Travers de long en large, l'archiviste communale n'a enfin plus à multiplier les voyages entre les bâtiments municipaux des neuf anciennes communes. Depuis le mois de juin, les archives de Val-de-Travers sont centralisées à Couvet. Et, cela ne gêne rien, dans un lieu chargé d'histoire: les anciennes usines Dubied.

Pour autant, l'heure n'est de loin pas au repos pour l'archiviste. Place maintenant à un nouveau travail herculéen: trier tout ça! Et Gyöngyi Bernaschina n'hésite pas: «J'en ai jusqu'à ma retraite!»

«Au total, il y a 1565 mètres linéaires d'archives venant de neuf sites», a commenté jeudi Thierry Michel lors d'une présentation des locaux. Le conseiller communal a souligné le «gros travail» déjà effectué. N'a-t-il pas fallu harmoniser les pratiques des 17 entités, soit les communes et différents syndicats fusionnés? «La situation n'était pas satisfaisante jusqu'ici. Certains locaux n'étaient que peu adaptés, voire sans surveillance.»

Le choix de s'installer au 4, rue des Moulins ne doit pas qu'au cadre historique qui sied bien à des archives. «Nous avons examiné huit bâtiments communaux»,



Gyöngyi Bernaschina et Thierry Michel au sous-sol des archives communales. On retrouve même quelques dossiers dans des cartons à bananes (tout à droite).

note Thierry Michel. Sans succès, les prérequis pour accueillir convenablement des archives n'étant pas réunis. Les locaux industriels de Couvet (480 mètres carrés sur deux étages) présentent eux des atouts dans ce sens. Un taux d'humidité correct (45 à 60%), des températures viables pour l'archivage (16 à 18 degrés), mais surtout, une portance des sols suffisante (les entrepôts d'archivage demandent une portance minimum 1,3 tonne au mètre carré). D'où le choix du Conseil communal de devenir locataire.

Un bail de dix ans a ainsi été signé. «Nous ferons un point de situation dans cinq ans», note Thierry Michel. «C'est une variante qui nous est agréable, on pourra s'adapter pour l'avenir.» C'est que beaucoup de choses risquent de changer. «Beaucoup de documents sont ici à plusieurs exemplaires, bien souvent neuf fois, un par village», indique Gyöngyi Bernaschina. Elle estime qu'un tiers des documents arrivés ici pourront partir directement à la poubelle. Un gain de place qui permettra de rapatrier les derniers dossiers qui dor-

ment encore au collège de Fleurier et à l'administration cova-

sonne, mais aussi d'accueillir l'an prochain les nouveaux actes issus de la commune unifiée.

De plus, l'archivage se faisant désormais de plus en plus informatiquement, les autorités décideront alors en 2018 que faire d'ici la fin du bail, rester à la Dubied ou revenir dans des locaux communaux.

Pour l'instant, Gyöngyi Bernaschina a eu bien des surprises depuis le 1er janvier 2009, date à laquelle a commencé sa tâche de longue haleine. Des documents

## ARCHIVES, MODE D'EMPLOI

Gyöngyi Bernaschina s'attelle à un véritable travail de fourmi. «Par exemple, pour les facturations, on peut supprimer ce qui a plus de dix ans. Mais dans ces documents, on trouve des correspondances qui peuvent être intéressantes. On doit donc tout lire.»

D'autres règles ne s'inventent pas. Pour les domaines de l'action sociale et du chômage, «on doit garder toutes les correspondances B et S», soit les lettres écrites par des gens portant un patronyme commençant par ces deux lettres, «les plus représentatives de la population suisse». Tout un chacun peut recourir aux services de l'archiviste. La recherche est payante (50 fr /h), «et on abandonne généralement après deux heures pour éviter que cela coûte trop cher».

classés plutôt aléatoirement, mais aussi quelques trésors. Notamment des bibles du 16e siècle et d'autres documents très anciens aux Bayards, à Boveresse et à Saint-Sulpice.

Enfin, une bonne nouvelle pour les élus qui se pencheront dans quelques mois sur les comptes communaux. Le crédit de 272 000 francs accordé fin 2012 n'a pas été entièrement dépensé, malgré les 40 000 francs destinés uniquement au déménagement physique des documents. Pour l'instant, 234 000 francs ont été dépensés. ●

## PRÉCISION Les clavecins de François Badoud

Suite à notre article de vendredi dernier consacré à la collection de clavecins de François Badoud, ce dernier nous demande de préciser que ses enfants sont certes bien intéressés par la musique. mais que «des instruments anciens nécessitent d'être accordés chaque semaine, régulièrement entretenus et joués, tâches qui ne pouvaient leur incomber. C'est pourquoi, entre autres, j'ai créé la fondation du Sautereau, qui veillera, au travers du partenariat avec la Ville de Neuchâtel, respectivement le Musée d'art et d'histoire qui abrite le clavecin historique Rückers, à l'entretien et la mise en valeur de ces instruments.» Selon François Badoud, le cadre qui les recevrait pourrait être le temple du Bas après restauration. Le collectionneur précise également qu'un site internet est consacré à ses instruments, site qui propose toutes les précisions utiles. ● **RED**

Site internet: [www.le-hanneton.ch](http://www.le-hanneton.ch)

## MÉMENTO

### FLEURIER

#### C'est la fête à Clairval.

L'EMS Clairval célèbre les vendanges à sa manière, aujourd'hui, dès 11 heures, à la salle de la Fleurisia à Fleurier. Un verre de l'amitié est prévu à 11h avant de passer au repas de fête. Grillades et raclette sont au menu. La chorale de la Tarentelle offrira un concert à 14h30. Fin des festivités prévues aux alentours de 16h30.

### NEUCHÂTEL

#### Concert. Waffle Machine

Orchestra sera en concert cet après-midi à 16 heures sur la scène du Neubourg. Les cinq membres du groupe y joueront du ska, du swing, et du rock. Un trombone, un saxophone, une batterie, une guitare et une contrebasse seront au rendez-vous pour faire danser la rue du Neubourg.

## SÉCURITÉ ROUTIÈRE

### Ça devra freiner à Rochefort

Rochefort va prendre des mesures pour limiter la vitesse sur son territoire. Le Conseil général a approuvé mardi soir à l'unanimité un crédit de 30 000 francs pour améliorer la sécurité routière. Il est notamment prévu d'abaisser la vitesse maximale autorisée à 20km/h aux alentours du collège, 30km/h à Montézillon et aux Grattes, 40km/h à la Sauge, 50km/h à l'entrée ouest du village de Rochefort et 60km/h sur la route cantonale à hauteur de l'intersection avec le Burkli, à Chambrelieu. Concernant ce secteur, qui devrait accueillir de nouvelles habitations ces prochaines années, une étude d'accès et de desserte sera menée. Malgré une vive discussion quant à son utilité, un crédit de près de 15 000 francs a été voté par quatorze voix contre quatre.

Côté grosses dépenses, la commune pourra remplacer son vé-

hicule polyvalent mais défaillant. Un crédit de 180 000 francs a été accepté par seize voix contre une. Avant de donner leur aval, les élus ont posé de nombreuses questions relatives aux coûts d'entretien et au modèle de véhicule. Ce dernier doit notamment servir au déneigement et au salage des routes en hiver.

Les conseillers généraux ont également accordé plus de 75 000 francs pour relier deux nouveaux bâtiments au réseau de chauffage à bois de la commune. Celui-ci alimentera désormais 37 bâtiments. Enfin, la fusion avec Brot-Dessous semble sur la bonne voie. Selon l'exécutif, le contrat de prestations qui liera les deux communes sera signé prochainement, et un comité de pilotage a été formé. Une analyse financière devrait aboutir d'ici la fin de l'année. ● **CHO-FME**

## NEUCHÂTEL

Les organisateurs de la quinzaine du Neubourg sont satisfaits.

### Fatigués mais prêts pour finir en beauté

On leur avait dit que, pour attirer du monde, il fallait surtout ne rien faire le week-end précédent la Fête des vendanges. Et pourtant, «c'était noir de monde», se réjouit Olivier Rochat, à l'heure d'un premier bilan de la Quinzaine Ó Neubourg, à Neuchâtel. L'initiateur de la manifestation, également patron du bar Helter Skelter, aborde «la dernière ligne droite en étant très fatigué mais content».

C'est que cette année, Festin neuchâtelois oblige, la quinzaine s'est étalée sur trois semaines. «C'est peut-être un peu long, deux semaines sont amplement suffisantes», estime Olivier Rochat. A l'avenir, l'idée est de se limiter au festin dominical, à l'inauguration de la quinzaine le mardi et aux soirées à partir du jeudi; avec deux week-ends,



La rue du Neubourg, un lieu de convivialité. ARCHIVES GUILLAUME PERRET

dont celui de la Fête des vendanges.

La quinzaine a reçu d'ores et

déjà le soutien du nouveau délégué au centre-ville, Jean Marc Boerlin. «Il tient à ce que nous re-

fassions la quinzaine», selon Olivier Rochat. En regard de la volonté politique d'animer le centre, «on était en avance». Claude-Alain Jaccoud, en charge de l'événementiel pour la quinzaine, est persuadé que celle-ci répond à un besoin, notamment en termes de concerts.

Les organisateurs saluent l'implication réussie de plusieurs commerçants du quartier, qui pour la première fois ont tenu des chalets. En tout, une cinquantaine de personnes ont travaillé à la quinzaine.

Malgré la fatigue, le week-end de la Fête des vendanges est attendu de pied ferme pour rentrer dans des frais qui avoisinent les 80 000 francs. L'un des grands moments est le concert dimanche à 19 heures, d'Elliott Murphy, qui a été guitariste pour Bruce Springsteen. ● **FME**



**LE COL-DES-ROCHES** Le personnel des Moulins souterrains souffre d'allergies.

# Odeurs pestilentielles de Comadur

SYLVIE BALMER

Début septembre sur le parking des Moulins souterrains du Col-des-Roches. Dès la sortie des véhicules, les visiteurs plaquent leur main sur leur nez, frappés par l'odeur pestilentielle qui règne sur le parking. «Cela arrive régulièrement. C'est dû aux fours de l'entreprise Comadur qui jouxtent la musée», soupire une employée.

Entreprise du Swatch Group, Comadur fabrique des pierres d'horlogerie, des glaces saphir, de la céramique décor ou encore des micromoteurs. La majeure partie de la production est destinée au secteur de l'horlogerie.

Les quatre employés permanents des Moulins souterrains souffrent des nuisances olfactives dues à l'entreprise. «Les jours

où l'usine empeste, nous avons les yeux qui tirent, comme s'ils étaient trop secs, et la gorge irritée. Cela varie aussi en fonction de la météo.»

Les secrétaires sont allées consulter des ophtalmologues qui leur ont prescrit des gouttes. La

«**Les symptômes sont apparus en même temps que l'odeur.**»

**CAROLINE CALAME**  
CONSERVATRICE DU MUSÉE

conservatrice du musée des Moulins souterrains, Caroline Calame, également incommodée, a cherché à en savoir plus.

«Je peux situer précisément le début de ces odeurs, c'était à la mi-septembre 2011», se souvient-elle. «Nous avons ensuite appris que cela correspondait à une augmentation de la production de l'entreprise, celle-ci ayant rapatrié des fours qui étaient anciennement au centre-ville.»

Contacté, le conseiller communal loclois en charge du musée, Miguel Perez, «a pris la chose très au sérieux et empoigné le problème de façon dynamique», apprécie-t-elle. Contact a été pris avec le Service de l'hygiène et de l'environnement et l'Office de l'inspection du travail cantonaux. Des prélèvements ont été effec-



Yeux et gorges qui piquent pour le personnel des Moulins souterrains du Col-des-Roches, les jours où l'usine Comadur empeste le quartier. CHRISTIAN GALLEY

PUBLICITÉ

QUI CHANTE  
LA PLUS BELLE CHANSON DE NOËL  
DE NEUCHÂTEL ?

À gagner  
CHF 6'000.-  
cash

Présence  
et show de  
**Angie Off**

SAMEDI 30 NOVEMBRE DE 10H À 16H

Montez sur scène et interprétez la plus belle chanson de Noël. Un grand classique, une chanson oubliée ou une composition personnelle. Le concours est ouvert à tous, petits et grands, groupes et solos. Vous pouvez chanter a capella ou vous accompagner d'une bande sonore ou d'un instrument. Seul conseil: évitez les casseroles!

1<sup>er</sup> prix CHF 2'000.-, 2<sup>e</sup> prix CHF 1'500.-, 3<sup>e</sup> prix CHF 1'000.- et 4<sup>e</sup> prix CHF 500.-. **Spécial Coup de Cœur du public:** CHF 1'000.-.

tués, en automne 2011, sur une période de deux semaines. Les substances détectées «étaient présentes en concentrations de l'ordre du microgramme par mètre cube, c'est-à-dire bien inférieures au 1% des valeurs limites pour les travailleurs», peut-on lire dans le rapport de l'Office du travail, rendu le 21 août dernier. «Une faible teneur en formaldéhyde (une quinzaine de microgrammes par mètre cube) avait été constatée un jour dans la réception du musée.» Conclusion: «Aucune mesure, y compris celles du formaldéhyde, ne permet d'expliquer les divers symptômes relatés par une partie du personnel».

Dans l'impossibilité de se déplacer en fonction de l'apparition de symptômes et des odeurs extérieures, le service cantonal met ensuite en place un concept de prélèvements en laissant matériel et instructions au personnel du musée, le 11 juin 2013. L'enquête se termine le 14 juillet suivant. Cette fois encore, «toutes les concentrations dans l'air du formaldéhyde et des autres composés volatiles

sont bien en deçà des valeurs recommandées et des valeurs limites, que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur du musée.»

En conclusion, le rapport conseille au personnel «d'optimiser l'affichage de leurs écrans d'ordinateur, de surveiller le taux d'humidification de l'air ou de rechercher la cause dans les produits de nettoyage» utilisés au musée. Ce qui fait tousser la conservatrice. «On laisse entendre que la source de nos maux viendrait du musée! Alors que nos symptômes sont apparus en même temps que l'odeur... Et que parfois, selon le vent, on peut la sentir jusqu'à la gare. C'est fou... On passe pour des enquiquineurs alors qu'on espérait juste trouver des solutions», regrette-t-elle.

A savoir si l'entreprise prévoit des mesures pour remédier au problème, Swatch Group, joint hier, a laissé entendre que non. «L'Office de l'environnement nous confirme que les valeurs en question sont absolument dans les normes», a simplement répondu la porte-parole Serena Chiesura. ●

## TROIS QUESTIONS À...



**MIGUEL PEREZ**  
CONSEILLER  
COMMUNAL  
LOCLOIS

**Miguel Perez, que vous inspirent les conclusions du rapport du Service de l'énergie et de l'environnement?**

C'est un scandale absolu! On nous dit que les problèmes d'allergies du personnel du musée seraient dus aux produits de nettoyage ou leurs écrans d'ordinateur... Ce n'est pas sérieux! Bien sûr, on ne peut pas prouver la responsabilité de l'entreprise. Mais ces symptômes sont apparus en même tant que l'odeur...

**Vous semblez en colère...**

Je suis dépité! On a déjà dû insister pour qu'ils viennent effectuer des mesures. On a le sentiment de ne pas être pris au sérieux. Ce qui me choque, c'est que personne ne bouge, c'est la catastrophe! On est dans une république bananière et si, un jour, il y a une immense contamination au Col-des-Roches, le Service de l'environnement ne pourra pas dire qu'il ne savait pas.

**Comadur prévoit de s'installer au centre-ville, dans l'ancienne école d'ingénieurs. Est-ce bien raisonnable?**

L'occupation de ces locaux est transitoire. On espère que l'entreprise n'utilisera pas les mêmes produits qu'au Col-des-Roches. Et puis au centre-ville, il y a un voisinage important à proximité qu'il n'y a pas au Col-des-Roches. En cas de nuisances, ce ne sont pas seulement quatre personnes qui se plaindront...

(réd: selon des précisions de dernière minute du conseiller communal loclois en charge de l'Urbanisme, Cédric Dupraz, ces locaux devraient abriter des services administratifs)

56 commerces  
1520 places de parc  
WiFi  
www.marincentre.ch

**marincentre**  
tout, simplement.





## À GAGNER Totale­ment vintage

La tablette lenco Cooltab 80 tout en rondeur plaira aux personnes voulant s'offrir une ardoise numérique au look rétro.

PAGE 14

# LE MAG

**SALLE DE MUSIQUE** L'Ensemble Europa Galante et son chef emblématique en concert jeudi.

## Au-delà du «dernier Biondi»

### LE CONTEXTE

Le Stabat Mater de Pergolesi retentira dans sa miraculeuse beauté jeudi, à la Salle de musique de La Chaux-de-Fonds. Avec à l'affiche: le chef d'orchestre violoniste Fabio Biondi et son ensemble Europa Galante, ainsi que les chanteuses Roberta Invernizzi et Marina de Liso.

CATHERINE FAVRE

Fabio Biondi, c'est un nom, un style, une référence incontournable dans l'univers baroque. Chef sans baguette, il dirige son ensemble Europa Galante avec son violon ou plutôt avec son âme, tant il fait corps avec les musiciens. Leur enregistrement impétueux des «Quatre saisons» de Vivaldi, il y a vingt ans, est devenu un tube, une des ventes record de l'histoire de la production discographique classique. Et pourtant, cet artiste en perpétuelle recherche se désole qu'on achète «*le dernier Biondi*» comme le dernier modèle de téléphone portable, sans se préoccuper de l'œuvre proposée. Et si ses interprétations sont qualifiées de révolutionnaires, lui n'a qu'un seul et unique message à transmettre: la musique est et doit rester «*un extraordinaire acte d'amour*». Entretien.

**On vous présente partout comme le chef qui a révolutionné la musique baroque. Vous assumez?**

C'est une griffe que j'aime et qui me dérange à la fois. La musique baroque, dans son essence, a quelque chose de très actuel. Elle fait penser au jazz, à l'improvisation, c'est un formidable terrain d'investigations.

Mais en fait de révolution, avec Europa Galante, nous avons cherché à remonter à la source originelle de cette musique, c'est-à-dire à nos racines italiennes ancrées dans une culture extravertie, narcissique. Au



« Avant d'être un marché, la culture est une nourriture vitale pour chacun. » **FABIO BIONDI** VIOLONISTE ET CHEF D'ORCHESTRE

début, notre manière d'extérioriser nos émotions tranchait avec les interprétations uniformisées de l'époque, et nous avons été suivis d'un très large public. Mais jamais, tout au long de notre carrière, nous n'avons cherché à être différents dans le but d'occuper un créneau; au contraire, c'est un mécanisme de marché que nous refusons. Nous avons la chance de vivre à une époque excitante, avec un accès presque illimité à d'innombrables sources d'infor-

mation, c'est là que se trouve le moteur d'une constante évolution.

**Mais comment être novateur avec le Stabat Mater de Pergolesi, un monument de la musique sacrée trois fois centenaire?**

En fait, si nous sommes connus comme novateurs, comme différents, c'est parce que nous montrons la musique baroque italienne dans toutes ses différences. Je pense que nous ne pouvons pas jouer nos compo-

siteurs du 18e comme les Allemands ou les Anglais. Et à l'intérieur même de l'Italie, il faut distinguer les écoles de Naples, Venise, Rome. La musique napolitaine procède de règles différentes du nord de la Péninsule. Donc, les gens qui attendent qu'on joue Pergolesi comme on joue Vivaldi, de façon extravertie, seront déçus. Dans ce concert, la nouveauté de notre lecture réside plutôt dans des décisions d'articulation, de techniques.

### BLOC-NOTES

**LE CHEF** Né en 1961 à Palerme, Fabio Biondi débute une carrière de violoniste virtuose à l'âge de 12 ans. Il vit à Parme.

**L'ORCHESTRE** Un Gramophone Award, des nominations aux Grammy, de nombreux Diapasons d'or jalonnent le parcours de l'ensemble Europa Galante, fondé en 1990 par Fabio Biondi.

**LES SOLISTES** Toute la douloureuse beauté des voix féminines du Stabat Mater de Pergolesi sera portée par la grande soprano Roberta Invernizzi et la talentueuse contralto Marina de Liso.

**LE CONCERT** Jeudi 3 octobre à 20h15, Salle de musique de La Chaux-de-Fonds. Rés.: Billetterie. VCH@ne.ch, 032 967 60 50 ou 032 717 79 07. Dédicaces à l'issue du concert. Enregistrement sur Espace 2. [www.musiquecdf.ch](http://www.musiquecdf.ch)

**Alors, sans entrer dans des considérations de spécialistes, qu'est-ce que cette musique nous raconte et nous apprend, aujourd'hui encore?**

Tout le programme est dédié à la musique napolitaine: Pergolesi, Porpora, Porsile, Johann Adolph Hasse. Cette musique napolitaine, y compris les pièces sacrées comme le Stabat Mater, s'apparente sous certains aspects à la musique écrite pour le théâtre. Cette mise en perspective permet de mieux saisir la frontière subtile entre la musique sacrée et profane, c'est aussi un jeu perpétuel entre une musique assez sévère et une musique plus détendue, plus souriante.

**Comment vous est venue cette distance critique par rapport au lourd héritage de vos pairs? Le petit Fabio, qui à 12 ans jouait du violon en virtuose, avait-il déjà cet esprit libre?**

Je ne sais pas... J'étais adolescent dans les années 1970 au moment de la révolution de la musique baroque. Forcément, ça m'attirait, cette nouvelle conception de la musique, impliquant un travail en profondeur sur le langage. Mais je ne crois pas que le besoin de liberté soit au cœur de ma recherche, l'essentiel pour moi a toujours été de rendre justice à la musique dans toutes ses différences. Je trouve que les maisons de production jouent un jeu dangereux

en mettant en avant des interprètes plutôt que des œuvres. C'est un manque de respect pour la musique.

**Vous faites allusion à la musique classique, là?**

Oui. Dans le rock, la pop, le jazz, chacun est auteur de sa propre musique, pas dans le classique. Nous, nous sommes des interprètes, obligés de suivre un parcours déjà tracé.

**Mais vous battez vous-même des records de vente avec Vivaldi, qui n'est pas vraiment un compositeur à hauts risques. N'avez-vous pas une position paradoxale dans ce business en tant qu'artiste et chercheur?**

... Ce sont peut-être les situations contradictoires qui génèrent le désir de changement? C'est vrai que notre carrière a explosé avec les «Quatre saisons», mais nous avons aussi développé un esprit critique par rapport au système. La crise et le désir de faire de l'argent portent le monde culturel à une certaine vulgarisation du produit musical. Avant d'être un marché, la culture est une nourriture vitale pour chacun, elle doit être formatrice et informative. D'où l'importance de favoriser l'accès à toute la diversité musicale. C'est pour cela que je me bats en m'engageant dans des œuvres beaucoup moins populaires que Vivaldi. ●

### MÉMENTO

#### LA CHAUX-DE-FONDS

**A l'ABC.** Péruvienne installée en Suisse, Klaudia Reynicke vient présenter «Les hommes sont-ils ains?» aujourd'hui à 18h15. Un film autobiographique et une réflexion sur l'émancipation des femmes d'une même famille, encore à l'affiche demain, à 16h.

#### A la Méridienne.

La librairie La Méridienne reçoit Fanny Wobmann, auteure chaux-de-fonnière, à l'occasion de la parution de son livre «La poussière qu'ils soulèvent», (éd. de l'Hébe). Aujourd'hui, de 11h à 13 heures.

### DANSE

**Footwa d'Imobilité retrace un siècle de danse en solo, au théâtre du Passage**



à un passionnant voyage chorégraphique, à une visite guidée permettant de mieux saisir la révolution qu'a connue la danse au cours du 20e siècle. Un hommage qui, pour autant, ne se prive pas de bousculer les codes, ni ne s'interdit la facétie! ● **RÉD**  
● Neuchâtel, théâtre du Passage, mercredi 2, jeudi 3 et vendredi 4 octobre, à 20 heures.

George Balanchine, Pina Bausch, Martha Graham, Merce Cunningham ou encore Isadora Duncan... Toutes et tous ont écrit en lettres majuscules un chapitre de la danse contemporaine, comme nous le rappelle brillamment Footwa d'Imobilité dans ses «Histoires condansées». Un spectacle qui, la semaine prochaine, ouvre la saison du théâtre du Passage, à Neuchâtel. Seul en scène, le danseur genevois recourt à la projection vidéo et au jeu pour nous convier

### EN IMAGE

#### EXPOSITION

**L'art d'André Sugnaux.** C'est un artiste trop peu connu, en raison de sa grande humilité, que la galerie Belimage accueille à ses cîmaises. Fribourgeois, André Sugnaux a suivi son cursus artistique à Paris, mais c'est en Russie que, par la suite, il a puisé une bonne part de son inspiration. Sensible à l'architecture, il se montre très réceptif aussi à la nature, comme en témoignent les peintures accrochées à Valangin. «*Son art s'élance vers un dévoilement romantique, émotionnel, imagé du monde*», écrit un commentateur de l'œuvre. Les sculptures de Michel Jenny complètent cette expo d'envergure. ● **RÉD**



● Valangin, galerie Belimage, jusqu'au 6 octobre. Me-di, de 15h à 18h.

SP



# 12 DIVERTISSEMENTS

## FEUILLETON

N° 51



Editions Mon Village SA


Elle se retrouvera avec deux bouquets. Jamais elle n'aura été aussi fleurie. Ce sera ma façon d'enterrer ses illusions. Pas de couronne mais des fleurs», se dit Syrena en pensant à ces couronnes de fleurs blanches portées par les jeunes mariées polonaises qui, tout en symbolisant les derniers moments de leur virgini-

té, permettaient de maintenir leur voile sur la tête. Fort embarrassée par la désertion de sa belle-fille, Wioletta présenta au jeune homme sa photo. Elle prétexta son jeune âge et sa nature craintive pour excuser son absence. Elle alla même jusqu'à le flatter: – Syrena changerait certainement d'avis en voyant un

jeune homme de votre qualité. Il s'attarda longuement sur sa photographie. – Elle est fort belle... Elle paraît bien plus que son âge... Elle n'aurait pas, déjà, un amoureux? – Je peux vous l'assurer. Cette jeune fille est pure. Elle n'a jamais connu personne et n'a pas pour habitude de quitter la maison. – Elle a l'air d'avoir un sacré caractère! – Disons... elle a du caractère. – Votre belle-fille me plaît beaucoup. Je serais très fier si elle acceptait, un jour, de devenir mon épouse. On pourrait fixer une nouvelle rencontre. Elle ne prendra pas la poudre d'escampette, j'espère... – Ne vous inquiétez pas, j'essaierai de la ramener à la raison. D'ailleurs, vous la trouverez certainement en chemin. Vous verrez, elle porte une jupe à fleurs, rouge et blanche et un chemisier tout blanc. – Je peux passer la voir la semaine prochaine... samedi soir, vers vingt heures, par exemple?

– D'accord, elle sera présente. Mais, au cas où elle se sauverait de nouveau, le jeune homme futé que vous me sembleriez être saura bien trouver un moyen pour la faire vite rentrer à la maison... Il prit congé de Wioletta, fort déçu de ne pas avoir pu admirer, «pour de vrai», cette pure beauté. Il pensa se poster au coin de la rue pour être certain de la rencontrer mais, à la réflexion, préféra ne pas se mettre en position d'infériorité en déployant autant de zèle. Il prit, à tout hasard, le chemin menant au cœur de la cité. Des copains l'interpellèrent: – Et où vas-tu, sapé comme un milord? – Je cherche une jeune fille avec de longs cheveux blonds portant une jupe rouge et blanche. Vous l'auriez pas vue, par hasard? – Si, on a vu passer une fille super-canon répondant à ta description! Tu la connais? – C'est ma promise... – Ben, tu te mouches pas du coude! On comprend pourquoi tu t'es fait aussi beau. Si

jamais tu changeais d'avis, pense à nous! – Quelle direction a-t-elle prise? – Elle a tourné à droite. Elle avait l'air pressée. (A suivre)



On parie que vous allez gagner

www.pmur.ch

### Aujourd'hui à Auteuil, Prix Violon II

(steeple-chase, réunion I, course 6, 4300 mètres, départ à 15h08)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf
1.	Pharly De Kerser	72	D. Cottin	P. Quinton	17/1	1o5o5o
2.	Alberto De Ballon	72	G. Barbedette	YM Porzier	8/1	2o1o1o
3.	Northwest Du Lys	70	J. Plouganou	JL Guillochon	25/1	7o1p4o
4.	Nom De D'La	68	J. Nattiez	JP Gallorini	15/1	7o4o3o
5.	Roi Ken	68	B. Thélier	G. Cherel	13/1	7oAo1o
6.	Pearse	67,5	PA Garberry	O. Sauvaget	36/1	0oAo3o
7.	Vivacissimo	67	J. Ricou	Y. Fouin	12/1	4o5o2o
8.	Sundahia	67	K. Nabet	JD Marion	9/1	5o1oTo
9.	Mukonzi Has	67	R. Schmidlin	M. Rolland	14/1	8oTo3o
10.	Odyseas	66,5	R. O'Brien	YM Porzier	23/1	To2o5o
11.	Master Flight	66	F. Barrao	M. Pelletant	28/1	6o5o3o
12.	Buck's Bank	65	G. Ré	Y. Fouin	10/1	1o2o4o
13.	Ulex	65	H. Terrien	A. Couétil	10/1	1o1oTo
14.	L'Amiraldesj	65	M. Carroux	A. Chaillé-Chaillé	12/1	4o1o5o
15.	Prince Picard	64,5	A. Acker	M. Rolland	18/1	6o0o6o
16.	Upwelling	64	B. Lestrade	JP Gallorini	5/1	8o6o3o
17.	Quat'Car	64	R. Delozier	G. Chaignon	16/1	1oTo2o
18.	Kipour'Son	64	A. Ledordier	M. Seror	11/1	9o3o4o

**Notre opinion:** 2 – Nous on lui fait confiance. 13 – Rien ne semble l'arrêter. 12 – Sa forme semble évidente. 16 – Ce Gallorini peut faire l'arrivée. 8 – Un candidat aux places, au moins. 4 – Il fait sa rentrée mais aime cela. 9 – Pour le métier de Régis Schmidlin. 17 – Il peut à nouveau faire bien.

**Remplaçants:** 1 – C'est un vieux briscard. 14 – Il est vraiment régulier.

### Demain à Vincennes, Ovidius Naso

(trot attelé, réunion I, course 4, 2850 mètres, départ à 15h08)


No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf
1.	Maestrale Spin	2850	M. Minopoli	S. Minopoli	14/1	8a2a7a
2.	Rockfeller Center	2850	J. Baudron	J. Baudron	6/1	Da0a1a
3.	Rickshow	2850	F. Ouvrie	J. Niskanen	15/1	7aDaDa
4.	Quick Master	2850	J. Verbeeck	R. Kuiper	20/1	0a9aDa
5.	Resistal	2850	A. Abrivard	JM Bazire	13/1	7m6m1m
6.	Raz De Marée Honey	2850	M. Lenoir	M. Lenoir	11/1	7a9a0a
7.	Ramsès Des Charmes	2875	A. Barrier	L. Simon	9/1	5a1a3a
8.	Maxwell Mayday	2875	J. Niskanen	J. Niskanen	8/1	3a4a2a
9.	Real De Lou	2875	LC Abrivard	LC Abrivard	10/1	7a3a2a
10.	Supervisor	2875	PY Verva	J. Despres	5/1	1a5a3a
11.	Ramsey Du Ham	2875	B. Piton	Y. Dousset	20/1	4m4aDa
12.	Quela Rive	2875	E. Raffin	R. Donati	27/1	Da0a9a
13.	Quarlos	2875	M. Mottier	M. Dabouis	18/1	3m9a3m
14.	Marielles	2875	F. Nivard	F. Souloy	9/1	3a8aDa
15.	Sud	2875	D. Thomain	X. Fontaine	7/1	1a7m5a
16.	Juggle Face	2875	D. Locqueneux	L. Kolgjini	6/1	2a2a2a

**Notre opinion:** 16 – Aura de nombreux supporters. 2 – Il faut le racheter d'urgence. 8 – Un sacré client. 7 – Un possible gagnant. 6 – Il fait de gros progrès. 15 – Un classique à ce niveau. 14 – Cherchera à tuer la course. 10 – Peut encore être en évidence.

**Remplaçants:** 3 – Tentons un pari fou. 11 – Peut tirer les marrons du feu.




### Notre jeu:

2\* - 13\* - 12\* - 16 - 8 - 4 - 9 - 17 (\*Bases)  
**Coup de poker:** 17  
**Au 2/4:** 2 - 13  
**Au tiercé pour 16 fr.:** 2 - X - 13  
**Le gros lot:** 2 - 13 - 1 - 14 - 9 - 17 - 12 - 16  
**Les rapports**  
**Hier à Vincennes, Prix Austria**  
**Tiercé:** 1 - 7 - 10  
**Quarté:** 1 - 7 - 10 - 2 - 9  
**Quinté:** 1 - 7 - 10 - 2 - 9  
**Non partant:** 4  
**Rapport pour 1 franc:** Tiercé dans l'ordre: Fr. 270.50  
Dans un ordre différent: Fr. 54.10  
**Rapport pour 150 francs:** Quarté+ dans l'ordre: Fr. 4735.20  
Dans un ordre différent: Fr. 591.90  
Trio/Bonus: Fr. 20.50  
**Rapport pour 250 francs:** Quinté+ dans l'ordre: Fr. 35146.50  
Dans un ordre différent: Fr. 302.75  
Bonus 4: Fr. 92.-  
Bonus 4 sur 5: Fr. 12.75  
Bonus 3: Fr. 8.50  
**Rapport pour 5 francs** (2 sur 4): Fr. 7750





# ARCINFO.ch

LE SITE INTERNET DE



## L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7 GRATUITEMENT SUR VOTRE SMARTPHONE

A télécharger sur



## HOROSCOPE

**BÉLIER** (21.3 - 20.4)  
**Amour** : vous aurez envie de faire plaisir à tout le monde, mais il faudra faire des choix. **Travail-Argent** : des discussions d'argent vont avoir lieu et elles devraient tourner à votre avantage. Il y a des signes d'un tournant dans vos activités. Côté travail, vous ne serez pas particulièrement motivé. Heureusement, il règne une bonne ambiance dans ce secteur. **Santé** : foie fragile.

**TAUREAU** (21.4 - 21.5)  
**Amour** : les rapports en famille se compliquent et vous serez moins patient vis-à-vis de vos proches. **Travail-Argent** : même si les contacts sont un peu bloqués, inutile de vous inquiéter. Il se passe des choses dans les coulisses. **Santé** : vous avez un peu trop tiré sur la corde et vous le payez maintenant. Il n'y a plus qu'une chose à faire : vous reposer !


**GÉMEAUX** (22.5 - 21.6)  
**Amour** : c'est le retour à la complicité avec votre partenaire. C'est en vous cantonnant à des questions terre à terre que vous ferez progresser votre relation. **Travail-Argent** : votre vigilance vous permettra de rectifier une erreur de taille, misez sur votre efficacité. Côté finances, vous n'êtes pas à l'abri d'une dépense imprévue. **Santé** : tout va bien.

**CANCER** (22.6 - 22.7)  
**Amour** : votre conjoint est dérouteré par vos nouvelles orientations. Il vous demandera des comptes ! Si vous êtes célibataire, vous n'aurez pas de difficultés à séduire les gens. **Travail-Argent** : journée ambiguë côté travail. Cela ne veut pas dire que la chance vous lâchera, mais qu'il vous faudra attendre avant d'avoir des résultats concrets. **Santé** : besoin de repos.

**LION** (23.7 - 22.8)  
**Amour** : pour une fois, vous resterez à la maison. Vous y accueillerez famille et amis. **Travail-Argent** : aujourd'hui, vous aurez du travail sur la planche ! Payez vos factures en temps voulu. **Santé** : la forme revient petit à petit.

**VIERGE** (23.8 - 22.9)  
**Amour** : célibataire, vous ne le resterez sans doute plus longtemps. Ouvrez l'œil. Si vous êtes en couple, vous ne serez pas toujours prêt à parler de ce qui ne va pas avec votre partenaire. **Travail-Argent** : votre situation professionnelle est en train de s'améliorer, lentement mais sûrement. Vous reprendrez confiance en vous. **Santé** : belle énergie.

**BALANCE** (23.9 - 22.10)  
**Amour** : vous vous montrerez un peu jaloux, ce qui ne sera pas du goût de votre partenaire. Pourquoi un tel comportement ? Célibataire, vous devenez trop difficile ! **Travail-Argent** : certaines contraintes administratives et financières vous pèsent de plus en plus. Il est temps de tout remettre à plat, rapidement. **Santé** : apprenez à gérer votre stress.



GARAGE - CARROSSERIE - LOCATION

Votre voiture est grêlée?  
Appelez-nous au:  
032 847 08 47

Arc Automobiles à Bevaix  
www.arcautomobiles.ch

**SAGITTAIRE** (23.11 - 22.12)  
**Amour** : la vie privée est plus animée que jamais avec, pour certains, une rencontre sentimentale possible. Si vous êtes disponible, profitez-en mais si vous vivez en couple, pensez aux conséquences de votre attitude sur votre couple. **Travail-Argent** : journée financièrement gratifiante, notamment pour une demande de prêt liée au secteur immobilier. **Santé** : coup de fatigue possible.

**CAPRICORNE** (23.12 - 20.01)  
**Amour** : vous ne ménagerez pas vos efforts pour rétablir des liens de complicité avec vos proches. Le climat astral vous soutiendra. **Travail-Argent** : des opportunités intéressantes se présenteront sur les plans professionnel et surtout matériel. Ne laissez pas passer la chance. **Santé** : risques de troubles allergiques ou d'intoxication alimentaire.

**VERSEAU** (21.1 - 19.2)  
**Amour** : en famille, ne campez pas sur vos positions. Il vaut mieux trouver un compromis. Vous êtes suffisamment rusé pour y trouver votre compte. **Travail-Argent** : vous aurez du mal à rester statique, si vous avez un travail sédentaire. Concentrez-vous sur les urgences. **Santé** : vous avez besoins de dépenser votre grande énergie.

**POISSONS** (20.2 - 20.3)  
**Amour** : vous tenez enfin compte des intérêts de votre conjoint ou des membres de votre famille. Il était temps. **Travail-Argent** : il arrive un moment où il faut savoir mettre un point final à son travail qu'autant plus que vous n'avez pas qu'une seule chose à faire. Vous êtes parfois trop perfectionniste. **Santé** : vous ne manquerez pas de tonus.





**Apollo 1**  
Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Runner, Runner** *1re semaine - 12/14*  
*Acteurs: Ben Affleck, Justin Timberlake, Gemma Arterton. Réalisateur: Brad Furman.*  
PREMIÈRE SUISSE! Richie, étudiant à Princeton, joue au poker en ligne pour payer ses frais de scolarité. Lorsqu'il se retrouve ruiné, et persuadé d'avoir été amañé, il décide de s'envoler pour le Costa Rica afin de retrouver la trace d'Ivan Block, le créateur du site.

**VF SA au MA 15h30, 20h30**

**Elle s'en va** *2e semaine - 12/12*  
*Acteurs: Catherine Deneuve, Nemo Schiffmann, Gérard Garouste. Réalisateur: Emmanuelle Bercot.*  
Bettie, la soixantaine, se voit soudain abandonnée par son amant et en p  il financier avec le restaurant familial. Que faire de sa vie? Elle prend sa voiture, croyant faire le tour du p     de maison. Ce sera une   chapp  e. Au fil de la route: des rencontres de hasard, un gala d'ex-miss France, le lien renoué avec sa fille, la découverte de son petit-fils, et peut-être l'amour au bout du voyage...

**VF SA au MA 18h. DI 11h**

**Apollo 2**  
Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**2 Guns** *1re semaine - 16/16*  
*Acteurs: Denzel Washington, Mark Wahlberg, Paula Patton. Réalisateur: Baltasar Korm  kur.*  
PREMIÈRE SUISSE! Deux agents des services secrets concurrents sont obligés de fuir ensemble, sans qu'aucun ne sache que l'autre est un agent fédéral infiltré. C'est bien à contrecœur que l'agent Bobby Trench de la DEA et l'inspecteur Marcus Stigman de la Naval Intelligence ne se quittent pas d'une semelle depuis un an. Travaillant sous couverture pour un cartel de la drogue, chacun se méfie de l'autre autant que des criminels qu'ils ont tous deux été chargés de faire tomber.

**VF SA au LU 20h15. VO angl. s-t fr/all MA 20h15**

**Sur le chemin de l'  cole** *1re semaine - 6/8*  
*Acteurs: Jackson , Zahira , Samuel . Réalisateur: Pascal Plisson.*  
PREMIÈRE SUISSE! Ils vivent aux quatre coins de la planète, et tous ont en commun la soif d'apprendre. D'instinct, ils savent que leur survie et leur bonheur dépendent du savoir, donc de l'  cole...

**VF SA au LU 17h45. VO angl. s-t fr/all MA 17h45**

## CINÉ RÉGION

### LA CHAUX-DE-FONDS

**ABC** (032 967 90 42)  
**Asi son los hombres?**  
Sa 18h15. Di 16h. VO. 14 ans. De K. Reynicke  
**The broken circle - Alabama Monroe**  
Sa-ma 20h45. VO. 14 ans. De F. van Groenigen  
**La danza de la realidad**  
Di 18h15. VO. 16 ans. De A. Jodorowsky  
**Grand central**  
Sa 16h. 12 ans. De R. Zlotowski

**EDEN**  
(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)  
**2 Guns**  
Sa-ma 15h30, 20h30. Sa 23h. 16 ans. De B. Kormakur  
**Les grandes ondes**  
Sa-ma 18h15. 10 ans. De L. Baier

leur survie et leur bonheur dépendent du savoir, donc de l'  cole. Ce sont les héros de Sur le chemin de l'  cole, un film documentaire d'aventures qui croise le destin de petits écoliers contraints d'affronter mille difficultés pour atteindre leur   cole. En s'engageant sur cet étonnant chemin des écoliers, ils vont se détacher de leur enfance et se lancer dans un parcours semé d'embûches et de surprises. Ce film est le récit du voyage initiatique qui va bouleverser leur vie.

**VF SA au MA 15h. VF + VO s-t fr/all SA au MA 17h30**

**Pompéi: vie et mort à Pompéi et Herculanium** *12/12*  
*Acteurs: Tim Marlow.*  
EN EXCLUSIVITÉ!!! En l'an 79 dans le sud de l'Italie, les cités florissantes de Pompéi et Herculanium disparaissaient en 24 heures ensevelies sous une éruption catastrophique. Oubliées pendant près de 1700 ans sous les cendres du Vésuve, les deux villes de la baie de Naples furent redécouvertes par hasard dans un état de conservation inespéré. Leurs fouilles allaient permettre d'exhumer les plus précieux témoignages sur l'urbanisme et la civilisation de l'Empire romain... Avec Pompéi (Vie et Mort    Pompéi et Herculanium), le British Museum, dont les collections figurent parmi les plus importantes du monde, signe ici sa première exposition filmée, exclusivement diffusée au cinéma le jeudi 26 septembre à 20h00. Cette exposition d'envergure pour laquelle les billets s'arrachent, est la plus grande de l'été à Londres. Elle représente une occasion unique de (re)découvrir l'histoire fascinante de ces deux villes qui disparurent brutalement il y a près de 2000 ans.

**VO angl. s-t fr/all DI 10h30**

**Apollo 3**  
Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Sur le chemin de l'  cole** *1re semaine - 6/8*  
*Acteurs: Jackson , Zahira , Samuel . Réalisateur: Pascal Plisson.*  
PREMIÈRE SUISSE! Ils vivent aux quatre coins de la planète, et tous ont en commun la soif d'apprendre. D'instinct, ils savent que leur survie et leur bonheur dépendent du savoir, donc de l'  cole...

**VF + VO s-t fr/all SA au MA 20h30. DI 10h30**

**2 Guns** *1re semaine - 16/16*  
*Acteurs: Denzel Washington, Mark Wahlberg, Paula Patton. Réalisateur: Baltasar Korm  kur.*  
**VF SA au MA 15h30**

**Le Majordome** *3e semaine - 12/14*  
*Acteurs: Forest Whitaker, Oprah Winfrey, Robin Williams. Réalisateur: Lee Daniels.*  
L'histoire vraie d'un majordome à la Maison-Blanche, qui fut le témoin privilégié des bouleversements politiques et des grands   v  nements historiques, durant ses trente années de service auprès de sept présidents différents.

**VF SA au LU 17h45. VO angl. s-t fr/all MA 17h45**

## Arcades

Faubourg de l'Hôpital 5, tél 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Rush** *1re semaine - 10/12*  
*Acteurs: Chris Hemsworth, Daniel Brühl, Olivia Wilde. Réalisateur: Ron Howard.*  
PREMIÈRE SUISSE! Situé durant l'âge d'or de la Formule 1, Rush retrace le passionnant et haletant combat entre deux des plus grands rivaux que l'histoire du sport ait jamais connus, celui de James Hunt et Niki Lauda concourant pour les illustres   curies McLaren et Ferrari. Issu de la classe des privilégiés, charismatique et beau garçon, tout oppose le play-boy anglais James Hunt    Niki Lauda, son adversaire autrichien, réservé et méthodique. Rush suit la vie instable de ces deux pilotes, sur les circuits et en dehors, et retrace leur rivalité depuis leurs tout débuts.

**VF SA au MA 14h30, 17h30. SA au LU 20h15. VO angl. s-t fr/all MA 20h15**

## Bio

Faubourg du Lac 27, tél 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Les Grandes Ondes** *3e semaine - 10/14*  
*Acteurs: Valérie Donzelli, Michel Vuillemoz, Patrick Lapp. Réalisateur: Lionel Baier.*  
Quand la démocratie passe à côté de soi, il faut être prêt à la saisir, côte que côte, même au prix de la désobéissance civique, pourtant p  ch   capital pour les Suisses. Une comédie radiophonique et libertaire.

**VF + VO s-t fr/all SA au MA 15h30, 18h, 20h30**

## Rex

Faubourg de l'Hôpital 16, tél 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Rénovation du Cinéma Rex de Neuchâtel !!! Réouverture fin octobre 2013 !!!**

## Studio

Faubourg du Lac 7, tél 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Blue Jasmine** *1re semaine - 10/14*  
*Acteurs: Cate Blanchett, Alec Baldwin, Peter Sarsgaard. Réalisateur: Woody Allen.*  
PREMIÈRE SUISSE! CYCLE PASSION CINÉMA!  
Alors qu'elle voit sa vie voler en éclat et son mariage avec Hal, un homme d'affaire fortuné, battre sérieusement de l'aile, Jasmine quitte son New York raffiné et m  doinai pour San Francisco et s'installe dans le modeste appartement de sa sœur Ginger afin de remettre de l'ordre dans sa vie.

**VO angl. s-t fr/all SA au MA 18h15, 20h30**

**Les Schtroumpfs 2 - 2D** *9e semaine - 6/6*  
*Réalisateur: Raja Gosnell.*  
EN DIGITAL 2D! Gargamel a crée deux malicieuses créatures s'apparentant aux Schtroumpfs: les Naughties; pour exploiter la puissante et magique essence des personnages bleus.

**VF SA au MA 15h30**

## HAGAR DUNOR LE VIKING

N   680



**CASH BONUS**

**D  S 3,9% TOP-LEASING**

**TOYOTA**

ALLWAYS A BETTER WAY

**Garage et Carrosserie des Montagnes SA**

**Grandjean**

**Léopold-Robert 107-117**  
**Tél. 032 910 53 12**  
**www.garagedesmontagnes.ch**

**NOUVEAU MODÈLES PRIX RÉDUITS**

**Toyota baisse les prix et offre 6 ans de service gratuit**

**RAV4** **AURIS**



### NEUCHÂTEL

### SPECTACLE

**Quinzaine    Neubourg**  
*Rue du Neubourg. Musique, gastronomie, concours, fête de la bière.*  
Jusqu'au 2909.

### EXPOSITION

**Jardin botanique Villa de l'Ermitage**  
*Au Jardin à thèmes. «Rousseau, de la lettre à la fleur». Exposition de l'Université de Neuchâtel et du Jardin botanique.*  
Jusqu'au 06.10.  
«Fleurs d'abeilles». *Parcours vivant dans le Jardin botanique.*  
Jusqu'au 17.11.  
Lu-di 9h-20h.

**Bibliothèque publique et universitaire**  
«Les délices de l'Italie ou la passion du voyage au 18e siècle».  
Lu-ve 8h-22h. Sa 8h-17h. Jusqu'au 31.10.

**Galerie Ditesheim**  
*Erik Desmazieres, gravures et dessins.*  
Ma-ve 14h-18h. Sa 10h-12h/14h-17h. Di 15h-18h. Jusqu'au 27.10.

**CAN - Centre d'art contemporain**  
*The fourth wall/collectif. fact.*  
Me-di 14h-18h. Jusqu'au 27.10.

### LA CHAUX-DE-FONDS

### SPECTACLE/CONCERT

**«L'  cuy  re»**  
*Théâtre ABC. Spectacle tout public dès 7 ans. Par la Cie Fantôme.*  
Sa 28, di 2909, 16h30. Me 02.10, 16h30.

**Kap Bambino**  
*Bikini Test.*  
Sa 28.09, 22h.

### EXPOSITION

**La Locomotive**  
«The black lake». *Gionia Bieren de Haan et Louis Jucker. Installation, sculptures, automates, aquarelles, bandes sonores, cassettes audio.*  
Je-ve 17h-19h. Sa-di 15h-17h. Du 28.09 au 18.10.

**Bibliothèque de la Ville**  
«L'Edition neuchâteloise». *Exposition d'ouvrages exceptionnels du XVIIe siècle à nos jours.*  
Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h. Jusqu'au 01.02.2014.

### URBANISME HORLOGER

**Visites guidées à pied**  
*Départ: Jaquet-Droz 23. Découverte de l'urbanisme horloger de La Chaux-de-Fonds.*  
Di 14h. Jusqu'au 30.11.

### LE LOCLE

### SPECTACLE/CONCERT

**Aube. L + The Son of Dog**  
*Le Lux.*  
Sa 28.09, 21h.

### URBANISME HORLOGER

**Visites guidées à pied**  
*Départ: place de l'Hôtel-de-Ville. Découverte de l'urbanisme horloger du Locle.*  
Sa 14h. Jusqu'au 30.11.

### AUVERNIER

### EXPOSITION

**La Gol  e**  
*Exposition photographique d'Alain Second. «Abstraction Concrète».*  
Di-je 16h-1h. Ve-sa 16h-20h. Jusqu'au 24.11.

### BOUDRY

### MUSÉE

**Musée de l'Areuse**  
«Femme idole».  
Ma-di 14h-18h. Jusqu'au 30.11.  
**Château**  
«René Gessler (1920-2008), l'homme de Plaisirs». *Visite commentée sur demande.*  
Me-di 14h-18h. Jusqu'au 30.09.

### CERNIER

### EXPOSITION

**Centre Evologia Rucher**  
«Espace abeilles» *didactique avec exposition, ruches vitrées, films. Visite guidée sur réservation préalable.*  
Tous les jours 10h-17h. Jusqu'au 27.10.

### CHAMP-DU-MOULIN

### MUSÉE

**La Morille**  
«Le pays des chauves-souris».  
Sa-di 10h-17h. Jusqu'au 29.09.

### LA CHAUX-DU-MILIEU

### EXPOSITION

**Grand-Cachot-de-Vent**  
«10 ans déjà - Rétrospective». *33 artistes.*  
Me-sa 14h-18h. Di 10h-18h. Jusqu'au 06.10.

### COLOMBIER

### EXPOSITION

**Galerie Numaga**  
*Aliska Lahusen ou la traversée de l'invisible. Zhendong Yu restitue les souffles vitaux*  
Me-di 14h30-18h. Jusqu'au 10.10.

### MUSÉE

**Musée militaire Château**  
«Batailles & Figures armées».  
*D'Aloys Perregaux, huiles et acryliques.*  
Jusqu'au 20.10.  
«Entrelacs 2013».  
*Nouvel espace gallo-romain.*  
Ma-ve 14h-17h. Sa-di 10h-12h/14h-17h. Jusqu'au 20.10.

### FLEURIER

### SPECTACLE

**Cirque Helvetia**  
*Place Longereuse.*  
Sa 28.09, 18h. Di 29.09, 15h.

### HAUTERIVE

### MUSÉE

**Le Lat  nium**  
«Fleurs des pharaons».  
Jusqu'au 02.03.2014.  
«Hier... entre Méditerranée et mer du Nord»  
Jusqu'au 30.06.2015.  
Ma-di 10h-17h.

### MÉTIERS

### MUSÉE

**Musée Jean-Jacques Rousseau**  
«Rousseau valloisier».  
«Les Charmettes et Monsieur de Conzi  ». *Sur rendez-vous avec commentaires.*  
Jusqu'au 20.10.

### Musée d'art aborigène australien la Grange

«Sky and Desert». *Hommage aux grands artistes du désert australien. Les mythes et mystères du ciel nocturne, les cérémonies rituelles d'un autre temps et éclairage inspiré de la vie et de la spiritualité des Aborigènes.*  
Ve-di 13h-18h. Jusqu'au 27.10.

### NOIRAIGUE

### MUSÉE

**Centre d'interprétation du Creux-du-Van à la Ferme Robert**  
*Exposition sur le cerf et la gélinotte.*  
Sa-di et jours de fête, 10h30-17h. Jusqu'au 29.09.

### LA SAGNE

### MUSÉE

**Musée régional.**  
*Collection permanente.*  
Jusqu'au 31.12.  
«Ce qu'on était bien quand on était Prussiens». *Présentation d'objets évoquant la fidélité des Sagnards à leur souverain.*  
Jusqu'au 05.01.2014.  
Chaque 1er dimanche du mois, 13h30-17h ou sur rendez-vous.

### SAINT-IMIER

### EXPOSITION

**Roxana Casareski**  
*CCL - Relais Culturel d'Ergu  l. «Espaces habités: de l'absent à l'habité».*  
Me-ve 14h-18h. Sa-di 14h-17h. Jusqu'au 13.10.

### TRAMELAN

### FESTIVAL/CONFÉRENCE

**Contes en traces**  
*CIP*  
Sa 28.09, 11h et 17h  
**Tramlabulle**  
*CIP. Festival de BD. 30 auteurs. Concerts.*  
Sa 28.09, 10h-21h. Di 29.09, 10h-17h.

**«Tintin»**  
*CIP. «Vivre Tintin en Suisse, de L'écho illustré à L'Af  re Tournesol en patois gru  rien»*  
Sa 28.09 19h. Di 29.09, 15h30.

**CIP**  
*Exposition «Bulles et dogs: des vies de chiens dans la BD».*  
Sa 28 et di 29.09, 14h.

### SONVILIER

### FÊTE

*Marché des artisans locaux, dès 8h30.*  
*Concert des Cadets de Saint-Imier, dès 11h.*  
*Cortège, 16h30.*  
*Concert de Them Stones et Poison Heidi, dès 21h.*  
Sa 28.09  
*Marche commémorative, dès 9h.*  
*Remise place de jeux, 11h.*  
Di 29.09.

### TRAVERS

### MUSÉE

**Musée des mines d'asphalte du Val-de-Travers**  
*Visite guidée des galeries des mines à La Presta, évocation de la vie quotidienne des mineurs.*  
Groupes, toute l'année sur rendez-vous.

### VALANGIN

### MUSÉE

**Château**  
«Que reste-t-il de nos amours?». *Souvenirs de mariage.*  
«Félicitations! C'est un monstre!». *Les naissances monstrueuses dans la BD.*  
Jusqu'au 27.10. Me-di 11h-17h.



CONCOURS:  
UNE TABLETTE  
LENCO  
À GAGNER



**COOLTAB 80** Au format 8 pouces et avec un design sobre, l'appareil affiche un look qualifié de vintage par le constructeur suisse Lenco.

# Tablette haute en couleur

WIAM FIROUZABADI

En 1946, dans la région de Berne, plus précisément à Berthoud, le couple suisse Laeng a créé l'entreprise Lenco. Oui, Lenco est une marque suisse de produits audio-vidéo et d'électronique grand public. Elle est reconnue à travers le monde et possède de nombreuses filiales sur plusieurs continents. Afin de découvrir les nombreux produits que propose la marque Lenco, le site [www.lenco.eu](http://www.lenco.eu) présente la gamme complète.

La nouvelle Cooltab 80, sortie il y a seulement quelques mois, prouve bien qu'il est possible d'allier une tablette de qualité avec un prix abordable. Son design arrondi rend sa prise en main

agréable et lui procure un look moderne. Son écran tactile multifonction LCD/TFT de 8" (très proche de la taille de l'iPad mini) permettra de naviguer avec aisance et de lire ses livres favoris dans le train, le bus ou confortablement assis sur son canapé. En ce qui concerne la lecture, sa fonction E-book facilitera la gestion de ses livres électroniques.

Android 4.0 est son système d'exploitation et son processeur est un Allwinner A13 de 1.2 GHz, assez puissant pour regarder des vidéos ou pour jouer. Elle possède deux caméras, l'une à l'avant de 0.3 et l'autre à l'arrière de 2 Mpx. Sa mémoire interne est de 8 GB mais peut être extensible jusqu'à 32 GB grâce à son port micro SD. Elle est équipée d'un

port micro USB, d'une prise casque et livrée avec un adaptateur USB. L'autonomie de la batterie peut atteindre les cinq heures pour une utilisation intensive.

En outre, il existe un kit pour la voiture permettant d'installer la tablette derrière l'appuie-tête, ce qui fera le bonheur des enfants, qui pourront profiter de leur dessin animé lors des trajets. Le kit nommé «Tab Car-kit-10» inclut un support universel pour la tablette (convenant pour les tailles de 7 à 10 pouces) ainsi qu'un chargeur USB pour voiture, que vous pourrez brancher à l'allume-cigare. Il est proposé pour une valeur d'environ Fr. 39. –.

La Cooltab 80 est accompagnée d'une protec-

tion en silicone, disponible en quatre différentes couleurs (gris foncé, lagon, crème et rose clair), qui évitera ainsi de nombreux dégâts. Disponible au prix conseillé de seulement 139. –. ●



## CONCOURS

### POUR GAGNER UNE TABLETTE LENCO PARTICIPEZ

● **PAR SMS:**  
Envoyer MAGJEU  
au numéro 363  
(Fr. 1. – par SMS)

● **PAR COURRIER:**  
Envoyez vos coordonnées à:  
L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel,  
ou L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds

## LE TOP DES JEUX

**1 GTA V**  
Que dire mis à part que Rockstar a poussé (trop) loin le concept de jeu à monde ouvert. Si on vous dit que l'on peut tout faire dans ce jeu, on peut effectivement tout faire...  
Support: PS3, X360, PC  
Testé sur: PS3



**2 Fifa 14**  
Le plus grand jeu de football de la planète revient avec de nouvelles fonctionnalités et une nouvelle physique de balle pour pousser la simulation de football à son paroxysme.  
Support: X360, PS3, PC, Wii, 3DS, XOne, PS4, PS Vita, PSP, iOS, Android  
Testé sur: PS3



**3 NHL 14**  
La saison recommence en NHL et c'est donc reparti pour des matches fous! EA Sports propose beaucoup d'améliorations notamment au niveau des collisions et des gardiens.  
Support: PS3, X360  
Testé sur: PS3



«**NHL 14**» Cette fois-ci vous allez toucher le puck!

# Bien mais en mieux!

«NHL 14» ne pouvait que partir sur de bonnes bases, tant le cru de 2013 était bon. Les développeurs ont néanmoins cherché à pousser le réalisme un cran au-dessus. Ainsi, la physique a été très nettement améliorée, notamment au niveau des collisions entre les joueurs. Vous devrez notamment prêter attention à la vitesse et au poids du joueur, rendant les phases de jeu plus logiques et vraies. Les bagarres, qui font partie intégrante de la célèbre ligue de hockey nord-américaine, se sont vu greffer un nouveau gameplay qui les rend plus palpitantes et plus réalistes. Le joueur pourra donc lâcher quelques crochets à son adversaire sans retenue, et cela, qu'il ait provoqué ou non. En effet, dans «NHL 14», l'IA (intelligence artificielle) peut également venir provoquer vos joueurs volontairement. Outre ces nouveautés de physique et de gameplay, on

peut noter la présence d'un nouveau mode de jeu: le mode NHL-94 apparaît en effet dans ce dernier opus. Il reprend les graphismes de «NHL 14» mais comporte quelques spécificités notamment de gameplay. En effet, les charges des joueurs dans ce mode sont beaucoup plus agressives et spectaculaires. On retrouvera aussi par exemple le fameux curseur en forme d'étoile cher à l'époque. Les plus nostalgiques verront peut-être leur flamme du hockey reprendre de vives couleurs.

### Mon joueur à moi!

EA Sports propose certainement l'un des meilleurs modes de jeu «mon joueur». Il permet ainsi de créer et d'incarner un joueur depuis ses jeunes années lycéennes jusqu'en

NHL! Vous aurez même la possibilité de jouer à l'étranger. Quelques nouveautés ont également été apportées. On remarque que la sympathie du joueur influe sur ses fans mais aussi sur ses coéquipiers. Tâchez donc de vous tenir à carreau si vous souhaitez recevoir des passes! «NHL 14» ne change pas fondamentalement les bases de «NHL 13». Néanmoins, les quelques nouveautés en font un titre qu'il ne faut pas manquer! ● **SAMUEL ROSSIER**

## VIDÉO+



Retrouvez notre vidéo sur ce sujet

iPad L'Express - L'impartial + e-paper

## FICHE TECHNIQUE



### LES NOTES

**GRAPHISME:** 8,5  
**BANDE SONORE:** 8  
**DURÉE DE VIE:** 8  
**GAMEPLAY:** 8,5  
**GLOBAL:** 8,5

### FICHE TECHNIQUE

**PLATE-FORME:** Xbox 360, PS3  
**PEGI:** 12 ans  
**GENRE:** Sport  
**MULTIJOUEUR:** Oui  
**ÉDITEUR:** Electronic Arts  
**TESTÉ SUR:** PS3

### LES PLUS

Gameplay, mode «mon joueur», bande sonore

## EN BREF

### APPLICATION «FANTASTICAL»

#### Un emploi du temps organisé



Le calendrier est l'un des outils les plus importants de ces dernières années. Sans

lui, on raterait le rendez-vous chez le médecin, la réunion avec les collègues ou le dîner avec les beaux-parents, quoique cela ne serait pas très grave. Afin de gérer tout cela, il est important de disposer du meilleur outil possible et malheureusement le calendrier de l'iPhone n'est pas complet. «Fantastical» est ludique, permet l'ajout d'événements rapidement, et est compatible avec l'application native «Calendrier», iCloud, Google Calendar, Exchange et autres. Disponible pour iOS au prix conseillé de 5 francs. ● **WFI**

### LUNATIK TAKTIK EXTREME

#### Le garde du corps de votre iPhone



Le fameux designer Scott Wilson, à qui on doit le kit horloge multi-touch de l'iPod nano, a dessiné un nouveau produit, qui a la particularité de protéger l'iPhone 4/4s et 5 contre n'importe quel choc. Ce boîtier robuste fabriqué avec du matériel balistique est équipé de la fameuse vitre de protection de Corning, la Gorilla Glass. Elle est résistante à l'eau, à la poussière et aux chocs. Terminé la vitre cassée! Les boutons pour le volume et le vibreur sont intégrés. Disponible chez Swisstuff en noir ou en blanc au prix conseillé de 130 francs. ● **WFI**

### SAMSUNG GALAXY GEAR

#### Après le smartphone, voici la smartwatch



Cette montre connectée, qui prend les devants en vue de la sortie de sa concurrente iWatch de la firme à la pomme, peut être reliée avec un appareil mobile Galaxy, le S4 par exemple. Il devient alors possible d'afficher sur l'écran de la montre les appels, les messages ou les e-mails sans même devoir sortir le téléphone de sa poche. Équipée d'un haut-parleur, elle peut être utilisée comme kit mains libres et permet donc de passer des appels. Le Galaxy Gear sera disponible en six couleurs dès le début octobre, au prix conseillé de 379 francs. ● **WFI**





SALAIRES

Berne s'attaque à 1:12

Le Conseil fédéral combat l'initiative 1:12, qui veut réduire les écarts salariaux. Le ministre Johann Schneider-Ammann met en garde contre l'affaiblissement du modèle économique suisse.

PAGE 16

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

**CLIMAT** Le cinquième rapport des experts du Giec confirme l'impact de nos sociétés industrielles sur l'évolution des températures et la fonte des glaces.

## Responsabilité de l'homme avérée

RAPPEL DES FAITS

La responsabilité de l'homme dans le réchauffement climatique est plus certaine que jamais et la température moyenne de la Terre devrait encore grimper de 0,3 à 4,8°C d'ici 2100, selon le nouveau rapport des experts du climat adopté hier à Stockholm. Le Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (Giec) revoit aussi à la hausse l'augmentation du niveau de la mer. Celui-ci devrait s'élever de 26 à 82 centimètres d'ici 2100.

PROPOS RECUEILLIS PAR  
YANN HULMANN

Climatologue et glaciologue, Célia J. Sapart étudie depuis plusieurs années les origines et les effets des changements climatiques. Du Groenland à la Sibérie, en passant par l'Alaska, la Vallonnière s'est rendue sur le terrain à plusieurs reprises pour observer ces changements et analyser l'air prisonnier des glaces, afin de mieux comprendre notre passé climatique. Elle partage aujourd'hui son activité entre le laboratoire de glaciologie de l'Université libre de Bruxelles et l'Institut de sciences marines et atmosphériques d'Utrecht.

**Célia J. Sapart, la situation sur le réchauffement est-elle plus critique que lors de la publication du quatrième rapport du Giec?**

Il est délicat de parler de situation plus ou moins critique. Nous pouvons dire que le cinquième rapport d'évaluation du Giec a confirmé de nombreuses hypothèses qui avaient été avancées lors du rapport précédent, en diminuant les incertitudes sur les prédictions climatiques.

Le nouveau rapport met aussi en avant l'aspect plus régional des changements climatiques, montrant clairement que toutes les régions du monde ne vont pas être touchées de la même façon. Par exemple: certaines régions vont subir des sécheresses intenses, alors que d'autres vont être envahies par les eaux. Certaines régions, l'Arctique notamment, se



Le Groenland est l'une des régions où les effets du réchauffement sont les plus visibles. YANN HULMANN

« Il n'y a pas suffisamment d'intérêt des politiques pour faire avancer les choses. »



CÉLIA J. SAPART  
CLIMATOLOGUE  
ET GLACIOLOGUE

réchauffent de manière drastique, alors que dans d'autres, les températures annuelles moyennes changeront peu, mais les saisons seront de moins en moins marquées.

**Quels sont les apports principaux du rapport?**

Il montre clairement que notre atmosphère n'a pas connu de telles

concentrations en gaz à effet de serre (CO2, CH4 et N2O entre autres) depuis plus de 800 000 ans et que l'activité humaine est responsable de cet accroissement de concentrations depuis le début de l'industrialisation.

Ces émissions de gaz à effet de serre entraînent un déséquilibre de notre système climatique et donc un réchauffement de notre atmosphère, des océans, et cela engendre la fonte des glaces aux pôles et dans les zones de montagnes. Cette élévation de la température et la fonte des glaces continentales entraînent une montée du niveau de la mer et, très probablement, une intensification des événements d'extrêmes précipitations d'ici la fin du siècle à nos latitudes.

**Des progrès ont-ils été réalisés?**

D'importantes avancées ont été faites depuis le précédent rapport. Notamment sur les modèles climatiques utilisés pour prédire les climats futurs. Mais ce rapport

montre aussi qu'il reste des questions cruciales, comme celles portant sur le rôle des sources naturelles de gaz à effet de serre.

Quelles quantités de méthane et de CO2 vont être émises en Arctique si les permafrosts continuent à fondre? Ces régions sont d'immenses sources potentielles de gaz à effet de serre si l'Arctique continue à se réchauffer de la sorte. Cela entraînerait donc un renforcement du phénomène et amplifierait le réchauffement global causé par l'activité humaine.

**Le CO2 est donc loin d'être le seul gaz qui pose problème.**

Effectivement le méthane et l'oxyde nitreux, par exemple, sont deux autres gaz à effet de serre. Ils ont des concentrations atmosphériques plus faibles que le CO2, mais ils possèdent un pouvoir de réchauffement beaucoup plus important que le CO2. Et ces gaz sont émis en grande partie par l'activité humaine: industrie, véhicules, feux de forêt, activité agricole et traitement des déchets entre autres.

MESURES  
RÉCLAMÉES

En réaction au rapport du Giec, l'association swisscleantech et l'organisation Greenpeace demandent que davantage de mesures soient mises en œuvre dans la politique énergétique suisse. Elles auraient pour objectif de contenir le réchauffement climatique au-dessous du seuil critique de deux degrés.

ment d'intérêt des politiques pour faire avancer les choses et trop de confusions dans la presse, ce qui ne permet pas aux citoyens de se faire une idée claire du problème. Il y a des milliers de personnes qui meurent à cause des changements climatiques chaque année. Des millions de réfugiés climatiques doivent quitter leur région, car le climat ne leur permet plus de cultiver, de se nourrir ou simplement de s'établir.

Je crains que les choses ne bougent réellement que lorsque les changements climatiques auront engendré de graves problèmes économiques dans nos pays industrialisés, car c'est ce qui fait réagir les preneurs de décisions. Et c'est bien triste, car il faut mieux prévenir que guérir et au point où nous en sommes, il faudrait des centaines d'années pour revenir à un équilibre climatique. ●

**Vos recherches vous ont menées au Groenland et en Sibérie. Deux régions marquées par le réchauffement climatique... Quel regard portez-vous sur l'avenir?**

L'avenir est sombre et très inquiétant, car il n'y a pas suffisam-

## La traque des sources

Célia J. Sapart travaille actuellement sur les sources naturelles de gaz à effet de serre. Notamment dans l'Arctique. « Nous essayons de comprendre quel va être l'effet du réchauffement climatique sur les émissions de gaz à effet de serre dans les zones de permafrosts terrestres et marines », explique la scientifique. « Car les sols gelés de l'océan Arctique sont d'importantes sources potentielles de gaz à effet de serre. L'océan se réchauffe, entraînant la fonte des permafrosts marins en Arctique. »

L'été prochain, la Vallonnière montera à bord d'un brise-glace arctique pour une mission de deux mois aux côtés d'une équipe de chercheurs internationaux. « Nous évaluerons quelles sont les émissions actuelles de gaz à effet de serre (surtout de méthane) dans cette région. » Au menu, mesures de teneur en gaz dans l'atmosphère, dans la glace de mer (la banquise), dans l'eau et dans les fonds marins, précise la chercheuse. « C'est une mission très compliquée, car les conditions sur le terrain sont difficiles, mais les résultats devraient permettre de faire largement avancer les choses et de mieux pouvoir estimer l'évolution de notre climat. » ●

DES EFFETS  
VISIBLES



**Contraste** Alors que les ours polaires pleurent leur banquise, la sécheresse frappe l'Espagne et les crues de l'Amazonie mettent en péril l'agriculture bolivienne. KEYSTONE





L'initiative 1:12 aura-t-elle autant de succès que l'initiative Minder?

Votez par SMS en envoyant **DUO SUC OUI** ou **DUO SUC NON** au numéro 363 (FR. 0,30 /SMS) ou sur le site [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

**SALAIRES** Berne combat l'initiative 1:12, qui veut réduire les écarts salariaux. Le ministre met en garde contre l'affaiblissement du modèle économique suisse.

# Schneider-Ammann craint un autogoal pour les salariés



Johann Schneider-Ammann est monté au front pour combattre l'initiative 1:12. KEYSTONE

BERNE  
CHRISTIANE IMSAND

«Ne prenons pas le risque d'affaiblir la place économique suisse», plaide Johann Schneider-Ammann. Le chef du Département de l'économie est parti en campagne, hier, contre l'initiative 1:12 de la Jeunesse socialiste, qui exige que le salaire du patron ne soit pas plus de douze fois plus élevé que celui de son employé le plus mal payé.

Bien que le ministre se soit présenté seul devant la presse, son argumentation est identique à celle des milieux économiques et des partis bourgeois. Selon lui, l'initiative qui sera soumise au peuple le 24 novembre pourrait conduire à la délocalisation d'entreprises établies en Suisse et effrayer les entreprises étrangères qui cherchent un nouveau lieu d'implantation. «Le partenariat social a fait ses preuves. L'Etat n'a pas à intervenir dans la fixation

des salaires. Ce serait un autogoal pour les salariés.»

En admettant que le salaire le plus bas d'une entreprise soit de 3500 francs par mois, le patron ne pourrait pas bénéficier d'un revenu de plus de 500 000 francs par an. Selon la statistique de l'AVS, près de 12 000 personnes ont gagné davantage en 2011.

## Contourner le texte constitutionnel...

Avec l'initiative, les entreprises concernées devraient soit augmenter les plus bas salaires, soit réduire les plus fortes rémunérations. A moins qu'elles ne trouvent une solution pour contourner le texte constitutionnel, par exemple en confiant les travaux les plus mal payés à des sous-traitants. «Pour prévenir de telles manœuvres, la loi devrait traiter des questions de délimitation épineuses», note le conseiller fédéral. «Il faudrait aussi mettre en

place tout un appareil bureaucratique pour contrôler le respect de la nouvelle réglementation.»

Depuis l'acceptation de l'initiative Minder contre les rémunérations abusives, le 3 mars dernier, le ton a changé. Plus personne ne prend l'initiative 1:12 à la légère. Johann Schneider-Ammann est inquiet. «De nos jours, les grandes entreprises concernées sont très mobiles et la concurrence est forte entre les places économiques. Des restrictions sur les salaires pourraient avoir un effet dissuasif. Les PME seraient aussi touchées, car elles fournissent souvent les grandes entreprises.»

Il met également en garde contre un effet collatéral sur les recettes du fisc et des assurances sociales. «Si personne en Suisse ne gagnait plus de 500 000 francs, ce sont 600 millions de francs qui disparaîtraient des caisses de l'AVS et de l'assurance chômage.» Selon lui, c'est une estimation basse. Il faut dire qu'une étude réalisée

par l'Université de Saint-Gall sur mandat de l'Union suisse des arts et métiers annonçait jusqu'à 2,5 milliards de francs de pertes annuelles pour l'AVS.

## Bonne conscience

Aux yeux du conseiller fédéral, les salaires excessifs sont critiquables, mais ils peuvent désormais être maîtrisés grâce au nouveau droit des actionnaires. Interrogé sur son salaire d'ancien patron du groupe Ammann, il a bonne conscience. «J'avais à l'époque un salaire de base comparable à celui que j'ai comme conseiller fédéral (réd: 475 000 francs par an avec les frais), mais il pouvait doubler en fonction des résultats.»

Selon lui, un salaire n'est excessif que s'il ne correspond pas à la bonne marche de l'entreprise. «Si celle-ci est florissante, qu'elle est en mesure d'investir et que les emplois sont assurés, même une rémunération de dix millions de francs est acceptable.» ●

## MÉDECINE

# Berne impose une hausse des tarifs des généralistes

Les tarifs des médecins de famille vont augmenter d'environ 200 millions de francs par an dès mi-2014. Satisfaits de cette intervention du Conseil fédéral et des mesures prises ces derniers mois pour la médecine de premier recours, les généralistes retirent leur initiative populaire. Les citoyens voteront uniquement sur le contre-projet l'an prochain.

La Fédération des médecins suisses (FMH) et la faïtière des assureurs maladie, Santésuisse, ont informé, cette semaine, le gouvernement de l'échec des négociations sur la hausse des tarifs des généralistes. Les spécialistes ne voulaient pas qu'une telle augmentation occasionne une baisse de leurs barèmes.

Le Conseil fédéral a donc décidé d'adapter la structure tarifaire Tarmed, puisqu'il dispose depuis janvier de compétences en ce sens, a indiqué, hier, le ministre de la Santé, Alain Berset. Les partenaires devaient trouver une solution n'entraînant pas de coûts supplémentaires, c'est-à-dire aucune hausse des primes maladie, a rappelé le conseiller fédéral.

## Initiative retirée

Conséquence de cette amélioration des conditions de travail des généralistes et des pédiatres, l'initiative «Oui à la médecine de famille» est retirée, au profit du contre-projet direct que viennent d'adopter les Chambres fédérales et du plan directeur lancé par le gouvernement en juin 2012 pour revaloriser la médecine de premier recours. Jeudi, le comité d'initiative a pris cette décision à l'unanimité, a annoncé son président Peter Tschudi.

L'initiative exigeait des pouvoirs publics qu'ils promeuvent la médecine de famille et légifèrent sur la formation, les moyens de faciliter l'exercice de la profession ainsi que la rémunération. Elle avait été

signée par plus de 200 000 personnes.

Le contre-projet direct reprend ces revendications, sans inscrire uniquement une catégorie professionnelle dans la Constitution. Il prévoit une disposition garantissant une médecine de base suffisante, de qualité et accessible à tous, incluant donc des professions comme les infirmières ou les physiothérapeutes.

L'initiative se focalisait sur les médecins de famille et les pédiatres, a noté Peter Tschudi. Elargi à la médecine de base, le contre-projet est davantage tourné vers l'avenir, une volonté partagée par les initiateurs.

## Nombreuses avancées

Depuis le dépôt du texte en avril 2010, de nombreuses avancées ont eu lieu, s'est-il réjoui. Les généralistes ont obtenu davantage d'améliorations qu'ils ne l'espéraient. «Rarement une initiative avait fait bouger autant de choses», a renchéri Alain Berset. La médecine de famille est un pilier essentiel de la médecine de premier recours, il faut donc la valoriser en rendant les conditions de travail et la formation plus attractives. ● **ATS**



L'initiative exigeait des pouvoirs publics qu'ils promeuvent la médecine de famille. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

## AVIONS DE COMBAT

# Le PS veut mener l'opposition aux Gripen, le GSSA part en franc-tireur



KEYSTONE

La récolte de signatures en vue du référendum contre l'achat des avions de combat Gripen n'a pas encore débuté, que l'entente entre les opposants paraît déjà bancable. La gauche aimerait que le Groupe pour une Suisse sans armée (GSSA) reste en retrait. Censés réunir près de la moitié des paraphe, les antimilitaristes s'avèrent incontournables. Une alliance formée du PS, des

Verts et d'autres organisations de gauche lancera le référendum le 8 octobre contre les Gripen, a déclaré, hier, le GSSA. Il n'a pas concerté ses partenaires avant de faire cette annonce, ce qui ne manque pas d'étonner la conseillère nationale Evi Allemann (PS, BE): «Nous avions convenu que l'alliance de gauche se présente ensemble au public le 8 octobre.» Pour elle, le PS se doit «de prendre ses responsabilités» et de diriger la campagne. Il s'agit en outre de ne pas nuire à la coopération avec le comité référendaire bourgeois. ● **ATS**

## GENÈVE

# Explosion sur le chantier de la Maison de la paix

Un incendie s'est produit, hier après-midi, sur le chantier de la Maison de la paix, à Genève. Une bouteille de butane a explosé sous l'effet de la chaleur. La déflagration, extrêmement violente, et les flammes ont provoqué d'importants dégâts. Il n'y a pas eu de blessés, mais trois pompiers qui étaient sur les lieux de l'incendie ont dû être conduits à l'hôpital pour contrôler leur ouïe. L'explosion de la bouteille de gaz a propagé le feu dans l'un des bâtiments encore en chantier. La Maison de la paix, inaugurée jeudi, abrite l'Institut des hautes études internationales et du développement. Elle doit également accueillir trois centres soutenus par la Confédération: le centre de politique de sécurité, le centre pour le contrôle démocratique des forces armées et le centre international de déminage humanitaire. ● **ATS**

# L'initiative 1:12 en trois questions

## QUI EST DERRIÈRE L'INITIATIVE?

L'initiative 1:12 a été lancée par la Jeunesse socialiste, mais elle bénéficie du soutien de la gauche et des syndicats, car elle s'insère dans une stratégie en deux temps pour des salaires plus équitables. L'an prochain, le peuple et les cantons s'exprimeront sur l'initiative syndicale pour un salaire minimum de 4000 francs par mois. «Les deux initiatives sont complémentaires», nous expliquait récemment le coprésident de Syndicom, Alain Carrupt. «Elles poursuivent le même objectif. L'une en proposant des salaires minimums décents, l'autre en réduisant les écarts entre les hauts et les bas salaires.» Selon le syndicat Unia, en plafonnant les salaires des tops managers, on pourrait aisément financer les 4000 francs exigés par l'initiative pour un salaire minimum.

## QUE FAUT-IL ENTENDRE PAR SALAIRE?

Le texte de l'initiative précise ce qu'il faut entendre par là. Il s'agit de «la somme des prestations en espèces et en nature (argent et valeur des prestations en nature ou en services) versées en relation avec une activité lucrative.» La part du salaire liée aux résultats de l'entreprise est donc également concernée, tout comme la remise d'actions. Cela signifie aussi que la mise à disposition d'un véhicule à des fins non exclusivement professionnelles est considérée comme un élément de salaire. Il en va de même d'un éventuel logement de fonction. La loi précisera les détails. Des exceptions sont d'ores et déjà prévues pour les apprentis et les stagiaires.

## QUELS SONT LES ÉCARTS SALARIAUX ACTUELS?

A priori, les écarts de salaires dans les PME sont inférieurs à 1:12. Il en va de même dans les administrations publiques. Cela change dans les entreprises aux mains de la Confédération. Selon le syndicat Travailsuisse, l'écart est d'un à 21 à la Poste, voire d'un à 35 chez Swisscom. En ce qui concerne les entreprises privées, le syndicat Unia mène depuis 2005 une étude sur les écarts salariaux dans 41 grosses entreprises suisses cotées en bourse. Les écarts se seraient creusés récemment, passant de 1:20 en 2011 à 1:35 en 2012. Les rémunérations les plus élevées sont versées aux patrons de la chimie, ainsi qu'à ceux du secteur des banques et des assurances. Exemple le plus extrême: près de 13 millions de francs pour le patron de Novartis en 2012. ●



**NEW YORK** La résolution que devait voter le Conseil de sécurité, la nuit dernière, ne prévoit pas de sanctions automatiques contre Damas. Pourtant, le texte peut être considéré de manière positive.

# Accord à l'ONU sur les armes chimiques

ALAIN BARLUET

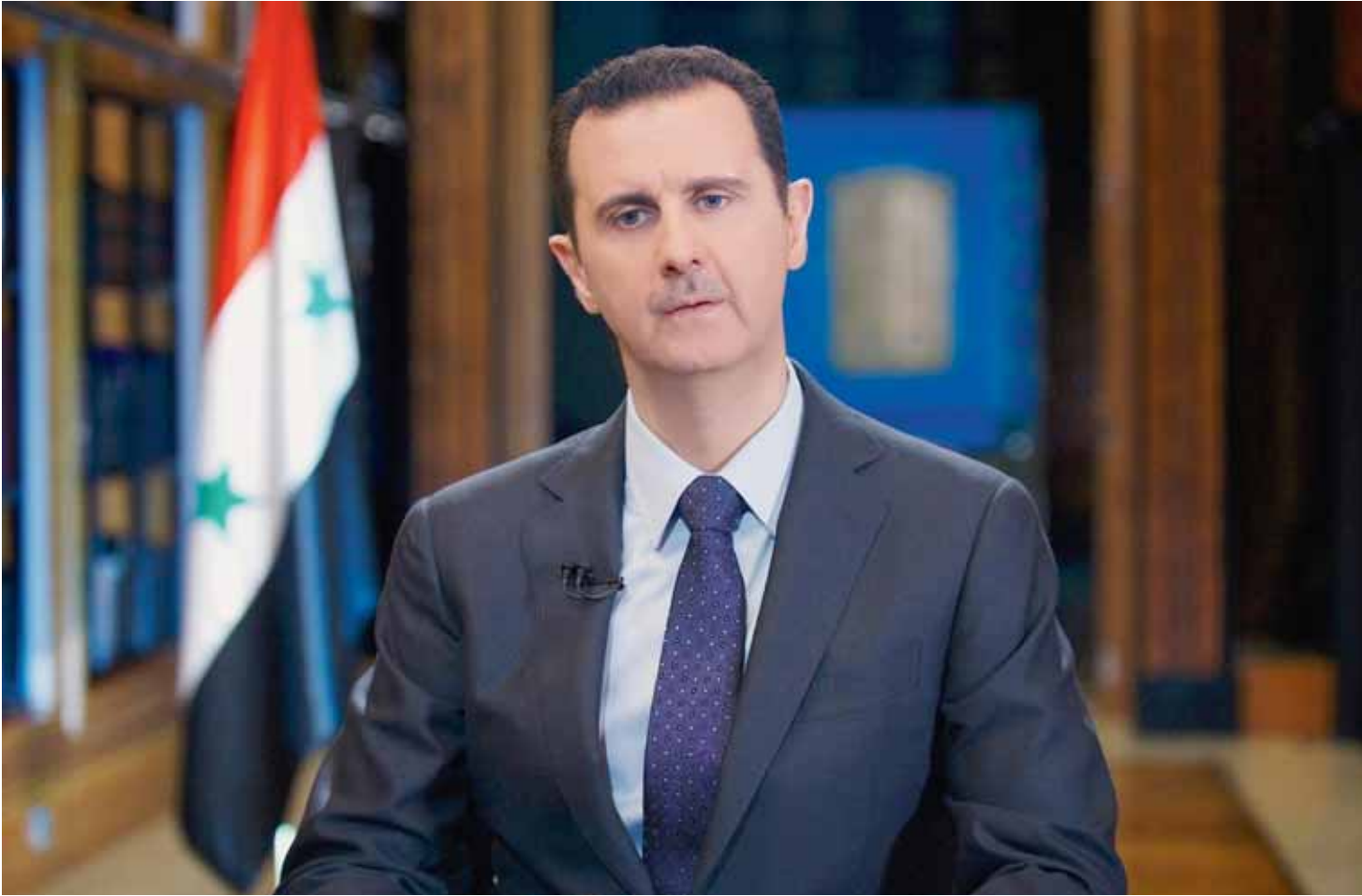
Il y a au moins deux façons de lire la résolution que le Conseil de sécurité devait voter, cette nuit, pour encadrer la destruction de l'arsenal chimique de Damas. Positivement, ce texte, négocié de haute lutte pendant plusieurs semaines, a été salué comme une percée diplomatique majeure, notamment par la France et les Etats-Unis. De fait, depuis le début du conflit syrien, en mars 2011, jamais le Conseil de sécurité n'avait réussi à s'accorder sur un texte. La Russie et la Chine avaient opposé leur veto à trois reprises, entraînant un blocage qui mettait à mal la crédibilité de l'ONU.

Significatif, aussi, le message envoyé par la communauté internationale sur la non-prolifération. A Paris, on répète en boucle que «*la fermeté a payé*», en rappelant qu'il y a trois semaines encore, le régime de Bachar el-Assad niait jusqu'à l'existence même de ses armes chimiques.

### Nouveaux experts à Damas

Pour être votée, la résolution onusienne devait préalablement être «*emboîtée*» dans un accord de l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques (Oiac), qui sera l'opérateur du désarmement en Syrie. Sauf contretemps, le document de l'Oiac devait être approuvé hier soir à La Haye, où siège l'organisation, quelques heures avant le vote du Conseil de sécurité. Une mission de supervision de l'ONU quittera Damas lundi. Elle sera remplacée par celle des experts de l'Oiac, dont la «*feuille de route*» prévoit la destruction des stocks d'armes chimiques d'ici la mi-2014.

L'autre façon de considérer la résolution sur le désarmement chimique est de souligner qu'elle ne préfigure en rien la fin d'une guerre qui, en deux ans et demi, a fait près de 120 000 morts et des millions de déplacés. «*Les armes chimiques ne sont pas le problème*»,



Il y a trois semaines seulement, Bachar el-Assad niait posséder des armes chimiques... KEYSTONE

lâche un diplomate occidental en expliquant que la résolution traduit surtout le souci convergent des Etats-Unis et de la Russie d'éviter les frappes militaires occidentales qui se profilaient après l'attaque chimique du 21 août.

### Possibilité de blocage

A cet égard, Washington et Moscou ont tout lieu d'être satisfaits d'un compromis qui, dans sa formulation, confirme la plasticité considérable du langage diplomatique. Le projet de résolution sur lequel le Conseil de sécurité devait voter n'est pas placé sous le chapitre VII de la Charte des Nations unies, prévoyant un éventuel recours à des sanctions ou même à la force, ce qui aurait été inenvisageable pour la Russie. Le texte se contente d'y faire référence. Le document prévoit en ef-

fet que le Conseil de sécurité «*décide, en cas de non-respect de cette résolution, d'imposer des mesures sous chapitre VII*».

Cette mention était une exigence des Occidentaux. Elle figurait dans l'accord américano-russe du 14 septembre et avait été mise en avant par François Hollande à la tribune de l'ONU, mardi dernier. «*Nos exigences ont été satisfaites*», peut donc se féliciter le ministre français des Affaires étrangères, Laurent Fabius. En termes d'affichage, seulement. Car le texte ne précise pas quelles sont les «*mesures*» envisagées et, surtout, n'impose pas de sanctions automatiques, un point crucial pour Moscou.

«*L'esprit du chapitre VII*» est peut-être présent, comme on le dit à l'Elysée, mais pas la lettre. «*Nous n'avons rien cédé*», a

d'ailleurs trompété, hier, le vice-ministre russe des Affaires étrangères, Sergueï Riabkov.

Si des violations étaient constatées, le Conseil de sécurité aurait à se prononcer sur une deuxième résolution, ce qui laisse à Moscou un droit de regard et une possibilité de blocage. Certes, argumente-t-on à Paris, «*après une première résolution, il serait politiquement plus compliqué pour la Russie de mettre son veto à un deuxième texte si des manquements étaient constatés*».

Sur une autre «*exigence*» française – le jugement des coupables d'attaques chimiques –, il a fallu trouver des accommodements avec la Russie. Le projet de résolution ne mentionne explicitement pas le bombardement chimique du 21 août et se garde d'incriminer le régime de Damas. La Cour

pénale internationale (CPI) n'est pas citée. «*Les individus responsables de l'utilisation d'armes chimiques en Syrie doivent répondre de leurs actes*», se borne à indiquer le texte.

Un compromis sur les armes chimiques peut-il favoriser une avancée vers une solution politique? La résolution se réfère notamment à l'accord de Genève 1 du 30 juin 2012 et à «*la mise en place d'un gouvernement transitoire doté des pleins pouvoirs exécutifs*». Quand une date pourra être fixée pour la tenue de la conférence de paix de Genève 2? «*Il y a urgence, la guerre continue et les options politiques se raréfient*», confiait-on dans l'entourage de François Hollande, en évoquant le risque d'une «*déconnexion entre le processus diplomatique et la situation sur le terrain*». ● *Le Figaro*

## NUCLÉAIRE IRANIE Les discussions reprendront à mi-octobre

Les négociations sur le nucléaire iranien, qui n'avaient pas avancé depuis huit ans, reprendront à Genève les 15 et 16 octobre. Elles réuniront la chef de la diplomatie européenne Catherine Ashton, son homologue iranien Mohammad Javad Zarif et les directeurs politiques.

L'Iran tiendra ses engagements dans ces négociations, a affirmé, hier, son président Hassan Rohani. Il a rappelé que le programme nucléaire iranien est pacifique.

Les négociations de Genève seront menées par Catherine Ashton pour le groupe 5+1 (Etats-Unis, France, Russie, Chine, Royaume-Uni et Allemagne). Mohammad Javad Zarif les dirigera pour son pays. Les pourparlers vont porter sur le programme nucléaire actuel de l'Iran, notamment les activités sensibles d'enrichissement d'uranium.

Selon un responsable du département d'Etat, il y a eu «*beaucoup de discussions*» sur une participation éventuelle des ministres des Affaires étrangères à ces négociations. Il a toutefois été décidé qu'à ce stade les négociations reprendraient d'abord au niveau des directeurs politiques.

### Rencontre historique

La reprise de ces négociations a été annoncée jeudi à New York, à l'issue d'une rencontre historique entre le secrétaire d'Etat américain John Kerry et Mohammad Javad Zarif. Ce dernier a déclaré espérer parvenir à un accord sur son programme nucléaire d'ici un an.

John Kerry a, lui, estimé que Washington pourrait lever certaines sanctions dans les prochains mois si Téhéran accepte de prendre rapidement des mesures pour autoriser le contrôle international de son programme nucléaire.

Depuis plusieurs années, les Etats-Unis et la communauté internationale imposent des sanctions, notamment économiques, à l'Iran. Ce pays est soupçonné de vouloir se doter de l'arme atomique sous couvert d'un programme civil d'énergie nucléaire, ce que dément Téhéran. ● *ATS-AFP-RTT*

## PARLEMENT GREC

### Les néonazis menacent de partir

Le parti néonazi grec Aube dorée, qui se trouvait, hier, dans la ligne de mire de la justice après le meurtre d'un musicien antifasciste, laisse planer la menace d'une démission de ses 18 députés. Il évoque également des élections partielles anticipées, selon son leader, Nikos Michaloliakos. ● *ATS-AFP*

## ALLEMAGNE

### La grande coalition n'a pas la cote au SPD

Deux tiers des militants du Parti social-démocrate allemand (SPD) sont opposés à l'idée de participer à une «*grande coalition*» avec les conservateurs de la chancelière Angela Merkel, selon un sondage publié hier. Cette enquête a été rendue publique quelques heures avant une réunion de la direction du parti. ● *ATS-AFP*

## INDE Un immeuble s'écroule sur 110 personnes.

# Effondrement meurtrier

Un immeuble de cinq étages s'est écroulé, hier, à Bombay, en Inde, faisant au moins cinq morts et des dizaines de disparus. Grues et pelleuses se sont activées toute la journée pour permettre aux secouristes de se frayer un chemin pour dégager des survivants qui appelaient à l'aide.

Le bâtiment s'est effondré vers 5h45 (2h15 en Suisse). Dans l'après-midi, on décomptait cinq morts et 27 blessés. Le bilan de ce drame pourrait s'aggraver, car plus de 110 personnes étaient coincées sous les décombres.

On ignore les causes de cet effondrement. L'immeuble n'était pas classé dans la catégorie des bâtiments délabrés, a dit le maire de Bombay, Sunil Prabhu.

A l'aide de six grues, les secouristes sont parvenus à extraire des dizaines de survivants. Les corps des personnes tuées étaient sortis des



Une petite fille est sortie des décombres par les sauveteurs. KEYSTONE

gravats sous le regard de nombreuses femmes en pleurs rassemblées à proximité.

Edifié dans les années 1980, le bâtiment hébergeait des employés de l'administration locale et leurs familles. «*Nous avions de-*

*mandé aux habitants de quitter l'immeuble en avril, mais ils ne l'ont pas fait*», a dit Vijay Khabale-Patil, porte-parole de l'administration municipale. Il n'a pas précisé le motif de cette demande.

### Constructions illégales

Ce type d'accidents est fréquent en Inde. Cinq immeubles se sont effondrés à Bombay ces derniers mois, dont un en avril qui avait coûté la vie à 74 personnes. Ces accidents mettent en évidence la mauvaise qualité des constructions et la violation fréquente des règles d'urbanisme.

La hausse des prix de l'immobilier à Bombay, capitale financière de l'Inde, a favorisé le développement de constructions illégales par des promoteurs aux méthodes douteuses. Ces derniers louent ensuite ces logements aux classes les plus démunies. ● *ATS-AFP*



KEYSTONE

## MALAYSIE

**Le grand saut.** Les tours de Kuala Lumpur, en Malaisie, permettent aux adeptes de base-jump de s'offrir une bonne dose d'adrénaline. Certains, à l'image du Norvégien Kristian Moxnes, en profitent même pour faire un petit coucou au photographe avant d'ouvrir leur parachute. Cette année, une centaine de base-jumpers ont sauté d'une hauteur de 300 mètres. ● *RÉD*



FINANCE S'aventurer hors de sa zone ne se solde pas toujours par un succès...

# Banques cantonales au-delà des frontières régionales

LUKAS LEUZINGER - ATS

Les banques cantonales font toujours plus d'affaires en dehors de leur canton de domicile. La garantie d'Etat dont elles bénéficient suscite une certaine incompréhension.

Le champ d'action des banques cantonales est traditionnellement limité. Au 19e siècle, lorsque les cantons ont commencé à créer les premiers établissements de ce type, l'idée était de fournir les crédits nécessaires à l'industrie locale. Aujourd'hui encore, la plupart des banques cantonales ont le mandat de promouvoir l'économie de leur canton. Dans les faits, le rôle de ces banques a beaucoup changé. Elles se limitent de moins en moins à un marché local et sont actives en dehors de leur région d'origine.

Ainsi, la Banque cantonale de Saint-Gall possède depuis 2009 sa propre filiale en Allemagne. La Banque cantonale de Zurich (ZKB) est quant à elle présente en Autriche et possède des bureaux de représentation en Chine, à Singapour, en Inde et au Brésil. Selon son dernier rapport d'activité, les clients étrangers représentent 27% du passif inscrit à son bilan, soit presque deux fois plus qu'il y a dix ans.

**Aventure risquée**  
Les banques cantonales n'entendent pas leurs activités uniquement à l'étranger. Sur les 24 établissements de ce type recensés en Suisse, huit ont une filiale dans un autre canton. Les succursales tendent aussi à devenir plus nombreuses. «Les banques cantonales semblent



La Banque cantonale de Bâle devrait être privatisée et la garantie d'Etat abandonnée, souhaite l'UDC. KEYSTONE

franchir de plus en plus fréquemment les barrières de leur canton», constate Hans Geiger, professeur à l'Institut d'études bancaires de l'Université de Zurich.

S'aventurer hors des frontières cantonales n'est pas toujours couronné de succès. En 2008, la Banque cantonale de Glaris a ainsi dû demander le soutien financier du canton après avoir perdu des sommes importantes dans des crédits trop risqués en dehors du canton.

Dans le cadre du conflit fiscal avec les Etats-Unis, plusieurs banques cantonales, notamment la ZKB et la Banque cantonale de Bâle (BKB), sont également dans le viseur des autorités américaines. Cette dernière doit par ailleurs faire face à l'affaire de fraude présumée de la société financière ASE. Celle-ci promettait aux clients de la BKB des rendements annuels allant jusqu'à 18%, leur faisant au final perdre quelque 100 millions de francs.

Suite à cette affaire, la banque bâloise s'est séparée de trois employés travaillant dans sa filiale zurichoise, les accusant de lacunes dans la surveillance. En février dernier, la BKB a annoncé

avoir limité et réorienté les activités de cette filiale.

Les difficultés répétées rencontrées par les banques cantonales en dehors de leurs frontières ne surprennent pas Hans Geiger. «Pour la même activité, les risques sont toujours plus importants à l'étranger que dans son pays», estime-t-il. «En Suisse, les risques sont plus importants dans les cantons éloignés que dans sa région d'origine».

Cette problématique touche particulièrement les banques cantonales qui bénéficient d'une garantie d'Etat, puisque leur canton assume la responsabilité de leurs engagements. Aujourd'hui, 21 banques cantonales sur 24 bénéficient d'une telle garantie. Les cantons de Berne et de Genève sont les seuls à l'avoir abolie. En ce qui concerne le canton de Vaud, celle-ci n'a jamais existé.

Les banques cantonales qui sont entièrement la propriété de leur canton et qui ont un mandat légal strict devraient éviter de s'étendre à l'étranger, ou du moins être soumises à des règles juridiques très strictes, estime Hans Geiger. A Bâle-Ville, le gouvernement étudie une modification de loi obligeant la BKB à

être principalement active dans la région économique du nord-ouest de la Suisse. Elle serait toutefois encore autorisée à ouvrir des succursales en dehors de cette région et à l'étranger.

## Penser au contribuable

Tous les partis ne soutiennent pas cette proposition. La section PDC de Bâle-Ville exige que la banque ne puisse plus ouvrir de succursales en dehors du canton. Selon le président du parti, Lukas Engelberger, une banque bénéficiant d'une garantie cantonale ne devrait pas imposer de risques aux contribuables. «Pour un canton, diriger et assumer la responsabilité d'une banque n'est intéressant que si elle agit dans l'intérêt de l'économie cantonale», estime-t-il.

L'UDC entend aussi réduire les risques pour le contribuable, mais propose une solution très différente. Selon son souhait, la BKB devrait être privatisée et la garantie d'Etat abandonnée.

Hans Geiger préconiserait également une privatisation totale ou partielle. Pour lui, il n'est aujourd'hui plus nécessaire pour l'Etat d'exploiter ses propres banques. Jusqu'à présent, les cantons sont opposés à cette solution. ●

**INDICATEURS**

Source

THOMSON REUTERS

Cours sans garantie

INDICES	DJ Euro Stoxx 50
SLI	2919.3 -0.1%
12299 -0.0%	FTSE 100
Nasdaq Comp.	6512.6 -0.8%
3781.5 -0.1%	SPI
DAX 30	7640.7 -0.0%
8661.5 -0.0%	Dow Jones
SMI	15258.2 -0.4%
8055.0 -0.0%	CAC 40
SMIM	4186.7 +0.0%
1481.7 +0.0%	Nikkei 225
	14760.0 -0.2%

	DEVICES		BILLETS		
Change	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1 j'achète
Euro (1)	1.2095	1.2402	1.1995	1.2615	0.792 EUR
Dollar US (1)	0.8944	0.917	0.874	0.958	1.043 USD
Livre sterling (1)	1.4418	1.4783	1.405	1.527	0.654 GBP
Dollar canadien (1)	0.8677	0.8897	0.8495	0.9255	1.080 CAD
Yens (100)	0.9091	0.9322	0.8735	0.9755	102.51 JPY
Cour. suédoises (100)	13.8991	14.2937	13.74	14.96	6.68 SEK

	OR		ARGENT		PLATINE	
Métaux	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	13293	13453	21.51	22.01	1405.5	1430.5
Kg/CHF	38701	39201	626.4	641.4	40926	41676
Vreneli 20.-	222	249	-	-	-	-

## MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	27/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	27/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	21.53	21.70	22.10	16.64	Alpik Holding N	122.90	122.10	155.00	104.50
Actelion N	64.15	63.10	66.25	42.85	BC Bernoise N	238.10	238.20	264.75	225.00
Adecco N	64.20	63.05	64.90	43.30	BC du Jura P	64.00	64.00	68.55	59.50
CS Group N	277.2	275.6	293.2	193.4	BKW N	31.50	31.20	36.35	27.95
Geberit N	242.50	244.30	260.30	186.00	Cicor Tech N	31.70	31.95	34.00	25.55
Givaudan N	1328.00	1336.00	1369.00	883.50	Clariant N	15.33	15.47	16.55	9.61
Holcim N	67.95	68.50	79.10	59.80	Feintool N	69.70	70.00	77.00	51.75
Julius Baer N	42.37	42.51	45.14	30.85	Komax	123.60	122.90	129.50	60.60
Nestlé N	63.25	63.40	70.00	58.30	Meyer Burger N	9.74	9.23	11.47	4.66
Novartis N	69.65	69.90	73.75	55.20	Mikron N	5.34	5.34	6.28	4.98
Richemont P	91.65	91.40	96.15	56.40	OC Oerlikon N	12.35	12.25	13.05	8.59
Roche Bj	243.90	243.00	258.60	174.20	PubliGroupe N	101.30	100.10	153.00	85.00
SGS N	217.900	216.400	245.000	193.200	Schweitzer P	610.00	608.00	620.00	440.50
Swatch Grp P	586.00	583.50	602.00	367.50	Straumann N	164.30	165.50	182.00	97.90
Swiss Re N	75.95	76.00	80.45	60.05	Swatch Grp N	102.70	102.00	104.40	97.90
Swisscom N	437.40	441.10	446.30	370.50	Swissmetal P	0.73	0.70	2.10	0.23
Syngenta N	374.80	373.10	416.00	341.00	Tornos Hold. N	4.70	4.70	7.05	3.90
Transocean N	40.63	41.01	54.70	40.18	Valiant N	87.90	88.65	102.30	76.90
UBS N	18.75	18.84	19.60	11.39	Von Roll P	1.57	1.58	2.40	1.30
Zurich FS N	233.70	233.50	270.90	220.00	Ypsomed	58.30	58.00	60.00	51.00

## MARCHÉS ÉTRANGERS

	27/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		27/9	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	41.78	41.94	42.69	27.97	Movado (\$)	105.61	106.14	109.33	82.70
Baxter (\$)	66.37	66.35	74.59	59.67	Nexans (€)	45.07	44.99	48.48	30.54
Celgene (\$)	154.56	149.89	149.89	58.53	Philip Morris(\$)	87.33	87.69	96.72	82.11
Fiat Ind. (€)	9.75	9.92	9.96	8.17	PPR (€)	166.35	166.90	183.15	116.89
Johnson & J. (\$)	86.73	87.07	94.41	67.80	Stryker (\$)	67.65	68.40	71.94	51.60
L.V.M.H (€)	146.05	147.10	150.05	117.00					

Cours sans garantie  
Bj = bon de jouissance P = action au porteur N = Action nominative  
d = cours demandé o = cours offert

**Toutes vos prestations bancaires réunies!**  
www.bcn.ch/packs

## FONDS/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.13		dernier	% 1.13
(CH) BF CHF	94.40	-1.3	(LU) EF Climate B.	65.68	-14.9
(CH) BF Conv. Intl.	99.43	-9.3	(LU) EF Innov Ldrs B.	194.44	-19.7
(CH) BF Corp H CHF	102.98	-4.6	(LU) EF Sel Energy B.	804.11	-10.8
(CH) BF Corp EUR	111.48	-2.3	(LU) EF Sel HealthC	360.99	-
(CH) BF Intl	74.78	-6.3	(LU) EF Sel Intl B.	119.79	-19.8
(CH) Commodity A.	80.69	-1.6	(LU) EF Sm&MC Jap.	23885.00	-51.5
(CH) EF Asia A.	90.56	-9.9	(LU) EF Sm&MC Nam.	76.25	-11.8
(CH) EF Emer.Mkts A.	176.30	-7.3	(LU) EF Water B.	121.44	-15.7
(CH) EF Euroland A.	111.12	-14.3	(LU) MM Fd AUD	242.60	-1.8
(CH) EF Europe	151.76	-14.1	(LU) MM Fd CAD	191.14	-0.3
(CH) EF Green Inv A.	93.70	-18.8	(LU) MM Fd CHF	148.41	-0.2
(CH) EF Gold	576.11	-42.1	(LU) MM Fd EUR	105.44	-0.1
(CH) EF Intl	148.37	-1.6	(LU) MM Fd GBP	130.58	-0.0
(CH) EF Japan	3812.00	-2.8	(LU) MM Fd USD	194.67	-0.0
(CH) EF N-America	312.44	-20.5	(LU) Sic II Bd CHF	103.87	-2.5
(CH) EF Sm&MC Swi	430.35	-18.9	(LU) Sic II Bd EUR	104.20	-4.0
(CH) EF Switzerland	332.56	-20.0	(LU) Sic II Bd USD	112.94	-4.8
(CH) EF Tiger A.	96.67	-2.1	Eq. Top Div Europe	117.54	-15.0
(CH) EF Value Switz	158.94	-21.8	Eq Sel N-America B.	156.86	-20.7
(CH) SMI Index Fd.	84.23	-	Eq Sel Europe B.	61.64	-
(CH) SPI Index Fd.	110.27	-21.1	Bond Inv. AUD B.	198.22	-0.0
(LU) BI Med-Ter CHF	117.47	-0.4	Bond Inv. CAD B.	183.45	-3.5
(LU) BI Med-Ter EUR	134.08	-0.8	Bond Inv. CHF B.	128.66	-1.2
(LU) BI Med-Ter USD	144.81	-0.5	Bond Inv. EUR B.	88.98	-2.1

TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)	dernier	préc
Rdt oblig. CH 10 ans	1.04	1.05
Rdt oblig. US 30 ans	3.68	3.69
Rdt oblig. All 10 ans	1.78	1.83
Rdt oblig. GB 10 ans	2.72	2.75
Rdt oblig. JP 10 ans	0.68	0.70

**MATIÈRES PREMIÈRES**

Prix du brut (NYME \$ par baril).....102.61.....102.90  
Huile de chauffage par 100 litres.....103.60.....103.40  
Prix indicatif 3000 6000 litres

**Margot Mazout**  
Huile de chauffage  
**0844 844 644**  
E-mail: info@margotmazout.ch  
Internet: www.margotmazout.ch

## ROTHENBURG Boa veut licencier 155 personnes

Le groupe industriel allemand Boa taille dans les effectifs de son entité suisse à Rothenburg (LU). Il projette d'y licencier 155 des 168 collaborateurs, en invoquant les pertes générées par le site. Les emplois qui seront maintenus à Rothenburg ont trait à la distribution. La production devrait quant à elle être délocalisée en France, en Allemagne et en Pologne, a indiqué hier l'entreprise allemande. Les personnes touchées bénéficieront d'un plan social. La direction explique sa décision par la force du franc et la mauvaise situation économique en Europe, qui rendent cette mesure «nécessaire». Le chiffre d'affaires du site de Rothenburg a diminué de moitié entre 2008 et 2012, passant de 68 millions de francs à 34 millions. ● ATS

## MINES Le président du groupe brésilien Vale défend les atouts de la Suisse



KEYSTONE

Le président du conseil d'administration de Vale International Fidel Blanco défend les atouts de la Suisse. Installé depuis 2006 à Saint-Prex (VD), le groupe brésilien veut adopter une politique plus transparente et ouverte.

«Ce n'est pas seulement une question fiscale», a affirmé jeudi soir le nouveau président du conseil d'administration de la troisième entreprise minière au monde (après BHP-Billiton et Rio Tinto), la première pour le minerais de fer et la deuxième pour le nickel. Il a mentionné la stabilité de la Suisse, ses infrastructures, la proximité de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne et de grandes ONG, les ressources humaines. «Il fallait avoir une tête de pont pour être proche de nos clients en Europe. La Suisse occupe une position centrale pour coordonner nos opérations entre l'Asie et l'Amérique latine», a relevé Fidel Blanco. Le groupe emploie 92 personnes dans son immeuble de Saint-Prex, achevé pour 50 millions de francs en 2009 et conçu pour 300 personnes. «Si nous retrouvons un cycle de croissance comparable à celui de 2006 à 2008, nous pourrions engager davantage de monde» en Suisse, selon Fidel Blanco. ● ATS

## JAPON Une banque prête aux yakuzas

L'agence de régulation financière du Japon a mis en demeure hier l'une des principales banques du pays, Mizuho, de cesser d'accorder des prêts à la mafia nippone des yakuzas. «Aucune mesure conséquente n'a été prise pour empêcher et cesser les transactions avec les forces antisociales, plus de deux ans après qu'il ait été établi que des prêts avaient été accordés à nombre d'entre elles», a fustigé l'Agence des services financiers (FSA). Au Japon, l'expression «force antisociale» est utilisée pour désigner les organisations criminelles, notamment les yakuzas. L'agence a précisé que Mizuho avait émis quelque 230 de ces prêts douteux, pour un total supérieur à 200 millions de yens (1,8 million de francs). ● ATS-AFP



**ÉDITION** Et si le graffiti représentait le dernier monument élevé à l'art pour l'art? C'est la réflexion qui traverse l'ouvrage que publie Hélène Koch. Elle traque inlassablement les plus beaux de Suisse.

# Un livre pour l'art de l'éphémère

PHILIPPE VILLARD

C'est parfois la hantise des régies immobilières et toujours le cauchemar des CFF. C'est aussi un art coloré de l'éphémère et de l'anonyme qui s'inscrit dans le paysage urbain entre gares, autoroutes, usines, terrains vagues et friches industrielles. Le graffiti a ses détracteurs mais aussi ses adeptes. La journaliste neuchâteloise Hélène Koch a choisi d'en faire son miel. Depuis des années, cette passionnée mue «par une quête esthétique» ne cesse de les photographier aux treize coins de la Suisse romande.

Ce qui hier était une passion, une marotte, une douce obsession est devenu aujourd'hui un livre. Peut-être pompeusement titré «Les plus beaux graffitis de Suisse», cet ouvrage fait mieux que de refléter cet art des marges. Il dévoile au profane, spectateur passif, raseur de murs ou passager de train, la culture pour les uns ou la sous-culture pour les autres, d'un univers qui a secrété ses codes, ses pratiques, son vocabulaire. Tout en se fondant dans une drôle d'internationale. Les graffeurs exportent leur griffe et mélangent les styles avec leurs homologues d'autres villes, pays et continents.

**Comme les champignons**  
Hélène Koch éclaire l'underground à la lueur de sa passion, mais avec un souci pédagogique qui poussera son lecteur à mieux voir, décoder et considérer ces peintures et ces calligraphies. Derrière les fresques, les graffs, les tags (signatures) elle fait surgir ces «Bandi», «Muga» et autres «Scoy», occupés à faire la bombe en noceurs de la couleur. Elle a d'abord traqué leurs œuvres, de Genève à Sion en passant par Bienne ou La Chaux-de-Fonds avant de croiser certains. «En fréquentant des sites pour les



Lausanne, février 2011. Trois graffeurs travaillent sur cette fresque de plusieurs mètres de long. L'un d'eux est en train de réaliser un fond, pour recouvrir entièrement le graffiti précédent, dont on aperçoit encore une petite portion. PHOTOS HÉLÈNE KOCH



« Le graffeur ne demande rien à personne, ni argent ni autorisation. »

HÉLÈNE KOCH JOURNALISTE

photos, il m'est arrivé de tomber sur des graffeurs et d'engager le dialogue avec eux», confie-t-elle. Et il en va des graffitis comme des champignons, elle a appris à connaître les bons coins! Le graffiti n'est pas forcément un art de l'extérieur, il faut parfois aller dans des bâtiments désaf-

fectés car l'artiste «est aussi à la recherche d'une surface. Peindre sur du carrelage, ce n'est pas comme sur le béton», note-t-elle encore. Le motif se voit ou se débusque. Accumulant des milliers de photos depuis une quinzaine d'années, elle en a sélectionné

250 pour un ouvrage qui pourrait bien être «le graffiti pour les nuls» tant il renseigne sur la discipline. Pour l'auteure, l'aboutissement de ce projet permet de figer par l'image la dynamique d'un mouvement quasi situationniste: «Le graffeur ne demande rien à personne, ni argent ni autorisation et l'œuvre n'est pas une marchandise car on ne va pas embarquer le mur!» Et, côté support, leur must reste le wagon. Il procure le sport et l'adrénaline de l'interdit. Et si le décapage n'a pas sévi au plus vite, il représente pour ces anonymes du spray, la possibilité d'être vu d'un bout à l'autre du pays. «Mais ça a toujours été rare en Suisse», souligne Hélène Koch. ●

## LEXIQUE

Un petit lexique permettra aux plus «in» d'annoncer leur connaissance du milieu dans les dîners en ville. Parmi les expressions, on retiendra celle de «monument historique» qui désigne des graffs d'une dizaine d'années d'existence. Ce qui reflète «un accord tacite entre graffeurs de ne pas repeindre cet endroit précis».

## INFO

**Lire:** «Les plus beaux graffitis de Suisse», par Hélène Koch, 223 pages. En librairie lundi 30 septembre.



«Slam» clame ce graff genevois qui revendique sa poésie urbaine. Un bel exemple de lettres latines travaillées à la manière des calligraphies arabes.



Lausanne: le travail des formes et des couleurs modifie tellement les lettres que le passant non averti peut croire à un tableau abstrait.



Carreaux de chocolat sur parpaings! Un motif débusqué à Sion en janvier 2013 sur un bâtiment démolé depuis.



Une œuvre de la graffeuse genevoise Seika.

## ACCIDENT

### Il renverse un homme sur l'A9 et tente de fuir

Une fourgonnette a renversé hier un employé du Service des routes sur l'autoroute A9 entre Vennes (VD) et Belmont, en direction du Valais. Le véhicule a pris la fuite alors que la vie de la victime en danger. L'accident s'est produit vers 6h15. L'employé s'apprêtait à remonter dans son véhicule garé sur la bande d'arrêt d'urgence avec la signalisation d'usage. L'homme, un Suisse de 54 ans, a été heurté de plein fouet par un automobiliste qui a poursuivi sa route sans porter assistance. Ce ressortissant portugais a été interpellé quelques heures plus tard.

Grâce à la collaboration de la Police cantonale valaisanne, d'un témoin et des premiers éléments de l'enquête, la Police cantonale vaudoise a pu identifier et interpellé le conducteur en fuite dans le Chablais valaisan. Domicilié au Portugal, le fuyard transitait en Suisse au volant d'une voiture de livraison avec remorque, immatriculée au Portugal.

L'homme a été remis au Ministère public qui a adressé une demande de mise en détention provisoire au Tribunal des mesures de contraintes. ● **ATS**

## VEVEY

### Faux dentiste condamné à 15 mois

Un technicien-dentiste qui se faisait passer pour un médecin-dentiste a été condamné hier à Vevey (VD) à quinze mois d'emprisonnement avec sursis. Il a arraché et taillé des dents, dont certaines étaient saines, à plusieurs patients. Le Tribunal correctionnel de l'Est vaudois a condamné l'homme, âgé de 32 ans, pour lésions corporelles graves. Les dommages causés à la dentition du principal plaignant sont irréversibles. ● **ATS**

## GENÈVE

### Le Cern ouvre grand ses portes au public

Aujourd'hui et demain, le Cern ouvre ses installations au grand public sous le slogan «Notre univers est le vôtre». Ces portes ouvertes se focaliseront sur les découvertes du Cern et de ses expériences, ainsi que sur les machines qui mènent à ces découvertes. Environ 100 000 visiteurs sont attendus. Plus d'information sur [www.cern.ch/opendays2013](http://www.cern.ch/opendays2013) ● **RÉD**

## JUSTICE

### Grave affaire de pédophilie à Berne

La justice bernoise va se pencher sur l'une des plus graves affaires de pédophilie. Le Ministère public a en effet clos l'instruction contre un travailleur social soupçonné d'avoir commis des actes sexuels sur 124 enfants et personnes dépendantes durant 29 ans. Les victimes sont en majorité des enfants et des jeunes hommes ou femmes psychologiquement et physiquement handicapés, souvent très lourdement. La plus jeune des victimes du pédophile présumé avait trois ans. ● **ATS**



# Minie

2 quotidiens

L'Express

L'Impartial

+ 1 site internet

PILOTE.CH = 3 chances de succès!

Tarifs

\* Prix sans TVA

Particuliers\*

Fr. 30.– pour 1 Minie

+ Fr. 10.– pour une 2e Minie identique

+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

Commercial\*

Fr. 60.– pour 1 Minie

+ Fr. 20.– pour une 2e Minie identique

+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

Information et réservation:

Publicitas SA

Tél.: 032 729 42 42

E-mail: [neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)

Immobilier à vendre

**VOUS DESIREZ VENDRE UN BIEN IMMOBILIER?** Sans soucis, sans aucun frais jusqu'à la vente? Agence Pour Votre Habitation, cantons de NE, VD, BE, FR, JU. Contact et actif 7/7. D. Jakob, Tél. 079 428 95 02. Discretion assurée.

**ASAISIR A CRESSIER**, magnifiques villas mitoyennes et contiguës de 5½ pces avec garage et place de parc. Prix dès Fr. 800 000.–. Demande de dossiers à [info@cr-home.ch](mailto:info@cr-home.ch) ou Tél. 079 702 41 65.

**BELLE OPPORTUNITE ALA JOUX-DU-PLÂNE.** Chalet de 2 appartements idéalement situé avec 2500 m² de terrain. Possibilité de rendement très intéressant. Prix Fr. 380 000.– à discuter. Tél. 079 702 41 65

**LES BRENETS, MAISON FAMILIALE**, 5 pièces, 1000 m² de terrain arborisé, très belle situation, vue imprenable sur le Doubs. Garage. Tél. 079 784 91 73

**PROPRIÉTAIRE, VOUS DÉSIREZ VENDRE?** Nous sommes là pour vous aider à vendre votre bien dans les meilleures conditions. Contacter moi sans engagement, discrétion assurée, Ralph Schafflützel tél. 079 788 42 00 [www.achat-immobilier.ch](http://www.achat-immobilier.ch)

Immobilier demandes d'achat

**FAMILLE** actuellement à l'étranger et rentrant pour la fin de l'année, cherche à acheter une maison dans le canton de Neuchâtel. Budget maximum Fr. 1 400 000.– AGENCE et COURTIER s'abstenir. Tél. 079 102 92 19

**PARTICULIER CHERCHE À ACHETER** petite maison individuelle. Neuchâtel ou Littoral. Tél. 032 841 26 42

Immobilier à louer

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Jacob-Brandt 57, spacieux 4½ pièces tout confort. Avec cave, gale-tas, et garage. Fr. 1590.- charges comprises. Tél. 079 666 65 62.

**LE LOCLE**, Envers 54. Magnifique appartement 3 pièces. Avec cave, jardin, buanderie. Fr. 1 140.– charges comprises. Tél. 079 666 65 62.

**ST-IMIER**, appartement de 3½ pièces avec balcon. Fr. 890.– charges comprises. Tél. 032 941 21 75

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Nord 191, dès le 1<sup>er</sup> octobre, grand 3½ pièces avec vue imprenable. Cuisine équipée d'un four pyrolyse, d'une plaque vitrocérame, d'un lave-vaisselle, lave-linge, frigo. Prix Fr. 910.- + charges. Tél. 079 679 98 34.

**CERNIER**, appartement 5 pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, terrasse, cave, galetas. Pour le 1.10.2013. Fr. 1400.- charges comprises. Tél. 076 369 20 65.

**CHAUX-DE-FONDS**, à louer (à convenir) appartement 3½ pièces (90 m²), 1<sup>er</sup> étage, parquets, balcon, cave, chambre haute, rue Numaz-Droz 160. Prix: Fr. 870.- charges comprises. Pour visiter: tél. 079 228 64 52 ou tél. 032 968 75 78.

**SAINT-MARTIN**, appartement duplex indépendant, dans ancienne maison avec cachet. Rez: grand hall d'entrée, séjour 35 m², nouvelle cuisine agencée habitable, WC. A l'étage: 3 chambres boisées, salle de bains avec WC. Cave, buanderie et galetas. Garage et 1 place de parc. Jardin privatif. Loyer Fr. 1 700.- + charges. Tél. 079 637 19 10 ou tél. 032 853 31 21.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Rue Bel-Air, 3 pièces, remis à neuf, avec cheminée, cuisine équipée, grand jardin, garage. Fr. 1240.– tout compris. Libre tout de suite. Tél. 032 968 40 42

**COLOMBIER**, beau 4½ pièces, proche du centre et des transports. Terrasse, cheminée, ascenseur, parking couvert. Loyer: Fr. 2150.– + charges + parking. Libre dès le 1<sup>er</sup> novembre ou à convenir. Tél. 079 705 14 03 dès 18h (sauf du 6 au 11 octobre)

**6 PREMIERS MOIS DE LOYER OFFERTS**, Bureaux de prestige, Centre-ville de Neuchâtel, Rue des Beaux-Arts 8 à Neuchâtel, Surface de 400 m², haut de gamme. Représentatifs du 19<sup>e</sup> siècle. Entièrement rénové 2012. Plus d'infos [www.ruedesbeauxarts8fr.weebly.com](http://www.ruedesbeauxarts8fr.weebly.com) / Merci de prendre contact au Tél. 032 722 59 10.

**AUXBRENETS**, magnifique appartement mansardé de 4½ pièces, cuisine agencée ouverte sur séjour, spacieux, salle de bain/WC, WC séparé, cave. A proximité de l'école et des magasins. Libre à convenir. Tél. 032 933 75 33

LE LANDERON

appartement de 3½ pièces au rez-de-chaussée avec jardin 80 m², cuisine agencée séparée, 2 salles d'eau, cheminée de salon, cave. Entrée à convenir. Loyer Fr. 1730.– charges comprises. Tél. 078 976 52 52

Immobilier demandes de location

**URGENT, CHERCHE PLACE DE PARC** intérieure pour camping-car, de décembre à fin mars. Tél. 079 318 13 35

Cherche à acheter

RECHERCHE PEINTURES NEUCHÂTELOISES:

Anker, Bille, Bieler, Berthoud, Bachelin, Barraud, Le Corbusier, Girardet, L'Eplattenier, Robert, Delachaux, Corty, V. Nestlé, Soutter, etc. Livres anciens, gravures. Estimation gratuite à domicile. Paiement au comptant. Galerie Jeanne Le Ster, 2027 Montalchez. Tél. 032 835 17 76 / 079 647 10 66

ACHETEANTQUITÉS

tableaux, bijoux, or, argenterie, montres de marque récentes-anciennes, pièces monnaie, peintures toutes époques suisses ou étrangères. Or et argent pour la fonte, toute horlogerie. Successions et appartements complets. Patente fédérale. Tél. 079 351 89 89.

Rencontres

**HOMME SUISSE**, 41 ans, libre, sans enfant, gentil, physique agréable, aimerait rencontrer femme mince, non-fumeuse et douce pour amitié, relation durable et plus si entente. Pas sérieuse s'abstenir. Tél. 076 681 98 55.

**NOUS CHERCHONS POUR NOTRE MAMAN** qui a 88 ans, est très indépendante, parle français et suisse-allemand, une gentille dame pour prendre le thé et faire des petites sorties. Quartier de l'Est, à La Chaux-de-Fonds, tél. 079 708 52 88.

3 OCTOBRE:

retour de la mythique soirée rencontres + de 40 ans, tous les premiers jeudis du mois, au Queen Kong Café! Pour toutes celles et tous ceux qui en ont marre de se prendre la tête et qui méritent bien de s'amuser un peu. Musique pour danser mais pas trop fort, cocktails, équipe sympa... Pourquoi pas ? Evole 39a. Tél. 032 544 35 84

Vacances

**OVRONNAZ**, à louer à la semaine, appartement 3½ pièces près des bains. Hiver bus navette à 100 m. tél. 079 271 62 10

Demande d'emploi

**INFIRMIERE DIPLOMEE** 26 ans avec expérience dans les homes, les hôpitaux et la psychiatrie. Cherche travail dans le canton de Neuchâtel. Tél. 076 490 87 20

JEUNE DAME CHERCHE HEURES DE MENAGE

et repassage à votre domicile, possibilité aussi de venir chercher votre linge et de vous le rapporter. Tél. 076 751 60 25

Offres d'emploi

ENTREPRISE DE SÉCURITÉ RECHERCHE

plusieurs agents de sécurité, conducteurs chiens. Travail auxiliaire, principalement le week-end, débutants bienvenus, formation assurée. Renseignements au: Tél. 079 353 72 12

STRUCTURE D'ACCUEIL PARASCOLAIRE

à Chézard cherche une stagiaire à environ 50%, entrée de suite. Pour informations, tél. 077 477 33 46

Véhicules d'occasion

SUBARU JUSTY 4WD

126 000 km, Fr. 3500.– expertisée du jour. VW Golf 4, expertisée du jour, Fr. 3400.–. Fiat Punto HGT abarth, 135 000 km, Fr. 4600.– expertisée du jour. Alfa Romeo 156 V6, Fr. 2900.– expertisée du jour. Opel Corsa 1.4i, 40 000 km, Fr. 10 800.–, expertisée du jour. Scooter Peugeot, 125 cm³, 2011, 45 000 km, Fr. 1250.–. Tél. 078 846 44 15

Divers

**RECOLLAGE DE CHAISES.** Réfection de plateaux de tables. Toutes restaurations de mobilier en bois. Menuiserie fine. Fabrication sur mesure d'armoires, bibliothèques,... Travail soigné, dans les règles de l'art. Ébénisterie La Chignole, Collège 21, 2207 Coffrane. 032 857 29 08. [www.lachignole.ch](http://www.lachignole.ch) photos sur le site.

**MARRE DE VOS KILOS EN TROP ?** Envie de changement ? Venez bouger avec nous ! Espace Equilibre, Centre Wellness Femmes, Avenue Léopold-Robert 9, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 913 22 88 - [www.espaceequilibre.ch](http://www.espaceequilibre.ch)

**ROBES DE MARIÉE - ROBES DE SOIRÉES**, grand choix, en vente chez Annette Geuggis, Cortaillod. Tél. 032 842 30 09. Possibilité de louer des smokings.

**ROBES DE MARIÉE, COCKTAILS, SMOKINGS**, vêtements enfants (vente et location). Boutique Capucine, Av.-Léopold-Robert 53, 2300 La Chaux-de-Fonds, Tél. 032 968 24 20 [www.jardindelamariee.ch](http://www.jardindelamariee.ch)

**DESTOCKAGE** vêtements et jouets neufs pour enfants, jusqu'à -70%, toutes saisons, tailles 0-10 ans. Présentation des nouvelles collections automne/hiver 2013, marques: Petit Bateau, l'Asticot, Mini Rodini. Jeudi 3.10 10h30 - 19h. Vendredi 4.10 10h30 - 17h. Samedi 5.10 10h - 16h. Lieu: Vignier 6, 2072 St. Blaise. Entrée libre. Paiement comptant. [www.boutikids.ch](http://www.boutikids.ch)

**URGENT: INTERCOSMETICA RECHERCHE** femmes et hommes en bonne santé de 18 à 65 ans, concernés par la chute de cheveux régulière et importante. Réponse [info@skintest.ch](mailto:info@skintest.ch) ou tél. 032 722 50 21 (répondeur)

**CHERCHE PROFESSEUR** pour ma fille de 11 ans pour réviser toutes les matières. Tél. 076 508 66 68

**NOUS CHERCHONS** une étudiante/étudiant pour du soutien en math et physique. Pour une élève de 3<sup>e</sup> maturité gymnasiale en art visuel. Tél. 032 724 36 46

Publicitas SA

Tél.: 032 729 42 42

E-mail: [neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)

ROBES DE MARIÉE - ROBES DE SOIRÉES

grand choix, en vente chez Annette Geuggis, Cortaillod. Tél. 032 842 30 09. Possibilité de louer des smokings.

ROBES DE MARIÉE, COCKTAILS, SMOKINGS

vêtements enfants (vente et location). Boutique Capucine, Av.-Léopold-Robert 53, 2300 La Chaux-de-Fonds, Tél. 032 968 24 20 [www.jardindelamariee.ch](http://www.jardindelamariee.ch)

DESTOCKAGE vêtements et jouets neufs pour enfants

jusqu'à -70%, toutes saisons, tailles 0-10 ans. Présentation des nouvelles collections automne/hiver 2013, marques: Petit Bateau, l'Asticot, Mini Rodini. Jeudi 3.10 10h30 - 19h. Vendredi 4.10 10h30 - 17h. Samedi 5.10 10h - 16h. Lieu: Vignier 6, 2072 St. Blaise. Entrée libre. Paiement comptant. [www.boutikids.ch](http://www.boutikids.ch)

URGENT: INTERCOSMETICA RECHERCHE

femmes et hommes en bonne santé de 18 à 65 ans, concernés par la chute de cheveux régulière et importante. Réponse [info@skintest.ch](mailto:info@skintest.ch) ou tél. 032 722 50 21 (répondeur)

CHERCHE PROFESSEUR

pour ma fille de 11 ans pour réviser toutes les matières. Tél. 076 508 66 68

NOUS CHERCHONS

une étudiante/étudiant pour du soutien en math et physique. Pour une élève de 3<sup>e</sup> maturité gymnasiale en art visuel. Tél. 032 724 36 46

Erotique

A Neuchâtel

location de studio pour papillons-neurs, à l'heure ou à la journée. c'est vous qui choisissez... discrétion absolue. 077 406 93 52. [roomoflove.ch](http://roomoflove.ch)

CLUB BATACLAN BIENNE

avec des hôtesses pour votre réception et vos fantasmes. A-Z Étoiles du mois. Septembre et octobre. Portugaise. Rue de Soleure 53, Bienne Tél. 076 740 76 63

NE, KELLY JOLIE BLONDE

t'attends pour la fête des vendanges jusqu'à 5h du matin: Viens fantasmer avec moi dans le monde du plaisir, jeux érotique et excitant! Tous les âges ok. Pas pressée. Miss Kelly t'attends dans un climat chaleureux. Dès 10h, mardi, jeudi, vendredi et samedi. [www.eurosex.ch](http://www.eurosex.ch). Tél 078 926 91 56

NEUCHÂTEL, New!

Patricia, magnifique blonde avec longs cheveux, sexy, formes harmonieuses, massages tantra. Venez me rendre visite, je vous ferai découvrir des jeux érotiques et plusieurs fantaisies. Pas pressée. Fausses-Brayes 11, studio 5. Tél. 077 504 40 02

LA CHAUX-DE-FONDS.NEW CELINE

séduisante blonde, fine, sexy, gros seins naturels, gentille, très douce et câline, vraie coquine qui aime le sexe, chaude, 69, gode, embrasse avec la langue! Plaisir total. Massages de toutes sortes, fellation de A-Z, tous fantasmes, SM sort ou hard. Top service! Pas pressée. 7/7. Tél. 079 644 02 45

NEUCHÂTEL, NEW TRANS

bombe super sexy. 1<sup>er</sup> fois, 24 ans avec 21 x 8 cm de plaisir. A/P, très jolie, super féminine, douce, long préliminaire, 69, fellation naturelle, massage prostate, je pratique tous les types de services. BDSM, Fétichisme. Avec maximum de discrétion. 7/7, 24/24. Ecluse 42 b, monter l'escalier immobilier.Tél. 076 639 34 39

NOUVELLE SEXY MODEL MEXIQUE!

Je fais l'amour comme une lionne. Je suis insatiable du sexe!!! Je fais des caresses et des massages excitants. Fellation avec ma gorge profonde. Neuchâtel, rue des Fausses-Brayes 11, 4<sup>e</sup> étage, porte 13. Tél. 076 753 65 50

LA CHAUX-DE-FONDS, NOUVELLE

douce petite femme d'Amour, mince jolie, sexy, poitrine naturelle appétissante, lèvres pulpeuses, lingerie sexy. Massages sur table, anti-stress, érotique, sodomie, fellation, 69, gode-ceinture, rapport, urologie, fétichisme, domination. Plaisir partagé. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. 7/7. Pas pressée. Tél. 076 204 51 35

CHAUX-DE-FONDS, BELLE LARA

très cochonne, gros seins naturels, mince. Domination, urologie. Super offre, cette semaine : double jouissance, la 1<sup>re</sup> par fellation gorge profonde + massage relaxant sur table + 2<sup>e</sup> fellation et rapport. Sur rendez-vous. Tél. 076 646 64 33

NEUCHÂTEL

Susy, superbe métisse brésilienne, grosse poitrine, rapport de A à Z, fellation naturelle, sodomie, embrasse sur la bouche, massage prostate, massage espagnol, 69. A partir de Fr. 100.–. Je t'attends pour la fête des vendanges! 7/7 24/24. Rue de l'Ecluse 60, Salon Esmerada. tél. 076 617 48 09

NEUCHÂTEL NEW...

blonde 23 ans, sympathique, douce et patiente, service complet, pas pressée. 24/24 7/7 [www.sex4u.ch/Anna](http://www.sex4u.ch/Anna). Tél. 076 751 71 83

NOUVELLE CAMILAH (18)

première fois à La Chaux-de-Fonds, et pas beaucoup d'expérience dans ce monde. J'aime qu'on m'embrasse et me caresse. Spécialité: massages relaxant et érotique. Jeux de rôle. Douche dorée. Massage à l'huile, 69, gorge profonde et plus. Appelez-moi. Tél. 076 762 15 14

## AVIS DE PROFESSION MÉDICALE



**Centre Médical de La Côte**

**Le Centre Médical de la Côte à Corcelles-Cormondrèche**, a l'honneur de vous annoncer l'ouverture du cabinet du

**Docteur Antonio Otero**  
Psychiatre FMH

**Le 1<sup>er</sup> octobre 2013**

**Consultations sur rendez-du lundi au jeudi**

Horaires d'ouverture des cabinets du centre : du lundi au vendredi de 8h00 à 18h30  
Horaires d'ouverture des urgences médicales : du lundi au vendredi de 8h00 à 20h00 le samedi de 9h00 à 15h00

 Centre Médical de La Côte, Rue du Petit-Berne 14 – 2035 Corcelles/NE – Tél. 032 727 11 00

## ENCHÈRES IMMOBILIÈRES

ne.ch

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE,  
DE LA SÉCURITÉ ET DE LA CULTURE

Office des faillites

**ENCHERES PUBLIQUES**

**Trois véhicules automobiles, un piano droit, manteaux de fourrure, TV écrans plats, natels, une paire de lunettes Ray-Ban et divers objets mobiliers (secrétaires, vaisselier, buffet de service, fauteuils, tables, petits meubles, lampes, etc.)**

Date et lieu des enchères:

le mercredi 2 octobre 2013, dès 14 h 00 (véhicules et biens visibles dès 13 h 45), à Boudry, Rue Oscar-Huguenin 37 (bâtiment de la Poste)

Désignation des véhicules et des biens à vendre:

- 1 voiture de tourisme de marque MERCEDES BENZ A 160, 1'598 cm³, couleur: bleu métallisé, type 1MC7 41, châssis No WD B16 803 31J 699 553, matricule No 650.586.797, 1<sup>ère</sup> mise en circulation 26.01.2004, dernière expertise 22.02.2012, avec 61'074 km au compteur.
- 1 voiture de tourisme de marque SUBARU IMPREZA 1.5R, break, 1'498 cm³, couleur: bleu métallisé, type 1SC6 85, châssis No JF 1GG DLE 57G 032 160 matricule No 627.262.280, 1<sup>ère</sup> mise en circulation 02.05.2007, dernière expertise 01.05.2007, avec 60'237 km au compteur.
- 1 voiture de tourisme de marque VW POLO, 1'198 cm³, couleur: gris métallisé, type 1VD1 22, châssis No WV WZZ Z9N Z2D 023 674, matricule No 135.725.055, 1<sup>ère</sup> mise en circulation 08.03.2002, dernière expertise 06.12.2012, avec 74'692 km au compteur.
- Un piano droit Bürger et Jacobi, plusieurs téléviseurs (Panasonic, Toshiba, Flatron) écrans plats, diverses diagonales, plusieurs manteaux de fourrure, fauteuils, secrétaires, bibliothèque, buffet de service, tables, tables de chevet, chaises, lampes, coffre en bois, malle, tableaux, plusieurs montres homme et femme (Maurice Lacroix, Festina, Grovana, Swatch Irony), plusieurs natels (Nokia, Samsung), une paire de lunette Ray-Ban avec étui (pas compatible), un appareil photo ancien ainsi que divers objets dont le détail est supprimé.

Ventes au comptant, sans aucune garantie, sans reprises ni échanges.

Chèques et cartes de crédit ou EC direct non acceptés.

Enlèvement des véhicules et des biens immédiatement après la vente.

OFFICE DES FAILLITES  
2053 CERNIER

Cernier, le 28 septembre 2013

Visitez notre site internet: [www.ne.ch/faillites](http://www.ne.ch/faillites)





TENNIS  
Stanislas Wawrinka dans le dernier carré

Le Vaudois a souffert pour écarter le Russe Dmitry Tursunov sur la route des demi-finales à Kuala Lumpur.

PAGE 22

# SPORTS

**HOCKEY SUR GLACE** Les Chaux-de-Fonniers ont concédé une troisième défaite de suite.

## Le HCC perdu dans le brouillard

PORRENTUAY  
JULIÁN CERVINO

Le HCC a patiné dans le brouillard de Porrentruy et s’y est perdu. Les Chaux-de-Fonniers n’ont pas réussi à maîtriser la fougue des Ajoulots dans la deuxième partie de ce derby embrumé. Après ce troisième revers de suite, les Abeilles rentrent un peu dans le rang.

Cette 90e confrontation entre Ajoulots et Chaux-de-Fonniers a longtemps été bloquée, mais enlevée. Il fallut pourtant attendre la mi-match pour voir les débats s’animer. Moment choisi par Lee Jinman pour sortir de sa boîte et aller conclure un contre meurtrier alors que le HCA venait de se faire annuler un but. Cette réussite déclencha une terrible réaction locale.

En deux supériorités numériques, Schmutz renversa la vapeur. Avec un peu de réussite sur l’égalsation, une malencontreuse déviation de Vidmer trompa Ciaccio. Mises sous pression, les Abeilles commirent tout de même l’erreur de concéder trop facilement des pénalités.

Malgré quelques bonnes occasions, dont une de Muller, le HCC ne parvint pas à égaliser. Plus fringantes, les Vouivres prirent l’ascendant et le but de Jeitziner récompensa leur domination. Le HCC se lança alors à l’abordage.

Zigerli passa très près de la réduction du score en supériorité numérique. Une situation au cours de laquelle les hommes de Primeau se montrèrent les plus dangereux. Sinon, à cinq contre cinq, ils furent le plus souvent mis sous l’éteignoir. Le portier Mischler se chargeant d’annihiler proprement les quelques rares envois insidieux expédiés sur sa cage.

Pénalisé par un trop grand déchet dans son jeu et par les contre-prestations de plusieurs



Arnaud Jaquet et Damiano Ciaccio sont en mauvaise posture face à Steven Barras: le HCC est rentré battu de Porrentruy. BIST-STÉPHANE GERBER

joueurs, le HCC n’avait pas les armes hier soir pour remporter ce derby. Même Kevin Primeau ne semblait plus y croire en fin de partie lorsqu’il oublia de prendre un temps-mort à 1’53” de la fin. Ses joueurs y mirent aussi du leur en écopant d’une pénalité pour surnombre à 41” du terme – sept sur la glace! Barras se fit un plaisir d’enfoncer le clou.

«Besoin de gagner»

Après un bon début de saison, les Abeilles marquent un peu le pas suite à leurs trois défaites de rang, dont une aux tirs au but. S’il n’y a pas le feu à la maison, il

s’agira de se reprendre mardi soir à domicile face aux GCK Lions.

Auteur du seul but chaux-de-fonnier de la soirée, le capitaine Lee Jinman se montrait déçu mais pas alarmiste. «C’était bien pour nous de mener 1-0 après 30 minutes, mais Ajoie a remporté plus de duels que nous», commentait le Canadien. «Nous n’avons pas évolué au maximum de nos possibilités et nous devons encore faire attention à certains petits détails. Il faut retenir les leçons de cette défaite. Nous avons encore une bonne marge de progression. Maintenant, nous avons besoin de gagner, car une bonne

équipe ne peut pas perdre deux ou trois matches de suite.»

Convaincu que le HCC a les moyens de battre Ajoie, Lee Jinman ne met pas la contre-performance d’hier soir sur le compte de la fatigue. «Les entraînements sont plus durs physiquement et certains joueurs manquent peut-être de fraîcheur, mais cela ne va pas durer», rassure-t-il. On l’espère aussi. ●

VIDÉO+



Retrouvez notre vidéo sur ce sujet sur [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

iPad L'Express / L'Impartial + e-paper

EN COULISSES

**PATIENCE** James Desmarais se remet bien de son opération à l’abdomen et il est presque apte à jouer, mais son coach lui demande de patienter. Même si ça ne doit pas être facile de lui faire comprendre, difficile de donner tort à Tlail.

**MATÉRIEL** Benoît Mondou n’a disputé qu’une moitié du deuxième tiers. Le top-scorer du HCC a été handicapé dès la 30e minute par des problèmes de patin qui l’ont empêché de reprendre le jeu avant la pause. Il est heureusement revenu dans la partie ensuite.

**BOXE** Si ce derby s’est disputé un vendredi, c’est parce que la capitale ajoulote accueille ce soir un grand meeting de boxe. Joli geste pour le noble art.

**SUISSE** L’équipe de Suisse disputera certainement un match amical en 2014 en terre neuchâteloise, mais pas à La Chaux-de-Fonds. Le HCC a fait acte de candidature sans succès. Les hommes de Sean Simpson devraient rencontrer la République tchèque en avril prochain à Neuchâtel. Il reste encore à finaliser les négociations.

AJOIE - LA CHAUX-DE-FONDS 4-1 (0-0 2-1 2-0)

Patinoire de Porrentruy: 2039 spectateurs.

Arbitres: Wirth, Blatter et Borgia.

Buts: 32e Jinman 0-1. 36e Schmutz (Mäder, à 5 contre 4) 1-1. 38e Schmutz (Sigrist, Orlando, à 5 contre 4) 2-1. 51e Jeitziner (Mäder) 3-1. 60e (59’38”) Barras (Cloutier, à 5 contre 4) 4-1.

Pénalités: 3 x 2’ contre Ajoie: 6 x 2’ (Borlat, Camarda, Zigerli, Jaquet (2x), surnombre) contre La Chaux-de-Fonds.

Ajoie: Mischler; Hauert, Stämpfli; Casserini, Vermeille; Jeitziner, Orlando; Erard; Dravecky, Cloutier, Barras; Sigrist, Amstutz, Schmutz; Vauclair, Mäder, Poudrier; Stucki, Frossard, Stoller.

La Chaux-de-Fonds: Ciaccio; Vacheron, Jaquet; Daucourt, Zubler; Vidmer, Borlat; Du Bois, Dözin; Jinman, Bonnet, Neiningner; Merola, Mondou, Leblanc; Zigerli, Kast, Barbero; Muller, Montandon, Camarda.

Notes: Ajoie joue sans Desmarais, Maier ni Piquerez (blessés), Incir (en surnombre) et Rebetez (avec Franches-Montagnes); La Chaux-de-Fonds sans Bochatay, Pivron ni Erb (blessés), mais avec Camarda (juniors élites). But d’Ajoie annulé (31e, obstruction). Tir sur la transversale de Hauert (43e). La Chaux-de-Fonds joue sans gardien de 59’11” à 59’19”. Reto Schmutz et Lee Jinman sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

**DOPAGE** Le réseau démantelé avec l’Allemagne en milieu de semaine comble les responsables de l’agence suisse Antidoping.ch.

## Le trafic de produits dopants n’est pas nouveau en Suisse

Un très important de réseau de trafic de produits dopants a été démantelé cette semaine entre la Suisse et l’Allemagne. Un ressortissant allemand de 36 ans a été arrêté dans le canton de Thurgovie. Des perquisitions ont eu lieu dans les cantons de Berne, Zoug, Thurgovie et Zurich, surtout dans des magasins de nutrition sportive.

Les milieux du fitness sont particulièrement touchés et le butin est spectaculaire. «Une quantité record de produits dopants a été confisquée avec notamment 20 000 ampoules d’anabolisant et de testostérone, 140 000 comprimés d’anabolisant et de médicaments, des valeurs patrimoniales

d’une valeur totale de 280 euros et plusieurs armes à feu», divulgue le communiqué de la police thurgovienne.

L’agence suisse de lutte contre le dopage (Antidoping.ch) a participé aux opérations de police. «Dans le cadre d’une perquisition, nous sommes susceptibles de savoir plus facilement quels produits sont interdits», indique Marco Steiner, chef de la section contrôle et enquête d’Antidoping.ch. L’agence, pourrait aussi ouvrir des procédures disciplinaires contre des sportifs qui seraient impliqués. «Pour l’instant, nous n’avons aucune nouvelle à ce sujet», assure Marco Steiner, Il est donc beaucoup trop tôt pour



La police a mis la main sur 20 000 ampoules et 140 000 comprimés d’anabolisants, de testostérone et de médicaments. KEYSTONE

dire si des athlètes allemands résidant en Suisse sont concernés. Le ressortissant allemand interpellé ne fait pas partie de ceux-ci.

Il se pourrait fort bien que des enquêtes de ce type soient plus nombreuses à l’avenir. «Cette affaire est un des résultats directs de l’application de la nouvelle loi sur le sport régissant la lutte contre le dopage», explique Marco Steiner. «Avant l’entrée en vigueur de cette loi le 1er octobre 2012, on ne savait pas si ce genre de réseaux existaient. Mais il y a des chances que ce ne soit pas un phénomène nouveau.» Pour rappel, la nouvelle loi permet d’enquêter sur le trafic de produits dopants, de les saisir, voire de condamner juri-

diquement et sportivement, les personnes impliquées.

On se souvient de l’affaire qui avait touché un athlète régional ce printemps. Mais le réseau démantelé entre la Suisse et l’Allemagne est d’une dimension bien supérieure. Cette enquête concerne beaucoup plus de monde. En 2012, une vingtaine de personnes avaient déjà été interpellées dans le cadre de cette affaire, principalement en Allemagne. «Je suis ravi que ce genre d’enquête aboutisse. J’espère que nous pourrions en mener d’autres si besoin», lance Marco Steiner. Les adeptes de produits dopants, amateurs ou professionnels, sont avertis. ● JCE



TENNIS

# Wawrinka à une victoire de dépasser Federer



Stanislas Wawrinka a dû batailler durant trois sets pour se défaire de Dmitry Tursunov. KEYSTONE

Stanislas Wawrinka (ATP 10) disputera sa septième demi-finale de l'année aujourd'hui à Kuala Lumpur. Vainqueur 2-6 6-3 7-6 (7-3) de Dmitry Tursunov (ATP 36), il se mesurera au Français Julien Benneteau (ATP 33).

En totale confiance depuis son accession aux demi-finales de l'US Open, le Vaudois de 28 ans est bien le grand favori du tournoi en salle malaisien. S'il s'impose aujourd'hui, le No 2 helvétique retrouvera en finale le gaucher autrichien Jürgen Melzer (ATP 26) ou le Portugais Joao Sousa (ATP 77), tombeur de la tête de série No 1 David Ferrer (ATP 4) hier. Il serait alors assuré de dépasser Roger Federer dans le classement 2013, qualificatif pour le Masters de Londres.

Finaliste à quatre reprises cette année (Buenos Aires, Oeiras – où il avait conquis le titre –, Madrid et Bois-le-Duc), Stanislas Wawrinka livrera aujourd'hui son quatrième duel avec Julien Benneteau (31 ans). Il avait dominé le Français en trois sets au premier tour de l'Open d'Australie 2008, s'inclinant lourdement deux ans et demi plus tard à Cincinnati. Le Vaudois aura tout intérêt à imposer son jeu agressif face à un joueur dont les coups frappés à plat sont particulièrement efficaces en indoor. Julien

Benneteau n'a-t-il pas dominé Roger Federer à deux reprises en deux matches joués en salle?

## Une première balle percutante

Inexistant dans un premier set au cours duquel il a perdu cinq jeux consécutifs, Stanislas Wawrinka a su se ressaisir dès l'entame de la deuxième manche hier soir face à Dmitry Tursunov. Il signalait ainsi son unique break de la journée dès le deuxième jeu de ce set et conservait cet avantage sans trembler. La troisième manche était plus serrée, le champion junior de Roland-Garros 2003 devant même effacer une balle de break dans le huitième jeu.

Parfaitement protégé par une première balle de service très performante (12 aces armés, dont huit dans la manche décisive!), Stanislas Wawrinka faisait cependant aisément la différence dans le jeu décisif, profitant notamment d'une double faute de Dmitry Tursunov pour mener 4-1. Un retour de coup droit gagnant lui offrait une première balle de match, qu'il convertissait après 2h05' grâce à une ultime faute directe du Russe. *«Ce n'était pas mon meilleur match, mais ce fut un beau combat»*, a simplement expliqué le Vaudois sur son compte Twitter. ● **SI**

## HIPPISME

### Les Suisses loin du compte

La Suisse a nettement raté son objectif lors de la finale du Prix des nations de saut d'obstacles, à Barcelone. Steve Guerdat et ses coéquipiers ont échoué au 13e rang à l'issue du premier tour et ne pourront donc pas participer à la finale A qui réunira demain les huit meilleures équipes. Guerdat a totalisé 8 pts sur sa jument Nasa, tout comme Paul Estermann. Le meilleur de l'équipe fut Beat Mändli avec 5 pts, tandis que Pius Schwizer manquait son affaire (12 pts). Le Brésil est sorti en tête, devant les Pays-Bas. ● **SI**

## BASKETBALL

### Du nouveau à Genève

Les Lions de Genève ont engagé un nouveau renfort étranger à une semaine du début de la saison de LNA. Il s'agit de l'Américain Eugene Lawrence (27 ans), qui sera en concurrence avec Jérémy Jaunin et Steeve Louissaint au poste de meneur de jeu. «Gino» Lawrence est le cinquième joueur étranger sous contrat avec le club du Pommier, alors que seuls quatre pourront figurer sur la feuille de match. Il rejoint ainsi Juwann James, Tony Brown, Andrej Stimac et l'autre nouveau venu, Dwight Burke. Par ailleurs, Oliver Vogt poursuivra sa carrière sur l'île de... Mayotte. ● **SI**

## TENNIS

### Serena Williams en tête, Na Li au Masters

Serena Williams est assurée de terminer l'année à la première place du classement de la WTA. Par ailleurs, la WTA a annoncé que Na Li était la cinquième joueuse qualifiée pour le Masters, qui se déroulera du 22 au 27 octobre à Istanbul. La Chinoise rejoint ainsi Serena Williams, Victoria Azarenka, Maria Sharapova et Agnieszka Radwanska. ● **SI**

## FOOTBALL

### Högmo pour Olsen

Per-Mathias Högmo sera le nouveau sélectionneur de la Norvège. L'actuel entraîneur du club suédois de Djurgarden assumera dès l'été prochain la succession d'Egil Olsen. Olsen avait annoncé depuis longtemps son intention de ne pas prolonger son contrat qui court jusqu'en juin 2014. ● **SI**

## EN VRAC

### FOOTBALL

#### SUPER LEAGUE

**Aujourd'hui**  
**1945** Grasshopper - Saint-Gall  
Bâle - Sion

**Demain**  
**1345** Lucerne - Thoune  
Aarau - Lausanne

**16.00** Young Boys - Zurich  
1. Grasshopper 8 5 3 0 13-5 18  
2. Bâle 9 5 3 1 16-8 18  
3. Young Boys 9 5 1 3 17-9 16  
4. Lucerne 9 4 2 3 12-14 14  
5. Saint-Gall 8 3 3 2 10-7 12  
6. Zurich 8 3 2 3 11-12 11  
7. Aarau 8 3 1 4 13-18 10  
8. Thoune 9 2 3 4 15-16 9  
9. Sion 9 2 3 4 4-8 9  
10. Lausanne 9 0 1 8 5-19 1

#### CHALLENGE LEAGUE

**Aujourd'hui**  
**1745** Wil - Chiasso  
**Demain**  
**16.00** Bienne - Locarno  
Winterthur - Vaduz  
Schaffhouse - Wohlen

**Lundi**  
**1945** Lugano - Servette  
1. Vaduz 9 6 2 1 20-7 20  
2. Schaffhouse 9 6 2 1 20-10 20  
3. Wil 9 6 0 3 18-11 18  
4. Winterthur 9 4 1 4 14-13 13  
5. Servette 9 3 3 3 10-9 12  
6. Bienne 9 3 3 3 13-13 12  
7. Locarno 9 2 4 3 6-10 10  
8. Lugano 9 2 3 4 10-16 9  
9. Chiasso 9 1 2 6 5-14 5  
10. Wohlen 9 1 2 6 12-25 5

#### ALLEMAGNE

Augsburg - B. Mönchengladbach ..... 2-2  
**Classement:** 1. Borussia Dortmund 6-16. 2. Bayern Munich 6-16. 3. Bayer Leverkusen 6-15. Puis: 5 Borussia Mönchengladbach 7-10. 6. Augsburg 7-10.

#### ESPAGNE

Getafe - Celta Vigo ..... 2-0  
Villarreal - Espanyol ..... 2-1  
Valladolid - Malaga ..... 2-2  
**Classement:** 1. Barcelone 6-18. 2. Atletico Madrid 6-18. 3. Real Madrid 6-16. 4. Villarreal 6-14. 5. Athletic Bilbao 6-12. 6. Espanyol 6-11. 7. Valencia 6-9. 8. Malaga 7-9. 9. Getafe 6-7. 10. Levante 6-7.11. Celta Vigo 6-6. 12. Real Sociedad 6-6. 13. Valladolid 7-6. 14. Betis Séville 6-5. 15. FC Séville 6-5. 16. Grenade 6-5. 17. Almeria 6-3. 18. Elche 6-3. 19. Osasuna 6-3. 20. Rayo Vallecano 6-3.

#### DEUXIÈME LIGUE

Béroche-Gorgier - NE Xamax FCS II ..... 3-0  
Cortaillod - La Sagne ..... 2-0  
Corcelles - Audax-Friül ..... 5-1  
Boudry - Deportivo ..... 1-1  
Hauterive - Ticino ..... 2-1  
Peseux-Cômète - Bôle ..... 0-4  
1. Béroche-G. 7 7 0 0 (12) 21-6 21  
2. Boudry 7 4 2 1 (8) 17-9 14  
3. Audax-Friül 7 4 2 1 (12) 15-12 14  
4. Corcelles 7 4 1 2 (9) 13-11 13  
5. Etoile 6 4 0 2 (10) 14-5 12  
6. Hauterive 7 4 0 3 (29) 12-15 12  
7. Cortaillod 7 3 1 3 (22) 14-13 10  
8. Bôle 7 2 2 3 (13) 11-10 8  
9. Couvet 6 2 1 3 (16) 7-13 7  
10. Xamax FCS II 7 2 1 6 (8) 13-13 7  
11. Ticino 7 2 1 4 (9) 13-15 7  
12. Deportivo 7 1 4 2 (24) 10-9 7  
13. La Sagne 7 1 1 5 (13) 6-19 4  
14. Peseux-Côm. 7 0 0 7 (18) 7-23 0

**Aujourd'hui**  
**1700** Etoile - Couvet

**CORCELLES - AUDAX-FRIÜL 5-1 (3-1)**  
**Grand-Lode:** 60 spectateurs.  
**Arbitre:** Palma.  
**Buts:** 9e Schiro 1-0. 13e Becirovic 2-0. 33e Magalhaes 2-1. 41e Becirovic 3-1. 59e Navalho 4-1. 64e Jordi 5-1.

**Corcelles:** Borruat; Gardet (77e Rusconi), Ahnebrink, Decastel, Boaventura; Navalho, Schiro (69e Liengo), S. Becirovic (77e Piano), Guermann, Migueis; Jordi.

**Audax-Friül:** Creanza; Lebre (75e Penetra), Cruciat, Bazzan, Torelli (46e Sadikovic); Manno, Klett, Teixeira (75e Piccolo), Da Silva, Magalhaes; Ben Brahim.

**Notes:** avertissements: 15e Lebre, 36e Torelli, 44e Schiro. ● **RAL**

#### CORTAILLOD - LA SAGNE 2-0 (2-0)

**La Rive:** 60 spectateurs.  
**Arbitre:** Pereira.  
**Buts:** 12e Haziri 1-0. 15e Romasanta 2-0.  
**Cortaillod:** El Hamadeh; Caracciolo, D. Rodal, Scarselli, D. Fiorucci; Bart, De Almeida, Iseli (90e Loureiro), Haziri (78e Mancuso); Romasanta, Sylla (68e A. Fiorucci).  
**La Sagne:** Badalamenti; Grisel, Casciotta, L. Piervittori; Fontaine, Da Mota (80e Rossi), D. Piervittori, Pacheco, Paulet; Schenk (46e Schepisi), Stevic (46e Cataliotti).

**Notes:** avertissement à Casciotta (76e). ● **FDE**

**PESEUX COMÈTE - BÔLE 0-4 (0-2)**  
**Chantemerle:** 76 spectateurs.  
**Arbitre:** Barbosa.  
**Buts:** 34e R. Di Grazia 0-1. 39e V. Anstett 0-2. 58e Jacinto 0-3. 60e Akoka 0-4.

**Peseux-Cômète:** Simon; Streit (Stoppa), Piaget, Morgadinho; F. Azemi, Ramusa , Villagran, Le Mével, Alves Veloso (Lourenço); X. Azemi; Andreacchio (Froment).  
**Bôle:** Bachmann; Solca, Fantini, Y. Schmid, L. Schmid (S. Di Grazia); J. Anstett, Kurtic, Jacinto (Dantoni); R. Di Grazia, Akoka, V. Anstett (Fischer).

**Notes:** 89e, expulsion de Piaget (deuxième avertissement). Avertissements: 14e Alves Veloso, 17e Andreacchio, 33e Piaget, 41e Simon, 61e Le Mével, 80e J. Anstett, 89e X. Azemi. ● **OGU**

**BOUDRY - DEPORTIVO 1-1 (0-1)**  
**Buchilles:** 70 spectateurs.  
**Arbitre:** Jovanovic.

**Buts:** 39e Bourassi 0-1. 78e Chanson 1-1.  
**Boudry:** Schild; Lourenco, Nosedà, Azemi; Chapuis, Ferreira, Da Fonseca (93e Do Rosario), Lambelet (57e Marzo), Cattin; Descombes, Broillet (62e Chanson).  
**Deportivo:** Pina; Rubido, Loureiro, Leccabue, Dilber; Mustafi (66e Humbert-Droz), Abshir (83e Maesano), Bajrami, Bourassi (46e Boubker); Garzoli, Conde.

**Notes:** Avertissements à Descombes, Lambelet, Schild, Leccabue et Garzoli. ● **CHO**

### HOCKEY SUR GLACE

#### LNA

Berne - Ambri-Piotta ..... 4-0  
GE Servette - Bienne ..... 3-0  
Lugano - Davos ..... 20-15 12  
Rapperswil - FR Gottéron ..... 3-6  
Zoug - Lausanne ..... ap 2-1  
1. Davos 6 4 1 0 1 24-17 14  
2. Kloten 5 4 0 0 1 23-13 12  
3. Lausanne 6 3 1 1 1 20-15 12  
4. Zoug 6 2 1 2 1 18-17 10  
5. Ambri-Piotta 6 3 0 1 2 14-17 10  
6. Zurich 5 2 0 3 0 10-8 9  
7. GE Servette 6 2 1 0 3 16-15 8  
8. Berne 6 1 2 1 2 18-20 8  
9. FR Gottéron 6 2 1 0 3 16-18 8  
10. Rapperswil 6 1 1 1 3 19-24 6  
11. Lugano 6 1 1 0 4 14-19 5  
12. Bienne 6 0 1 1 4 11-20 3

**Ce soir**  
**1945** Ambri-Piotta - Kloten  
Bienne - Berne  
Davos - Rapperswil  
FR Gottéron - GE Servette  
Lausanne - Lugano

**Demain**  
**1545** Kloten - Zurich

**RAPPERSWIL - FIBOURG GOTTÉRON 3-6 (0-4 1-2 2-0)**  
**Diners Club Arena:** 4509 spectateurs.  
**Arbitres:** Stricker, Wiegand, Arm et Dumoulin.  
**Buts:** 14e Miettinen (Dubé, Monnet, à 5 contre 4) 0-1. 17e (16'19") Huguenin 0-2. 18e (17'06") Miettinen 0-3. 18e (17'42") Miettinen (Dubé, Plüss) 0-4. 23e Berger (Friedli) 1-4. 29e Dubé (Miettinen) 1-5. 35e Vaudclair (Kwiatkowski) 1-6. 57e Neukom 2-6. 59e Sejna (Burkhalter, Frei) 3-6.  
**Pénalités:** 3 x 2' contre Rapperswil; 5 x 2' contre FR Gottéron.

**Notes:** FR Gottéron sans Hasani, Brügger ni Jeannin (blessés).

**GENÈVE-SERVETTE - BIENNE 3-0 (2-0 0-0 1-0)**  
**Les Vernets:** 6574 spectateurs.  
**Arbitres:** Kämpfer, Massy, Abegglen et Mauron.  
**Buts:** 8e Almond (Kamerzin, Bezina, à 5 contre 4) 1-0. 15e Fritsche (Mercier) 2-0. 43e Simek 3-0.  
**Pénalités:** 3 x 2' contre GE Servette; 6 x 2' contre Bienne.

**BERNE - AMBRI-PIOTTA 4-0 (0-0 2-0 2-0)**  
**PostFinance-Arena:** 15 641 spectateurs.  
**Arbitres:** Küng, Rochette, Kaderli et Zosso.  
**Buts:** 32e Scherwey (Dostoinov) 1-0. 39e Ritchie (Scherwey, à 4 contre 5) 2-0. 52e Scherwey (Gardner) 3-0. 60e (59'35") Plüss 4-0 (dans le but vide).  
**Pénalités:** 4 x 2' contre Berne; 6 x 2' contre Ambri-Piotta.

**LUGANO - DAVOS 3-4 (1-2 0-2 2-0)**  
**Resega:** 4351 spectateurs.  
**Arbitres:** Eichmann, Reiber; Espinoza et Müller.  
**Buts:** 6e Paulsson (Koistinen, Lindgren) 0-1. 8e Lindgren 0-2. 11. McLean (à 4 contre 5) 1-2. 28e Sciaroni (Walser) 1-3. 32e Bürgler (J. von Arx) 1-4. 42e Schlumpf (Metropolit) 2-4. 50e Walker (Campoli, à 5 contre 4) 3-4.  
**Pénalités:** 5 x 2' contre Lugano, 6 x 2' contre Davos.

**ZOUG - LAUSANNE 2-1 ap (0-0 1-1 0-0)**  
**Bossard Arena:** 5637 spectateurs.  
**Arbitres:** Gofman (Rus), Wehrli, Kohler et Küng.  
**Buts:** 25e Fischer 0-1. 31e Holden (à 4 contre 5) 1-1. 63e (62'01) Martschini 2-1.  
**Pénalités:** 5 x 2' contre Zoug; 2 x 2' contre Lausanne.  
**Notes:** Lausanne notamment sans Augsburger (blessé) et Primeau (sumuméraire).

**LNB**  
Ajoie - La Chaux-de-Fonds ..... 4-1

1. GCK Lions 5 4 0 0 1 19-8 12  
2. Martigny 6 3 1 1 1 18-14 12  
3. Langenthal 5 3 1 0 1 18-11 11  
4. Ajoie 6 3 1 0 2 17-15 11  
5. Chaux-Fonds 6 2 1 1 2 24-23 9  
6. Langnau 5 2 1 0 2 19-13 8  
7. Olten 5 1 1 1 2 15-18 6  
8. Thurgovie 6 1 0 2 3 15-23 5  
9. Viège 5 1 0 1 3 15-25 4  
10. Bâle 5 1 0 0 4 11-21 3

**Aujourd'hui**  
**1700** GCK Lions - Langnau  
Bâle - Olten  
**1730** Langenthal - Thurgovie  
**1745** Viège - Martigny

**JUNIORS ÉLITES A**  
FR Gottéron - La Chaux-de-Fonds .... 4-6

### AUTOMOBILISME

#### CALENDRIER 2014

**Calendrier 2014 de la Formule 1 (au 27 septembre 2013).** **16 mars:** Australie (Melbourne). **30 mars:** Malaisie (Sepang). **6 avril:** Bahreïn (Sakhir). **20 avril:** Chine (Shanghai). **27 avril:** Corée du Sud (Yeongam)\*. **11 mai:** Espagne (Barcelone). **25 mai:** Monaco. **1er juin:** New-Jersey (Etats-Unis)\*. **8 juin:** Canada (Montréal). **22 juin:** Autriche (Red Bull Ring). **6 juillet:** Grande-Bretagne (Silverstone). **20 juillet:** Allemagne (Hockenheim). **27 juillet:** Hongrie (Budapest). **24 août:** Belgique (Spa-Francorchamps). **7 septembre:** Italie (Monza). **21 septembre:** Singapour (Marina Bay). **5 octobre:** Russie (Sotchi). **12 octobre:** Japon (Suzuka). **26 octobre:** Abu Dhabi (Yas Marina). **9 novembre:** Etats-Unis (Circuit des Amériques, Austin). **16 novembre:** Mexique (Mexico City)\*. **30 novembre:** Brésil (Interlagos, Sao Paulo).  
\* = Sous réserve d'un accord définitif.

### CYCLISME

#### MONDIAUX

**Florence. Championnats du monde sur route. Espoirs-M23, 173, 2 km:** 1. Mohoric (Sln) 4h20'18" (3992 km/h). 2. Meintjies (AFS) à 3". 3. Enger (No) à 13". 4. Ewan (Aus). 5. Skujins (Let). 6. Villella (It). 7. Van Baarle (PB). 8. Herklotz (All). 9. Alaphilippe (Fr). 10. Konrad (Aut), tous même temps. Puis: 27 Küng (S) à 1'25". 29. Chenaux (S) mt. 71. Pellaud (S) à 1'10".  
**Filles juniors M19, 82,85 km:** 1. Didenksen (Dan) 2h32'23". 2. Yakovenko (Rus) mt. 3. Demydova (Ukr) à 3". Pas de Suisse en lice.

### HIPPISME

#### PRIX DES NATIONS

**Barcelone. CSIO. Finale du Prix des nations 1er tour:** 1. Brésil 1. 2. Pays-Bas 5. 3. Belgique 8 (temps 234'43). 4. Eire 8 (236'26). 5. France 8 (238'50). 6. Grande-Bretagne 8 (239'15). 7. Canada 9 (237'90). 8. Ukraine 9 (239'26), tous qualifiés pour la finale A de demain. 9. Etats-Unis 9 (243'07). 10. Suède 12. 11. Colombie 15. 12. Espagne 18. 13. Suisse (Mändli-Croesus, 5, Estermann-Castlefield Eclipse, 8, Guerdat-Nasa, 8. Schwizer-Toulago, 12) 21.

### MOTOCYCLISME

#### GRAND PRIX D'ARAGON

**Alcañiz (Esp). GP d'Aragon. Essais libres (temps cumulés). MotoGP:** 1. Marquez (Esp), Honda, 1'48"987 (1677 km/h). 2. Bradl (All), Honda, à 0"132. 3. Pedrosa (Esp), Honda, à 0"267. 4. Lorenzo (Esp), Yamaha, à 0"418. 5. Bautista (Esp), Honda, à 0"776. Puis: 7. Rossi (It), Yamaha, à 0"922.  
**Moto2:** 1. Nakagami (Jap), Kalex, 1'54"325 (1599 km/h). 2. Rabat (Esp), Kalex, à 0"032. 3. Terol (Esp), Suter, à 0"239. 4. Kallio (Fin), Kalex, à 0"459. 5. Zarco (Fr), Suter, à 0"561. Puis: 9. Lüthi (S), Suter, à 0"896. 15. Aegerter (S), Suter, à 1"212. 32. Mulhauser (S), Suter, 4/410.  
**Moto3:** 1. Rins (Esp), KTM, 1:59.801 (152,5 km/h). 2. Viñales (Esp), KTM, à 0"160. 3. Salom (Esp), KTM, à 0"428. 4. Oliveira (Por), Mahindra, à 0"676. 5. Khairuddin (Malaisie), KTM, à 1"123.

### TENNIS

#### KUALA LUMPUR

**Tournoi ATP (875 500 dollars, indoor). Quarts de finale:** Wawrinka (S-2) bat Tursunov (Rus-6) 2-6 6-3 7-6 (7-3). Sousa (Por) bat Ferrer (Esp-1) 6-2 7-6 (8-6). Melzer (Aut-4) bat Del Bonis (Arg) 6-3 6-2. Benneteau (Fr-5) bat Mannarino (Fr) 6-3 6-3.

#### BANGKOK

**Tournoi ATP (567 530 dollars, indoor). Quarts de finale:** Berdych (Tch-1) bat Lu (Tpe) 7-6 (9-7) 6-4. Gasquet (Fr-2) bat Youzhny (Rus-5) 5-7 6-3 6-1. Raonic (Can-3) bat Lopez (Esp-6) 6-4 6-3. Simon (Fr-4) bat Sjingsling (PB) 6-4 5-7 6-4.

#### TOKYO

**Tournoi WTA (2,369 millions de dollars, dur). Demi-finales:** Kerber (All-5) bat Wozniacki (Dan-4) 6-4 7-6 (7-5). Kvitova (Tch-7) bat Venus Williams (EU) 3-6 6-3 7-6 (7-2).

### LES MATCHES

## HOCKEY SUR GLACE

### Yverdon - Université Neuchâtel

**Première ligue, samedi 28 septembre, 18h à la patinoire d'Yverdon.**  
**La situation**  
Après deux matches, les Eagles (8e) comptent trois points, tout comme les Vaudois (7e).

#### Le mot du capitaine

Touché au visage mardi face à Morges, le défenseur Florian Kolly tiendra sa place ce soir à Yverdon. Pour le capitaine neuchâtelois, la mission est claire. *«Nous devons imposer notre rythme à l'adversaire et profiter de notre vitesse de transition. Après la victoire de mardi à Morges (3-1), l'équipe a vraiment à cœur de confirmer. Il est important d'engranger le maximum de points.»*

#### L'effectif

Le coach Gil Montandon devra se passer des services de Joël Van Vlaenderen (convalescent), Romain Teuscher (avec les juniors top) et Thibault Geiser (blessé). Le coach du Littoral laisse encore planer le doute sur le nom du portier titulaire.

#### Fête des vendanges

L'équipe féminine de LNA ne joue pas ce week-end en raison de la pause des équipes nationales féminines. Plusieurs joueuses seront donc de service au stand du club durant la soirée. Exceptées évidemment Meryl Vaucher, Karin Williner, Ophélie Ryser (en camp avec l'équipe de Suisse A), Camille Huwiler, Jennifer Vicha et Kaleigh Quennek (avec les M18). ● **ERO**

## HOCKEY SUR GLACE

### Saint-Imier - Morges

**Première ligue, samedi 28 septembre, 20h à la patinoire d'Erguël.**  
**Le match**

*«Morges fait partie des quatre grosses cylindrées», estime le coach Freddy Reinhard. «Si les Morgiens n'ont pas encore trouvé leurs marques, ils feront tout pour y remédier le plus rapidement possible. Ils viendront gonflés à bloc.»* Après deux parties, les Vaudois n'ont récolté qu'un seul point, deux de moins que leur hôte. *«Je suis rassuré sur le potentiel de l'équipe, même si je me garderais bien de tirer des plans sur la comète»,* assure Freddy Reinhard.

#### L'équipe

Jérémy Mano (raisons familiales), est incertain. Sandy Vuilleumier est actuellement engagé en demi-finales des play-off de inline hockey. ● **JB1**



**CYCLISME** La Suisse se mettra au service de Cancellara. Le Bernois mise sur la patience avant de porter l'estocade.

# Tous pour un et lui pour l'or

FLORENCE  
FRANÇOIS ROSSIER

Le grand jour arrive enfin pour Fabian Cancellara. Après deux mises en bouche – les contre-la-montre par équipe et individuel – auxquelles le Bernois n'a pas apporté beaucoup d'importance, le plat principal sera servi demain à Florence. 272 km d'effort d'une rare difficulté qui consacrera forcément un champion hors norme. Désigné comme favori par beaucoup, Cancellara espère bien revêtir la tunique irisée. «*Ce n'est pas un secret, je cours pour gagner*», confirme-t-il.

Pour parvenir à ses fins, «Spartacus» pourra compter sur une équipe de Suisse entièrement dévouée. «*On est tous focalisé sur Fabian. Notre seul objectif est de l'aider à gagner*», commence Michael Schär. «*C'est assez clair. On a un grand favori dans nos rangs, on va l'abriter au maximum jusqu'à deux ou trois tours de l'arrivée*», ajoute Michael Albasini. Soucieux de ne pas dévoiler sa stratégie, le sélectionneur national Luca Guercilena tente de faire diversion. «*Je n'aime pas avoir un seul plan, je préfère avoir deux ou trois solutions*», assure-t-il.

## Le leader et les porteurs d'eau

Très en vue lors des Jeux olympiques de Londres, la Suisse devrait à nouveau être présente aux avant-postes demain. «*A Londres, chaque équipe alignait cinq coureurs. Ici, avec neuf éléments, on est dans une position plus confortable. On a même un petit avantage sur certaines nations*», apprécie Luca Guercilena, qui croit en ses hommes. «*On dispose de neuf bons coureurs. On respecte les autres équipes, mais on n'a aucune raison d'être effrayé. On va prendre nos responsabilités et si tout le monde donne le 100%, je suis persuadé que nous obtiendrons un bon résultat.*»

Apparus soudés hier matin devant la presse, les Suisses sauront-ils mettre de côté leurs intérêts personnels demain? «*Il y a parfois des problèmes de hiérar-*



Fabian Cancellara aura une équipe entière à son service pour tenter de décrocher le titre mondial. KEYSTONE

chie dans certaines équipes, car il y a plusieurs leaders. Chez nous, la situation est différente. Fabian est habitué au rôle de leader, et tous les autres, nous avons l'habitude de remplir le rôle d'équipiers durant la saison. Mathias Frank le fait pour van Garderen, moi je le fais pour Gerrans et Grégory Rast le fait pour Fabian», rappelle Michael Albasini.

Malgré toute la bonne volonté de ses coéquipiers, Fabian Cancellara risque fort de se retrouver eseuilé dans les tout derniers kilomètres. «*Une course qui dépasse 250 km est toujours spéciale. Tout le monde espère être là dans le final, mais ce ne sera pas le cas*», peut témoigner l'expérience Michael Albasini.

## Comment suivra la tête?

Reste encore à savoir quel sera l'état de fraîcheur de Cancellara, qui ne s'est pas ménagé cette se-

maine. «*C'est l'un des parcours les plus durs de ces dernières années. Je suis prêt et je vais donner le maximum. Le plus fort gagnera*», lâche le Bernois, qui n'a cessé de répéter qu'il avait bien récupéré et que l'enchaînement des épreuves ne lui avait jamais causé de souci. Pourtant, à entendre Luca Guercilena, la tension ac-

cumulée lors des deux contre-la-montre pourrait coûter cher. «*Fabian est habitué aux longs efforts des classiques, il n'aura pas de problème d'ordre physique, mais il faudra voir l'aspect psychologique...*»

Avec 272 km au menu, la victoire se jouera en effet beaucoup dans la tête. «*Un championnat du*

*monde, c'est attendre, attendre et encore attendre*», rappelle Fabian Cancellara, qui assure avoir appris de ses erreurs, notamment celle commise à Mendrisio en 2009 lorsque grand favori au titre mondial, il avait dû se contenter du cinquième rang. «*J'avais probablement été trop actif...*»

## FABIAN CANCELLARA SERA-T-IL LE QUATRIÈME SUISSE EN ARC-EN-CIEL?

Fabian Cancellara succédera-t-il à Hans Knecht (1946), Ferdi Kübler (1951) et Oscar Camenzind (1998) en devenant le quatrième Suisse à porter le maillot arc-en-ciel? Le Bernois en rêve, mais il n'en fait pas non plus une fixation. «*Il y a d'autres coureurs avant moi qui n'ont jamais remporté le titre mondial. Si je ne gagne pas, je ne me considérerai pas comme un perdant. Je suis fier de mon palmarès*», lâche-t-il.

La pression est énorme et la concurrence s'annonce particulièrement rude pour Cancellara, qui arrive vite à une dizaine d'adversaires. «*On va vivre une grande bataille avec Gilbert et Bakelants pour la Belgique, Nibali et*

*Pozzato pour l'Italie, Rodriguez, Moreno et Valverde pour l'Espagne*», s'impatiente Cancellara, «*très excité*» en vue de demain. Le Bernois aurait pu ajouter Sagan – qu'il ne porte pas dans son cœur – ou les Colombiens avec le quatuor Betancur, Henao, Quintana et Uran. Pour Eddy Merckx, le champion du monde ne fait toutefois aucun doute. «*Mon favori, c'est Nibali! J'aime sa façon de courir et son courage. En plus, le Mondial a lieu en Italie. Maintenant il faudra voir comment il a récupéré de la Vuelta...*», pronostique le «Cannibale». Cancellara ne s'en formalise pas. «*Je ne crois pas aux étoiles du classement des favoris, je crois en mon équipe!*»

# Brian Cookson élu comme prévu à la présidence de l'UCI

Le Britannique Brian Cookson a été élu à Florence pour quatre ans à la tête de l'Union cycliste internationale (UCI) contre le président sortant, l'Irlandais Pat McQuaid, affaibli par les secousses de l'affaire Armstrong.

Au bout d'un débat interminable portant sur l'éligibilité de McQuaid, un vote a sanctionné la défaite de l'Irlandais en poste depuis 2005 et la succession du Néerlandais Hein Verbruggen.

Par 24 voix à 18, les délégués de la fédération internationale (14 voix pour l'Europe, 9 voix pour l'Asie et l'Amérique, 7 voix pour l'Afrique, 3 voix pour l'Océanie) ont opté pour le président de la Fédération britannique, soutenu par l'Union européenne de cyclisme (UEC).

«*J'aimerais remercier Pat pour sa contribution au cyclisme*», a déclaré Cookson dans sa première déclaration. Mais l'ancien commissaire de course, architecte-paysagiste de métier (désormais retraité), a bien insisté sur la nécessité de changer et surtout de restaurer la confiance, le leitmotiv qui a animé sa campagne de



Brian Cookson succède à Pat McQuaid à la tête de l'Union cycliste internationale.

KEYSTONE

puis plusieurs mois après le tsunami – le terme choisi par le directeur général de l'UCI – de l'affaire Armstrong à la fin de l'année dernière. «*Je suis fier de ce qui a été accompli*», avait déclaré McQuaid dans sa profession de foi. «*Ce n'est pas le moment de changer de capitaine quand le bateau va dans la bonne direction.*»

Les grands électeurs en ont décidé autrement, dans un scrutin indécis qui avait commencé par un vote préalable sur la possibilité d'un changement de statuts avec effet immédiat.

## Digne de Machiavel

McQuaid, qui n'a pu faire passer ce texte (21 voix contre 21), a toutefois maintenu sa candidature devant le congrès, ce qui a donné lieu à de longues et obscures manœuvres dignes de Machiavel, grande figure de Florence.

Un représentant africain a qualifié ces palabres de «*mascarade*» après avoir entendu deux éminents juristes suisses s'exprimer sur divers articles, avant un éventuel autre vote préalable. «*Il faut s'arrêter et*

*passer au vote entre les deux candidats*», a fini par couper court Cookson.

Après plus de cinq heures d'interventions diverses, le président de la fédération britannique a gagné son duel dans l'isolement. Dans ses propos, il a insisté sur l'indispensable changement et le besoin pour le cyclisme de travailler sur de nouvelles bases avec les instances antidopage telles que l'Agence mondiale (AMA) et l'agence américaine (Usada).

«*Il faut restaurer la crédibilité vis-à-vis du grand public*», a souligné pour sa part le Français David Lappartient, président de l'UEC qui a pris parti à la mi-septembre pour Cookson. «*Ce que nous avons voulu, c'est que les choses se passent conformément aux statuts.*»

Le puissant patron de la fédération russe, Igor Makarov, est intervenu à plusieurs reprises. Pour s'étonner notamment que Pat McQuaid puisse se présenter sous les couleurs de deux fédérations telles que le Maroc et la Thaïlande. «*Les Russes ne votent pas à l'élection présidentielle américaine!*»

## BASKETBALL

### Union Neuchâtel cartonne

A l'occasion de son dernier match de préparation avant la reprise du championnat de LNA samedi prochain (contre Lugano, à 17h30 à la Riveraine), Union Neuchâtel a largement pris la mesure de Lausanne. Face au pensionnaire de LNB, les Neuchâtelois se sont imposés 96-51. **● RÉD**

## JUDO

### Match au sommet pour Cortailod

Les filles de LNA du JC Cortailod-Neuchâtel reçoivent, pour le match au sommet, Morges, cet après-midi, dès 14 heures au dojo de Neuchâtel (Parcs 38). Pour leur part, les messieurs évoluant en deuxième ligue en décroîtront jeudi prochain 3 octobre (dès 20h) avec Vallorbe et Auvernier au même endroit. **● RÉD**

## ATHLÉTISME

### Le jeune Awet Eyob en pleine forme

A l'occasion de la finale des Swiss Athletics sprint courus à Ibach (SZ), le jeune Erythréen a remporté l'épreuve sur 60 mètres chez les M13. Vainqueur de sa série (7''61), de sa demi-finale (7''46) et de la finale (7''59), le coureur du CEP Cortailod réalise un rare triplé, lui qui s'était imposé à l'UBS Kids Cup et lors du Mille Gruyère. **● RÉD**

## AUTOMOBILISME

### Vers une saison de F1 à 22 Grands Prix

Un calendrier 2014 du championnat du monde de Formule 1 comprenant 22 Grands Prix a été validé par le Conseil mondial de la FIA. Trois épreuves sont sous réserve: la Corée du Sud, le New Jersey et le Mexique. Alors que le calendrier 2013 ne compte que 19 dates, celui de 2014 pourrait donc en avoir 22, si tous les GP sont confirmés. Comme envisagé ces dernières semaines, le calendrier 2014 pourrait comporter quatre nouveautés: un retour de la F1 au Mexique et en Autriche, ainsi que deux GP complètement nouveaux, celui de Sochi (Rus) sur le site des prochains Jeux olympiques d'hiver, et celui du New Jersey, avec New York comme toile de fond. **● SI**

## HOCKEY SUR GLACE

### Brunner marque pour New Jersey

Damien Brunner a inscrit son premier but sous les couleurs de New Jersey. L'Argovien a ouvert le score lors de la victoire 4-1 des Devils sur Philadelphia en match amical. Damien Brunner a bénéficié d'un temps de jeu de 17 minutes pour trouver le chemin des filets à la 27e. Dans le camp adverse, Mark Streit n'a pas été aligné. Rafael Diaz et Yannick Weber ont, comme Brunner, connu les délices de la victoire. Diaz et Montréal ont battu Ottawa 3-1. Diaz a été crédité d'un bilan de +2. Pour sa part, Yannick Weber (+1) a évolué durant 18 minutes lors de la victoire 5-0 de Vancouver sur les New York Rangers. **● SI**



# 24 TV SAMEDI



## «LE MEILLEUR PÂTISSIER»

### Bientôt la saison 2 sur M6

Faustine Bollaert, Cyril Lignac (photo Pascalito/M6) et Mercotte reviennent bientôt dans un nouveau château. La saison 2 du «Meilleur pâtissier» passera de quatre à huit ou neuf émissions. Cette année, près de 5000 candidats ont postulé pour participer à l'aventure, dans un nouveau lieu: au château de Groussay, à Montfort-l'Amaury. Les dix candidats, dont une Belge, se sont affrontés dans la bonne humeur, marque de fabrique du programme. «Ce qui me fait plaisir», a lancé Cyril Lignac, «c'est que j'apprends avec eux car ils viennent avec leur univers personnel. J'ai été épaté par



certaines pâtisseries: j'ai vu des choses que je serais bien incapable de faire!» Des invités d'exception seront également là pour juger sur pièces, tels Julien Alvaréz, champion du monde de pâtisserie 2011, le chef Ghislaine Arabian («Top chef») ou encore Philippe Conticini, cofondateur de la Pâtisserie des rêves. Diffusion prévue fin octobre, début novembre.

## TF1

### Grégory Ascher entre dans la danse

Grégory Ascher sera sur MYTF1, chaque samedi soir, pour accompagner «Danse avec les stars». Le présentateur du «Bachelor» sur NT1 assurera en quelque sorte le «before» de l'émission. Dès 20h30, il proposera aux internautes de vivre en direct les préparatifs de l'édition du jour ainsi que les premières

impressions des candidats. Une fois l'émission commencée, il interviendra ponctuellement, sur MYTF1 rubrique Connect, pour relayer auprès des stars les tendances qui se détachent sur les réseaux sociaux.

## «NCIS»

### Un nouveau spin-off en préparation

CBS vient de lancer la saison 11 de «NCIS» et développe la franchise de sa série à succès. Un troisième spin-off est produit, et c'est une première, par Mark Harmon (l'agent Gibbs lui-même) et Gary Glasberg («NCIS», «Bones», «Mentalist»...). Comme avec «NCIS: Los Angeles», puis «NCIS: Red» (annulé dès les premiers épisodes, faute d'audience), la nouvelle équipe sera introduite dans un épisode cross-over de «NCIS», au printemps prochain.

**RTS Un**

**7.00** Euronews  
**7.25** Quel temps fait-il ?  
**7.40** Sport dernière  
**8.25** Merveilleuse Angélique ★★  
Film. Aventures.  
**10.10** Plus belle la vie  
**12.45** Le journal  
**13.25** Outre-zapping  
**13.55** Faut pas croire  
**14.25** Le kiosque à musiques Magazine. La Chaux-du-Milieu.  
**14.55** Un automne chez les grizzlis  
**15.55** Commissaire Cordier  
**17.35** Rex  
Série. Une vie pour une vie.  
**18.25** Al dente  
Jeu. La Provence.  
**19.20** Swiss-Lotto  
**19.30** Le journal  
**20.15** Cash

**20.35 SÉRIE**

**Castle**

Série. Comédie. EU. 2012. Saison 5. Avec P. Johnson Jerald. 2 épisodes. Inédits. Trois jours après avoir visionné un DVD d'horreur, une jeune femme est retrouvée morte.

**22.10** Les enquêtes d'Erica  
Série. Policière. Suède. 2013. Saison 1. Inédit. Avec Claudia Galli, Ann Westin. La reine de la lumière. Une femme est aperçue, sanglant et courant sur la glace. Elle finit par se jeter dans le canal.  
**23.50** Le dernier des Templiers  
Film. Aventures.  
**1.30** Le journal

**RTS Deux**

**6.30** Mabule  
**10.45** Adrénaline  
**11.00** Svizra Rumantscha  
**11.30** Signes  
**12.00** RTSinfo  
**12.40** Quel temps fait-il ?  
**13.20** Le journal  
**14.00** Glee  
Série. La première fois - Même pas mal.  
**15.35** 30 Rock  
Série. La pilule magique.  
**16.00** Cyclo-cross  
Championnat du monde. Course élite dames. À Florence.  
**17.00** Glee  
**18.00** The Defenders  
Série. Le cœur des hommes - Juge et coupable.  
**19.30** Le journal signé  
**20.00** Trio Magic & Banco  
**20.10** L'heure du secret

**21.00 SPECTACLE**

**Fernand Raynaud au Casino de Genève**

Spectacle. 1h40. Il y a quarante ans que Fernand Raynaud nous a quittés. La RTS rend hommage au comique français en rediffusant l'un de ses spectacles.

**22.40** Sport dernière  
**22.50** Trio Magic & Banco  
**23.30** Music on Tour  
**0.25** Supernatural  
Série. Fantastique. EU. 2011. Avec Jared Padalecki, J. Ackles. 2 épisodes. Sam et Dean enquêtent dans une ville où plusieurs personnes ont été tuées par des objets maudits.  
**1.50** Cash

**TF1**

**5.45** SpieZ! Nouvelle génération  
**6.10** Eliot Kid  
**6.25** Gazoon  
**6.30** Tfou  
**8.10** Téléshopping - Samedi  
**10.10** Tous ensemble  
Magazine.  
**12.00** Les 12 coups de midi  
**13.00** Journal  
**13.20** Reportages  
Magazine.  
**15.15** Ghost Whisperer  
Série. Le dernier repos - La femme de ses rêves - Les âmes du lac.  
**17.55** Tous ensemble  
Magazine.  
**18.45** 50 mn Inside  
Magazine.  
**20.00** Journal  
**20.45** Nos chers voisins

**20.50 DIVERTISSEMENT**

**Danse avec les stars**

Présentation : S. Quétiér, V. Cerutti. 2h30. Pour cette édition, Brahim Zaibat, Damien Sargue, Laurent Oumac... ont répondu présent pour participer à la compétition.

**23.20** Danse avec les stars, la suite  
Divertissement. 0h45. Sandrine Quétiér et Vincent Cerutti reviendront sur les temps forts du prime et recueilleront les premières réactions du couple éliminé.  
**0.05** Les experts : Manhattan  
Série. 3 épisodes.  
**2.35** L'empreinte du crime

**France 2**

**7.00** Télématin  
**9.35** Thé ou café  
Magazine. Invités : Daniel Auteuil, Richard Berry.  
**10.20** Côté match  
**10.50** Alcaline, le mag  
**11.20** Les z'amours  
**11.55** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal  
**13.20** 13h15, le samedi...  
**14.00** Envoyé spécial, la suite  
Magazine. Nos syndicats en questions, 16 ans après  
**14.50** Grand public  
**15.45** La loi selon Harry  
Série. Un client tombé du ciel.  
**16.30** Nicolas Le Floch  
**18.15** Y'a pas d'âge  
**19.00** Un air de famille  
**20.00** Journal  
**20.40** Tirage du Loto

**20.45 DIVERTISSEMENT**

**Les années bonheur**

Divertissement. 2h10. Patrick Sébastien recevra notamment Kaoma, Tropical Family, Christophe Maé, Rose Laurens, Michel Fugain, Gary Brooker, Chico & les Gypsies...

**22.55** On n'est pas couché  
Talk-show. Présentation : Laurent Ruquier. 3h05. Laurent Ruquier reçoit une personnalité politique et des artistes... Il s'intéresse à l'actualité de ses convives et à celle de la semaine, épaulé par Aymeric Caron, Natacha Polony et Nicolas Bedos.  
**2.05** Alcaline, le mag  
**2.55** Thé ou café

**France 3**

**6.00** Euronews  
**6.35** Ludo  
**8.20** Samedi Ludo  
**10.50** C'est pas sorcier  
**11.30** La voix est libre  
**12.00** 12/13  
**12.50** 30 millions d'amis  
**13.20** Les grands du rire  
**15.00** En course sur France 3  
**15.20** Keno  
**15.25** Samedi avec vous  
**17.00** Les carnets de Julie  
Magazine. Le pays de Blaye (Gironde).  
**18.00** Questions pour un champion  
**18.35** Avenue de l'Europe  
Mag. Invité : Magnus Falkehed.  
**19.00** 19/20  
**20.00** Tout le sport  
**20.15** Zorro

**20.45 SÉRIE**

**Commissaire Magellan**

Série. Policière. Fra. 2009. Saison 1. Room service. Avec Jacques Spiesser, Maka Sidibé. Franck, le directeur d'un grand hôtel-restaurant, est retrouvé assassiné dans son bureau.

**22.20** Soir/3  
**22.45** Une nouvelle vie  
Film TV. Comédie dramatique. Fra. 2011. Réalisation : C. Lamotte. 1h30. Avec Géraldine Pailhas, Francis Renaud. Une infirmière qui attend que son mari sorte du coma s'éprend d'un catcheur.  
**0.10** Wagner : Un génie en exil  
**1.05** Le crépuscule des dieux

**M6**

**6.00** M6 Music  
**6.20** M6 Kid  
**7.55** Kid & toi  
Comment ça marche un phare.  
**11.20** Cinésix  
**11.30** Norbert et Jean : le défi !  
Magazine. Réaliser un menu gastronomique uniquement à base de pommes de terre.  
**12.45** Le 12.45  
**13.05** Scènes de ménages  
**13.20** C'est ma vie  
Magazine. Rétisser les liens - Au cœur d'une caserne de pompiers - Adopter un enfant déjà grand.  
**17.30** Must célébrités  
**18.40** Un trésor dans votre maison  
Magazine. Annie.  
**19.45** Le 19.45  
**20.05** Scènes de ménages

**20.50 SÉRIE**

**Touch**

Série. Drame. EU. 2012. Saison 1. Avec Kiefer Sutherland. 3 épisodes. Inédits. Martin trouve une clé où est gravé le nombre 1188, que Teller a laissée à Jake avant de mourir.

**23.20** Enquêtes extraordinaires  
Série documentaire. Présentation : Stéphane Allix. 1h55. Guérisseurs, magnétiseurs, barreaux de feu : quand la médecine fait appel à eux. Qu'ils stoppent les brûlures, calment les entorses ou fassent disparaître un zona, ces spécialistes suscitent de plus en plus d'intérêt.  
**1.15** Supernatural

**ARTE**

**6.30** Personne ne bouge !  
**7.15** La guerre des opossums  
**8.00** Arte Junior  
**9.40** L'hôpital des koalas  
**10.25** Dans tes yeux  
**10.55** Goldman Sachs : la banque qui dirige le monde  
**12.05** Carnets du Brésil  
**13.05** Jon le sami  
**14.00** Yourope  
**14.35** Fleuves du monde  
**15.05** Metropolis  
**16.00** Quand les langues disparaissent  
**17.55** Donner la parole  
**18.35** Arte reportage  
**19.30** Le dessous des cartes  
**19.45** Arte journal  
**20.00** Sulawesi, les nomades de la mer

**20.50 DOCUMENTAIRE**

**Papous, entre deux mondes**

Doc. Civilisation. Fra. 2012. Réalisation : D. Vigne. 0h55. Benneth, un jeune Papou, fait le choix de revenir dans sa tribu latmul pour retrouver ses racines et être «initié».

**21.50** Deux vies inuit  
Documentaire. Société. Fra. 2013. Réalisation : Yves Maillard. 0h55. Johnny, premier pilote d'avion inuit, vole depuis plus d'un demi-siècle au-dessus du Nunavik.  
**22.50** La langue cachée d'Amazonie  
**23.45** Fabrication 100 % synthétique  
**0.40** Tracks

**RTL 9**

**13.40** Soldier ★ Film **15.25** L'extrême limite ★ Film **17.05** Péril en altitude Film TV **18.50** 112 Unité d'urgence **20.45** L'affaire Karen McCoy ★ Film **22.40** Van Helsing ★ Film **0.55** Arts martiaux. UFC live event. Jones vs Gustafsson

**TV5MONDE**

**18.20** Le bar de l'Europe **18.30** La plus grande forêt du monde **19.30** Les chansons d'abord **20.30** Le journal de France 2 **21.00** Envoyé spécial **22.55** TV5 monde, le journal **23.10** Le journal de la RTS **23.40** Acoustic **0.10** Nec plus ultra

**FRANCE 5**

**19.00** C à vous - le meilleur **20.05** Entrée libre **20.35** Échappées belles **22.05** Vu sur terre **23.00** L'œil et la main **23.25** Dr CAC **23.55** Sur les pas de Cézanne **0.45** Maori **1.35** Moi, ma rom famille et Woody Allen

**ARD**

**17.50** Tagesschau **18.00** Sportschau **18.30** Sportschau **20.00** Tagesschau **20.15** Klein gegen Groß - Das unglaubliche Duell **23.15** Tagedsthemen **23.35** Das Wort zum Sonntag **23.40** Krömer - Late Night Show **0.25** Mankells Wallander ★★ Film TV.

**SF2**

**17.50** Das Experiment - Wo ist dein Limit? **18.25** Castle **19.15** Covert Affairs **20.00** Captain America ★★★ Film. Action **22.10** Con Air ★★★ Film **0.10** Armored - Stähleme Falle ★★ Film TV **1.35** Matt Rogers fette Maschinen

**RAI 1**

**17.15** A sua imagine **17.45** Passaggio a Nord-Ovest **18.50** L'eredità **20.00** Telegiornale **20.30** Rai Tg Sport **20.35** Affari tuoi **21.30** Habemus Papam Film **23.20** TGI 60 Secondi **23.30** L'altra TV **0.30** TGI - Notte **0.45** Applausi

**CANAL ALPHA**

**5.00-19.00** Rediffusion de la boucle de la semaine **19.00-5.00** Rediffusion de la boucle de la semaine

**TMC**

**12.30** TMC infos **12.45** New York, police judiciaire  
**15.20** Close to Home **18.00** Une femme d'honneur **19.45** Les mystères de l'amour  
**20.35** TMC agenda **20.45** New York, section criminelle  
**0.10** 90' enquêtes

**EUROSPORT**

**19.00** Rugby. Pro D2. Béziers/Lyon OU. En direct **21.00** La quot **21.15** Arts martiaux. Supercombat. En direct **22.30** Moto superbike. Championnat du monde. Superpole. En direct **23.00** Moto superbike. Championnat du monde.

**RSI 1**

**19.00** Il Quotidiano **19.50** Lotto Svizzero **20.00** Telegiornale **20.40** L'Uomo di casa Film. Comédie **21.10** Pogranice non comunicato **22.45** Due Uomini e Mezzo **23.15** Telegiornale notte **23.35** Dead Lines Film TV **1.05** Repliche continuate

**ZDF**

**18.35** Hallo Deutschland **19.00** Heute **19.25** Die Bergretter **20.15** Willkommen bei Carmen Nebel **22.45** Heute-Journal **23.00** Das aktuelle Sportstudio **0.25** Heute **0.30** James Bond 007: Im Geheimdienst Ihrer Majestät ★★★ Film.

**TVE I**

**18.55** Al filo de lo imposible **19.30** Dias de cine **20.30** Con una sonrisa **21.00** Telediario 2° Edición **21.50** Informe semanal **22.30** Festival de cine de San Sebastian **0.20** Utopia ★ Film. Fantastique. Esp. 2003. 1h46  
**1.55** Tendido cero

**MEZZO**

**19.30** Lionel Bringuier dirige le Tonhalle de Zurich : Ravel, Schumann, Bartok **22.00** Claudio Abbado dirige la Symphonie n° 9 de Mahler **23.30** Aziz Sahmaoui and University of Gwana **0.35** Festival Roque d'Anthéron

**CANAL+**

**16.55** Football. Ligue 1. Paris-SG/Toulouse. 8° journée. En direct **19.00** Le JT de Canal+ **19.10** Salut les Terriens ! **20.25** Made in Groland **20.55** Le capital ★ **22.45** Jour de rugby **23.20** Jour de foot **0.20** Paranormal Activity 3 ★ **22.45** Film.

**PLANETE +**

**17.30** Ouvrages d'art, le génie français **18.50** Planète, tout un monde **19.45** Des camions et des hommes **20.45** Les mystères de la Cité interdite **22.20** Rendez-vous en terre inconnue **0.15** Faites entrer l'accusé **1.30** Crime 360°

**SF1**

**19.20** Ziehung des Schweizer Zahlenlottomos **19.30** Tagesschau **20.00** Wort zum Sonntag **20.10** Emil träumt **21.15** Total Emil **21.50** Tagesschau **22.05** sportaktuell **23.00** Die Brücke - Transit in den Tod **1.05** Im Angesicht des Verbrechens

**RSI 2**

**18.00** Moto. Gran Premio di Aragona. Moto GP - Prove Ufficiali - Moto 2 - Prove Ufficiali **19.35** Un panda per amico **22.10** Superalbum **22.50** Insieme **23.00** Sportsera **23.55** Grey's Anatomy **2.05** Il Quotidiano

**RTPI**

**11.30** EUA - California Contacto **12.00** Os Compadres **12.45** Grandes quadros portugueses **13.15** Viva música **14.00** Jornal da Tarde **15.15** Aquil Portugal **21.00** Telegiornal **22.15** Football. Liga Sagres **0.00** Herman 2013 **1.00** 24 horas

**MTV**

**9.55** 17 ans et maman **11.40** Catfish : fausse identité **13.20** Parental Control **15.05** The Big Bang Theory **17.10** Ridiculous **19.00** Catfish : fausse identité **19.50** Friendzone **20.45** Room Raiders **22.55** Teen Wolf **0.40** Awkward **2.20** MTV Hits

**RADIOS**

**La Première**  
**6.00** Journal **8.36** Miam Miam **9.10** Prise de terre **10.03** Médialogues **11.03** Le Kiosque à musiques **12.30** Journal **13.03** Les hommes et les femmes, mode d'emploi **14.03** Monumental **15.03** Détours **16.03** Entre nous soit dit **17.03** La librairie francophone **18.00** Forum **19.03** Sport-Prémière **22.30** Journal **22.40** 15 minutes **23.03** Dernier rêve avant la nuit **0.03** L'agence



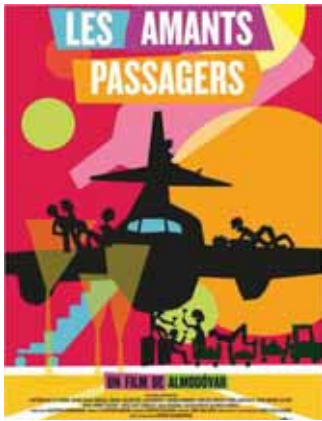
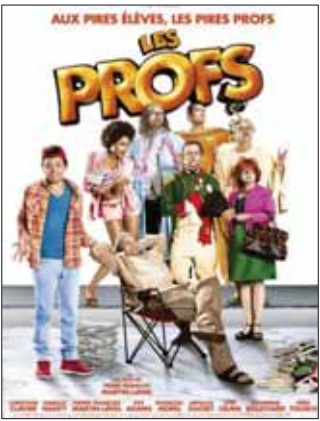


**VIDÉO À LA DEMANDE**

**EMOTIONS, ACTION, ÉVASION:**  
comme il vous plaira!

Video On Demand de upc cablecom via les télé réseaux neuchâtelois.  
www.upc-cablecom.ch/fr/b2c/tv/vod.htm

Les suggestions de la semaine



Attention, chaud devant !

L'Internet le plus rapide de Suisse  
+ Digital TV Compact + FreePhone Weekend



79.-  
par mois

LE SHOP  
Seyon 30  
Neuchâtel  
032 729 98 78

**Video2000**  
TV - Internet - Téléphonie  
Un partenaire de upc cablecom

**RTS Un**

**7.00** Svizra Rumantscha  
**7.25** Quel temps fait-il ?  
**7.55** Euronews  
**8.30** Sport dernière  
**9.15** L'arche de Norin  
Série doc. Seule à Sumatra.  
**10.10** Dieu sait quoi  
**11.10** L'Arabie, terre d'éternité  
Série documentaire.  
**12.00** Grand angle  
**12.15** Géopolitis  
**12.30** Ensemble  
**12.45** Le journal  
**13.25** Pardonnez-moi  
**13.55** The Good Wife  
**15.30** La diva du divan  
**16.20** The New Normal  
**16.50** Chicago Fire  
**18.25** Sport dimanche  
**19.30** Le journal du Dimanche  
**20.10** Mise au point

**21.05 SÉRIE**



**Person of Interest**

Série. Thriller. EU. 2012. Saison 2. Avec Jim Caviezel. 2 épisodes. Inédits. La Machine sélectionne un nouveau numéro, celui d'un certain Riley Cavanaugh.

**22.40** Esprits criminels  
Série. Policière. EU. 2012. Saison 8. Avec Joe Mantegna, Thomas Gibson, Shemar Moore. 2 épisodes. Inédits. Deux semaines après le drame, Reid est toujours ébranlé par l'assassinat de sa petite amie, le docteur Maeve Donovan.  
**0.15** Modern Family  
**1.10** Weeds  
Série. Mission accomplie.

**RTS Deux**

**12.10** Moto  
Grand prix d'Aragon. Moto 2 - Moto GP. En direct.  
**15.00** Cyclisme  
Championnats du monde. Course élite messieurs. En direct.  
**15.45** Football  
Super League. BSC Young Boys/FC Zurich. 10<sup>e</sup> journée. En direct.  
**16.50** Cyclisme  
Championnats du monde. Course élite messieurs. En direct.  
**17.10** Football  
Super League. BSC Young Boys/FC Zurich. 10<sup>e</sup> journée. En direct.  
**18.00** Spécial sport  
**18.05** Au cœur du sport  
**18.30** Faut pas croire  
**19.00** Pardonnez-moi  
**19.30** Le journal signé  
**20.05** Ensemble  
**20.15** Al dente

**21.05 DOCUMENTAIRE**



**L'ombre de Staline**

Documentaire. Historique. Fra. 2013. Réalisation : Thomas Johnson. 1h35. Inédit. 60 ans après sa mort, Staline est l'une des trois personnalités historiques préférées des Russes.

**22.40** Dame d'atout  
Film TV. Drame. Fra. 2013. Réalisation : Camille Bordes-Resnais, Alexis Lecaye. 1h30. Avec Thierry Godard, Valérie Decobert, Marianne Basler, Jean-Toussaint Bernard. Le corps d'une fillette violée et assassinée est retrouvé sur le périphérique.  
**0.25** Rio Sonata  
**1.20** Grand angle

**TF1**

**5.45** SpieZ! Nouvelle génération  
**6.10** Eliot Kid  
**6.25** Gazoon  
**6.30** Tfoù  
**10.10** Automoto  
**10.50** Mon plus beau coup de poker  
**11.00** Téléfoot  
**12.00** Les 12 coups de midi !  
**13.00** Journal  
**13.40** Mentalist  
Série. Enquête assistée.  
**14.35** Dr House  
Série. Dans la tête de House... - ...dans le cœur de Wilson (1 et 2/2).  
**16.20** Les experts : Miami  
**18.30** Faut pas croire  
Série. L'avocat du diable - L'arrache-cœur.  
**19.00** Sept à huit  
**20.00** Journal

**20.50 FILM**



**Fast and Furious 5**

Film. Action. EU. 2011. Réalisation : Justin Lin. Inédit. 2h10. Avec Vin Diesel, Paul Walker. Recherché par la police du monde entier, Dominic Toretto se voit contraint à l'exil forcé...

**23.20** Les experts  
Série. Policière. EU. 2003. Saison 4. Avec William Petersen, Marg Helgenberger. 2 épisodes. (1 et 2/2). Deux couples sont massacrés coup sur coup de façon similaire dans leurs chambres d'hôtel respectives.  
**1.00** Dexter  
Série. Pêché par omission.  
**1.55** L'actualité du cinéma

**France 2**

**6.10** La Compagnie des glaces  
**7.00** Thé ou café  
**8.05** Rencontres à 15  
**8.30** Sagesses bouddhistes  
**8.45** Islam  
**9.15** Judaïca  
**9.30** Orthodoxie  
**10.00** Le jour du Seigneur  
**11.00** Présence protestante  
**12.05** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal  
**13.20** 13h15, le dimanche...  
**14.15** Vivement dimanche  
Divertissement. Invitée : Carla Bruni.  
**16.25** Venir au monde  
**17.30** Stade 2  
**18.50** Vivement dimanche prochain  
**20.00** Journal  
**20.30** 20h30, le dimanche

**20.45 FILM**



**Ma part du gâteau**

Film. Comédie dramatique. Fra. 2010. Réalisation : C. Klapisch. Inédit. 1h49. Avec Karin Viard. Une femme de ménage découvre que le trader qui l'emploie a fait fermer son usine.

**22.30** Faites entrer l'accusé  
Magazine. Présentation : Frédérique Lantieri. 1h30. Inédit. Xavier Philippe, associé de malheur. Le 17 mai 2005, les policiers découvrent dans un bois de Sucy-en-Brie le cadavre d'un homme abattu de trois balles.  
**0.05** Histoires courtes  
**0.50** Vivement dimanche prochain

**France 3**

**6.35** Ludo  
**7.50** Dimanche Ludo  
**11.30** Dimanche avec vous  
**12.00** 12/13  
**12.10** 12/13 Dimanche  
**12.50** 30 millions d'amis  
**13.20** Inspecteur Barnaby : Le jardin de la mort  
Film TV. Policier. GB. 2000. Réalisation : Pete Smith. 1h45. Avec John Nettles, Daniel Casey.  
**14.50** Keno  
**15.00** En course sur France 3  
**15.20** Cyclisme  
Championnats du monde de cyclisme sur route. En direct.  
**17.05** Les chansons d'abord  
**17.55** Questions pour un super champion  
**19.00** 19/20  
**20.00** Tout le sport  
**20.15** Zorro

**20.45 SÉRIE**



**Les enquêtes d'Erica**

Série. Policière. Suède. 2013. Saison 1. Le vrai du faux. Inédit. Avec Claudia Galli. La sœur d'Erica arrive à Fjällbacka. C'est alors que Hasse Wennerman est retrouvé mort.

**22.15** Les enquêtes d'Erica  
Série. Policière. Suède. 2013. Saison 1. Inédit. Avec Claudia Galli, Ann Westin. La reine de la lumière. Une femme est aperçue, sanglotant et courant sur la glace. Elle finit par se jeter dans le canal.  
**23.45** Soir/3  
**0.10** La maison dans l'ombre  
Film. Drame. VO. NB.

**M6**

**6.00** M6 Music  
**7.00** Absolument stars  
Magazine. Spéciale Robin des bois, la comédie musicale.  
**8.40** M6 boutique  
**10.45** À mourir de rire  
**11.20** Turbo  
**12.45** Le 12.45  
**13.05** Maison à vendre  
Magazine. Maryse et Jean-Louis/Christine et Stéphane.  
**14.50** C'est du propre !  
Divertissement. Catherine : mon appartement est devenu un énorme bazar par ma faute !  
**16.15** D&CO  
**17.20** 66 minutes  
**18.40** 66 minutes : grand format  
**19.45** Le 19.45  
**20.05** E=M6  
**20.30** Sport 6

**20.50 MAGAZINE**



**Zone interdite**

Présentation : W. Bouchard. 2h10. Inédit. Maisons, appartements, jardins : à tout âge, ils partagent tout ! De plus en plus de Français tentent la propriété partagée.

**23.00** Enquête exclusive  
Magazine. Présentation : B. de La Villardière. 3h00. Vols, trafics, accidents : les deux-roues dans la ligne de mire. Inédit. Les deux-roues sont synonymes de liberté et de déplacements rapides dans des villes à la circulation saturée. Bastille, Belleville : fêtes et tensions au cœur de Paris.  
**2.00** Les nuits de M6

**ARTE**

**7.50** Arte Junior  
**9.35** Conquérants  
**12.35** Nils-Udo, le plasticien de la nature  
**13.00** Philosophie  
**13.35** Sulawesi, les nomades de la mer  
**14.30** Les momies de la route de la soie  
**15.25** Gengis Khan, cavalier de l'apocalypse  
Film TV. Docu-fiction.  
**16.20** Maîtres et marionnettes  
**17.45** Personne ne bouge !  
**18.30** Cuisines des terroirs  
**19.00** Leonidas Kavakos joue Sibelius avec l'orchestre de Paris  
**19.45** Arte journal  
**20.00** Karambolage  
**20.10** Le blogueur

**20.45 FILM**



**La fille de Ryan**

Film. Drame. GB. 1970. VM. Réalisation : David Lean. 3h05. Avec R. Mitchum. Après son mariage, une femme constate que sa nouvelle vie ressemble à celle qu'elle tentait de fuir.

**23.50** Les États-Unis du vaudou  
Doc. Société. All. 2012. 1h40. Inédit. Aux USA, le culte vaudou nourrit les racines de la culture afro-américaine. L'écrivain Darius James nous emmène dans cette escapade avec humour.  
**1.30** Les meilleurs moments du Festival Musiq'3  
**2.35** Soul Kitchen  
Film. Comédie dramatique. VO.

**RTL 9**

**15.45** Sauvez Willy 3 : la poursuite ★ Film  
**17.20** Mémoire effacée ★ Film  
**18.55** 112 Unité d'urgence  
**20.45** Président d'un jour ★★ Film  
**22.45** Arts mariaux. UFC unleashed  
**23.35** Double détente ★ Film  
**1.15** Charme Academy

**TV5MONDE**

**18.30** Savoureuses escapades lointaines  
**19.00** Sikkim, le chercheur et le chaman  
**20.00** Maghreb-Orient Express  
**20.30** Le journal de France 2  
**21.00** On n'est pas couché  
**0.00** TV5 monde, le journal  
**0.15** Le journal de la RTS

**FRANCE 5**

**20.00** Zoo Nursery Berlin  
**20.25** Avis de sorties  
**20.35** Repas a bord  
**21.30** Echo-logis  
**22.00** Asiatiques de France  
**22.55** La grande librairie  
**23.55** J'irai dormir chez vous...  
**0.45** Gallimard, le roi lire

**ARD**

**18.00** Sportschau  
**18.30** Bericht aus Berlin  
**18.50** Lindenstraße  
**19.20** Weltspiegel  
**20.00** Tagesschau  
**20.15** Polizeiruf 110  
**21.45** Günther Jauch  
**22.45** Tagesthemen  
**23.05** ttt - Titel, Thesen, Temperamente  
**23.35** Druckfrisch  
**0.05** Sportschau

**SF2**

**18.15** SportPanorama  
**19.25** Tacho  
**20.00** Real Steel - Stahlharte Gegner ★★ Film.  
Action. EU. 2011. 2h10  
**22.10** Der letzte Kaiser ★★★ Film. Drame. GB. 1987. 2h45  
**0.55** Tacho  
**1.25** Real Steel - Stahlharte Gegner ★★ Film. Action.

**RAI 1**

**18.50** L'eredità  
**20.00** Telegiornale  
**20.35** Rai Tg Sport  
**20.40** Affari tuoi  
**21.10** Un caso di coscienza  
**23.05** TG1 60 Secondi  
**23.15** Speciale TG1  
**0.20** TG1 - Notte  
**0.45** Scrittori in tv  
**1.45** Sette note : musica e musicale

**TMC**

**14.50** L'amour face au danger  
Film TV  
**16.25** Tentation troublante  
Film TV  
**18.00** Une femme d'honneur  
**19.45** Les mystères de l'amour  
**20.45** New York, police judiciaire  
**23.15** Les 100 plus grands...  
**1.15** Fan des années 90

**EUROSPORT**

**19.00** Moto. Championnat d'Europe. Catégorie Speedway. En direct  
**22.00** Dimanche mécaniques  
**23.00** Moto superbike. Championnat du monde. 2<sup>e</sup> manche. En direct  
**0.00** La quot  
**0.15** Automobile. World Series By renault.

**RSI 1**

**18.10** Il giardino di Albert  
**19.00** Il Quotidiano  
**19.15** Il Gioco del mondo  
**20.00** Telegiornale  
**20.40** Cinepiù  
**23.20** Telegiornale notte  
**23.35** Meteo notte  
**23.45** I due presidenti  
Film TV  
**1.15** Repliche continuate

**ZDF**

**18.30** Terra Xpress  
**19.00** heute  
**19.10** Berlin direkt  
**19.30** Terra X  
**20.15** Ein Sommer in Portugal  
Film TV  
**21.45** heute-journal  
**22.00** Kommissar Beck  
**23.25** ZDF-History  
**0.10** heute  
**0.15** Kommissar Beck  
**1.40** Frag den Lesch

**TVE I**

**17.40** Informe semanal  
**18.20** Solo moda  
**18.55** El exportador  
**19.30** Viaje al centro de la tele  
**20.00** Las chicas de oro  
**21.00** Telediaro 2<sup>o</sup> Edición  
**22.10** Un país para comerse  
**22.55** Crónicas  
**23.40** Nuestro cine  
**1.20** Redes 2.0  
**1.50** Pagina 2

**MEZZO**

**20.30** Yuri Temirkanov dirige Prokofiev et Moussorgski  
**21.55** Paavo Järvi dirige Dvorak et Saint-Saëns  
**23.30** John Zorn à Jazz in Marciac  
**0.35** Richard Galliano, Bireli Lagrène et Didier Lockwood au festival Jazz in Marciac

**CANAL+**

**18.50** Le Zapping de la semaine  
**19.10** Canal football club  
**20.55** Football. Avant-match  
**21.00** Football. Ligue 1. Reims/Monaco. 8<sup>e</sup> journée. En direct  
**22.55** CFC, le débrief  
**23.15** L'équipe du dimanche  
**0.05** Le journal des jeux vidéo

**PLANETE +**

**17.30** Aux origines  
**18.25** Pompéi, l'histoire des derniers survivants  
**19.20** Faites entrer l'accusé  
**20.45** Direction les étoiles  
**22.40** Descendants de nazis, l'héritage infernal  
**0.10** Norvège, terreur sur l'île  
**1.10** Vu sur terre  
**2.05** Les ailes secrètes

**SF1**

**18.00** Tagesschau  
**18.15** Beobachter TV  
**18.50** g&g weekend  
**19.20** mitenand  
**19.30** Tagesschau  
**20.05** More Than Honey  
**21.45** Reporter  
**22.15** Giacobbo / Müller  
**23.10** Tagesschau  
**23.30** Sternstunde Kunst  
**0.30** Bekanntmachung!

**RSI 2**

**18.00** Football. Super League. Young Boys/Zurigo  
**19.30** La Domenica sportiva  
**19.55** Tesori del mondo  
**20.15** Rookie Blue  
**21.05** Chicago Fire  
**22.35** La Domenica sportiva  
**23.00** Moto. Gran Premio di Aragona  
**0.35** La domenica sportiva

**RTPI**

**13.15** Hotel 5 Estrelas  
**14.00** Jornal da Tarde  
**15.15** Só visto !  
**16.15** Portugueses Pelo Mundo  
**17.00** Poplusa  
**18.00** Brasil contacto  
**18.15** Maternidade  
**19.00** Especial Eleições  
Autárquicas 2013  
**0.30** A hora de Baco  
**1.00** 24 horas

**MTV**

**11.40** Awkward  
**12.25** Parental Control  
**13.20** 17 ans et maman  
**15.05** The Big Bang Theory  
**17.10** Catfish : fausse identité  
**19.00** Ridiculous  
**19.50** Friendzone  
**20.45** Jersey Shore  
**22.25** Geordie Shore  
**0.10** Teen Wolf  
**1.55** MTV Hits

**TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR**

Boucle à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00** Les Physiciens de Friedrich Dürrenmatt, écrivain, dramaturge et peintre suisse. Les Brandons de Payenne 2013 avec la comédienne et chanteuse Clara Morgane.

**RADIOS**

**La Première**  
**6.03** Journal  
**9.06** Vacarme  
**10.06** Travelling  
**11.03** L'Agence  
**12.30** Journal  
**13.03** Somme toute...  
**14.03** Paradiso, le septième jour  
**15.03** CQFD  
**16.03** De profil  
**17.03** Monumental  
**18.00** Forum  
**19.03** Hautes fréquences  
**20.03** Histoire vivante  
**21.03** Le grand entretien  
**22.03** Miam Miam  
**22.30** Journal  
**22.40** Haute définition  
**23.03** Intérieurs  
**0.03** Vacarme



26

CARNET

ADRESSES UTILES

URGENCES

➤ Urgences sanitaires et ambulance: 144

➤ Police: 117

➤ Feu: 118

➤ Intoxication: 145

➤ Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15

NEUCHÂTEL

➤ La Providence

Permanence médicale et chirurgicale pour adultes dès 16 ans. 6 jours sur 7, 8h-20h. 032 720 30 42

➤ Policlinique

Centre médical, av. du 1er Mars 4. Lu-sa, 032 724 55 55

➤ Pharmacie de service

Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

➤ Dépannage eau, gaz, électricité 032 855 24 24

➤ Bibliothèque publique et universitaire

Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h.

Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h.

Salle de lecture: Lu-ve 10h-22h. Sa 8h-17h.

Salle Rousseau: Fermée pour cause de travaux, jusqu'au printemps 2014

La Bibliothèque est fermée samedi 28 septembre, en raison de la fête des vendanges

➤ Bibliothèque à domicile

Service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 886 886 0

➤ Bibliothèque des pasteurs

Ma-ve 8h-11h30. Ma 13h30-17h15

➤ Bibliothèque Pestalozzi

Ma-ve 10h-12h/14h-18h. Sa 9h-12h

➤ Ludothèque Pestalozzi Ma-je 14h-18h

➤ Bibliomonde

Livres en langues étrangères. Lu 14-17h. Ma 9-11h/14-17h. Me 14-17h. Je 16-19h. Ve 14-17h. Sa 10-12h

➤ Piscines du Nid-du-Crô

Intérieure: Lu-ve 8h-22h. Sa 8h-21h. Di 9h-20h

LITTORAL-OUEST

➤ Pharmacie de garde

Le 144 renseigne

➤ Médecin de garde

079 387 21 00, je, sa, di + jours fériés: 8h-8h; lu, ma, me, ve: 12h-14h/18h-8h

AUVERNIER

➤ Bibliothèque pour enfants

Ve 15h30-17h. Me 14-15h30

➤ Bibliothèque publique Ma 9-11h. Je 14-16h

➤ Bibliothèque communale

Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h

BEVAIX

➤ Bibliothèque communale

Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h.

BÔLE

➤ Bibliothèque des jeunes

Collège. Lu/je 15h15-17h15

AVIS DE NAISSANCES

**Parution:** mardi, jeudi et samedi  
**Délai de remise:** la veille de parution à 16h  
**Contact:** Publicitas SA - e-mail: neuchatel@publicitas.ch - tél. 032 729 42 42

C'est pour le plus grand bonheur de ses parents que

Santino

a vu le jour, le 23 septembre 2013

Sabrina et Cyril Hofer  
Crêt-de-St-Tombet 14  
2022 Bevaix

028-735317

Malo et ses parents sont heureux d'accueillir un nouveau petit matelot à bord de leur navire

Lucas

né le 24 septembre 2013

Christel et Marc Schenk-Steiger  
2075 Thielle

028-735340

BOUDRY

➤ Bibliothèque communale

Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h

➤ Ludothèque de la Basse-Areuse

Ma 14h-16h30. Me 15h30-18h. Je 16h-18h30

COLOMBIER

➤ Bibliothèque communale

Me 14-18h, je 16-20h

CORCELLES-CORMONDRÈCHE

➤ Bibliothèque communale

Lu 16h-19h. Me-je 15h-18h

CORTAILLOD

➤ Bibliothèque communale

Ma 15h30-18h30. Me 14-17h. Ve 15h30-17h30

GORGIER-LA BÉROCHE

➤ Bibliothèque intercommunale Me-ve 15-19h

PESEUX

➤ Bibliothèque jeunesse

Collège des Coteaux. Lu 13h30-17h. Ma 14-17h. Me 8-10h/13h30-17h. Ve 8-12h

➤ Bibliothèque adultes

Temple 1a. Ma 10-12h. Me 17-19h. Je 17-20h

SAINT-AUBIN

➤ Ludothèque ZigZagZoug

Je 15h-17h, sa 10h-12h

LITTORAL-EST

➤ Pharmacie de garde

Le 144 renseigne

➤ Permanence médicale

Cornaux, Cressier, Le Landeron, Lignières: Le 144 renseigne

La Neuveville, Douanne, Gléresse, Plateau de Diesse: 0900 900 024 (195/min.)

LE LANDERON

➤ Bibliothèque des Deux Thielles

lu 13h30-17h. Ma 9h30-11h30/13h30-16h. Me 15-17h. Je 15-19h. Ve 10-12h

LA TÈNE

➤ «La ludotène» Lu/je 15h30-18h

➤ Bibliothèque-médiathèque

Ma 10h-12h/15h-19h. Me 15h-18h. Je 15h30-19h. Ve 9h-12h

VAL-DE-RUZ

➤ Hôpital de Landeyeux

032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: Lu-ve 8h-18h30

➤ Pharmacie de service

Pharmacie du Premier-Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, 032 857 10 09, sa dès 18h et di 11h-12h/18h-18h30

➤ Médecin de garde 144

FONTAINEMELON

➤ Bibliothèque communale

Lu 19h-21h. Je 13h30-15h30

➤ Bibliothèque des jeunes Lu/je 15h-17h30

➤ Ludothèque de la Colombine

Lu/je 15h-17h30. Sa 9h30-11h30

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

➤ Bibliothèque communale Je 19h-20h

➤ Bibliothèque des jeunes Je 15h30-17h

VAL-DE-TRAVERS

➤ Médecin de garde

Dr Brügger, Travers, 032 863 13 05, sa dès 8h à di 22h

➤ Pharmacie de service

Pharmacie de l'Areuse, Travers, 032 863 13 39, sa dès 16h à lu 8h

➤ Hôpital Couvet 032 864 64 64

➤ Foyer d'accueil L'Etoile 032 863 21 91

COUVET

➤ Bibliothèque communale

Lu 17h-19h. Me 15h-17h. Ve 14h-16h

➤ Ludothèque Lu/je 17h-18h30

FLEURIER

➤ Bibliothèque communale

Lu/ma 17h-20. Je 15h-18h

LA CHAUX-DE-FONDS

➤ Pharmacie de garde

Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

➤ Dépannage eau, gaz, électricité 032 843 90 00

➤ Bibliothèque de la ville

Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h

➤ Bibliothèque des jeunes I

Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

➤ Bibliothèque des jeunes II

Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

➤ Ludothèque

Rue de la Serre 16. Lu, ma, je 15h30-18h30

➤ Bibliothèque chrétienne

Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30

LE LOCLE

➤ Pharmacies de garde

Pharmacie SunStore, Boumout 33, sa jusqu'à 17h. Di 10h-12h/18h-19h. En dehors de ces heures: 144

➤ Dépannage eau, gaz, électricité 032 843 90 00

➤ Bibliothèque de la ville

Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h

➤ Bibliothèque des jeunes

Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h

➤ Ludothèque Casse noisette

Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

JURA BERNOIS

➤ Pharmacies de garde

Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94 sa-di 11h-12h/19h-19h30

Tramelan, Pharmacie Schneeberger, 032 487 42 48, 11h-12h/19h15-19h30

➤ Médecins de garde

De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37

➤ Médiathèque

Tramelan, CP Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h.

ADRESSES

RÉGION

➤ Accompagnement

De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70

➤ Alcoolisme SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005

➤ ANAAP (psychiatrie)

Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29

Fleurier, Grand-Rue 7 Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93

➤ ANPP (psychologie)

Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes. 079 767 93 03. info@anpp.ch

➤ Asloca

Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur 724 54 24, fax 724 37 26

➤ Aspedah

Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. 021 703 24 20

➤ Association Alzheimer

032 886 83 59; tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.walz.ch/ne

➤ Assoc. suisse maladie de Parkinson

Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfon, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h

➤ Autorité de conciliation

En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Rue du Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit

➤ Cancer

Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-12h/13h30-17h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

➤ Caritas Neuchâtel

Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60.

Epicerie. Collège 13. Lu 13h30-18h. Ma-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-12h. 032 964 12 70

➤ Cartons du cœur

District de Neuchâtel, Boudry et Val-de-Ruz, 079 152 11 11, lu-ve 8h-10h. Montagnes neuchâteloises et Val-de-Travers, 079 310 50 20, lu-ve 9h-10h.

www.cartonsducoeur-ne.ch

➤ Centrevue

Interventions sociales et réadaptation pour personnes handicapées de la vue, rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 886 80 40 sur rdv. Expos articles ma 14h-17h

➤ Chambre immobilière neuchâteloise

Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel

➤ COLIN

Centre d'examen des orthophonistes /logopédistes indépendants neuchâtelois. 079 336 17 45. www.lecolin.ch

➤ Croix-Bleue romande

Littoral NE, 032 841 36 59, info-lime@croix-bleue.ch

➤ Insieme Neuchâtel

Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds. 032 926 85 60. Fermé ve. Hôtel des Associations, rue Louis-Favre 1, Neuchâtel. 032 544 40 16. Lu, ma, je 8h30-11h30. www.insieme-ne.ch, info@insieme-ne.ch

➤ Jeunes handicapés

Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve 9-11h, 032 835 14 55. Je 13-16h, 032 926 85 60

➤ Job Service

Service public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55

➤ La Leche League

Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31

➤ Lecture et compagnie

Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Chemin de Praz 2a, Boudry, 079 543 44 62. www.lecture-et-compagnie.ch

➤ Ligue NE contre le rhumatisme

Conseil social, c/o Pro Infirmiss, rue de la Maladière 35, 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77

➤ MédiaNE

Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch, mediane@mediane.ch

➤ Mouvement de la condition paternelle

Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux

➤ NOMAD stomathérapie canton

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. centre.stomatherapie@nomad-ne.ch

➤ NOMAD Magasin matériel de soins

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52. magasin@nomad-ne.ch

➤ Pro Infirmiss

Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmiss.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20

➤ Pro Senectute Arc Jurassien

Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40; Service des repas. 032 886 83 30

➤ Sages-femmes à domicile

Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28

➤ S.A.S

Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32 www.lesas.ch et info@lesas.ch

➤ SAVC - Service pour les auteurs-e-s de violence conjugale

CNP Site de Préfargier, Marin-Epagnier, permanence téléphonique 7/7, 8h-20h, 032 886 80 08

➤ Serei

Service d'entraide pour handicapés. Lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecourt)

➤ Solidarité-femmes

032 886 46 36

➤ SOS Racisme

0800 55 44 43

➤ SOS Racket-violence

079 270 92 06

➤ TIM

Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24. 079 476 66 33

➤ Vivre sans fumer

Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h. www.vivre-sans-fumer.ch

NEUCHÂTEL

➤ Accueil familial de jour

District de Neuchâtel et de Boudry, Tivoli 28, CP 26, Neuchâtel, 032 717 74 56, permanence tél. lu 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, je 8h-11h30

➤ ADCN (chômage)

Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Maison des Associations, rue Louis-Favre 1, tél. et fax 032 725 99 89

➤ Entraide ADRA

Fbg. de l'Hôpital 39 Vestiaire, ma 13h30-17h30

➤ Alcoolisme

CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoologie. 032 889 62 10. Alcooliques anonymes, 0848 848 846. SOS Alcoolisme, 0848 805 005

➤ Al-Anon

Aide aux familles d'alcooliques. 0848 848 833. 24h/24h

➤ Apen

Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 1625, 2000 Neuchâtel. apen@bluemail.ch

➤ Avivo

Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Louis-Favre 1, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire, ma 9h-11h

➤ BastA

Bureau d'aide pour Auteur-e-s de violences. 032 863 30 60. association.basta@gmail.com

➤ Boutique d'information sociale

Rue St-Maurice 4. Lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. 032 717 74 12

➤ Caritas Neuchâtel

Service social et administration. Vieux-Châtel 4, 032 886 80 70. Epicerie, av. de la Gare 39, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87

➤ Centre de consultations Lavi

Aide aux victimes d'infractions, rue J.-L. Pourtalès 1, 032 889 66 49 ou La main tendue 143 ou la police 117

➤ Centre d'orthophonie

Rue St-Maurice 4. 032 717 78 20, lu-ve 8h30-11h30/14h-17h.

➤ Centre social protestant

Parcs 11. Lu-ve, 032 722 19 60

➤ CNP Consultation ambulatoire du Littoral

Rue du Verger-Rond 2, 2000 Neuchatel, 032 722 12 21. Lu-ve 8h-12h/14h-18h. En dehors de ces heures: CUP, 032 755 15 15

REMERCIEMENTS

La famille de

Madame

Mina CATTIN-DÖRIG

tient à vous dire de tout cœur combien votre témoignage d'affection et de sympathie a été apprécié. Il lui a été d'un grand réconfort et elle vous exprime sa sincère et profonde reconnaissance.

Les Breuleux, septembre 2013

Guy Cattin  
ses enfants et petits-enfants



Très sensibles aux nombreuses marques de sympathie témoignées lors du décès de

Monsieur

Mario BERTOLO

sa famille et ses proches expriment leur profonde gratitude et leurs remerciements à toutes les personnes qui ont partagé ces instants de deuil et de peine.

La messe de trentième sera célébrée en l'église de Saignelégier, dimanche 6 octobre 2013, à 10h45.

Saignelégier, le 16 septembre 2013

Dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, la famille de

Michel GALLO

remercie tous ceux qui, par leur présence ou leur message, l'ont soutenue dans sa douloureuse épreuve et les prie de croire à l'expression de sa profonde reconnaissance.

028-735336



AVIS MORTUAIRES

*Je vais rejoindre ceux que j'aimais.*

Son épouse: Jeannine  
Ses enfants: Bernard  
son fils Gilles et son amie Christelle  
Claude et sa compagne Monique  
François et Valérie  
leurs enfants Roxane, Arnaud  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont la tristesse de faire part du décès de

Reynold ZÜRCHER

qui s'est endormi dans sa 85e année.  
2000 Neuchâtel, le 24 septembre 2013  
(Rue des Poudrières 69)  
Selon son désir, la cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille.  
Un grand merci au personnel du 3e étage «Les Tournesols»  
du home de Landeyeux, pour sa gentillesse et son accompagnement.  
Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de SNP  
Société Neuchâteloise de Presse SA

ont la profonde tristesse d'annoncer le décès de

**Monsieur  
Reynold ZÜRCHER**

papa de Claude Zürcher,  
collaborateur au journal L'Express/L'Impartial

Nous adressons à sa famille nos sincères condoléances  
ainsi que toute notre sympathie dans cette pénible épreuve.

028-735326

**MALVINA**

Tu nous as été cruellement et injustement enlevée à l'âge de tes 25 ans.  
Tu ne demandais qu'à vivre, mais le sort en a décidé autrement.  
Ta douceur, ton sourire et ta joie resteront à tout jamais gravés  
en nos mémoires.

Nous ne cesserons jamais de t'aimer. Repose en paix.

*Irei te guardar no meu pensamento  
i internamente no meu coracao amo te bebe  
espera por mim nina.*

Thiago

Tes parents, Natasha et Maurizio, ton ami Thiago,  
ta sœur jumelle Katiusha, ton frère Tiziano, tes grands-parents Aldina,  
Nicole et Arnaldo, ta marraine Maria, ton parrain Mauro, tes cousines  
et cousins, Tere et Sandro, Cindy, Monica, Morena, Mirco, tes amis  
et familles proches de Suisse, d'Italie, du Portugal et d'Espagne

Familles:  
D'Annibale, Simoncini, Bergonzi, Tamburini, Couto, Castro

La cérémonie d'adieu aura lieu en l'église du Sacré-Cœur,  
à La Chaux-de-Fonds, mardi 1er octobre, à 9 heures.

Malvina repose dans l'intimité.

Adresse de la famille: Natasha et Maurizio D'Annibale,  
Chemin Près-Vert 18, 2300 La Chaux-de-Fonds

Malvina aurait aimé que vous pensiez à l'association Ensemble pour Eux,  
Banque Raffeisen de la Broye, cpte 158930.81, clearing 80479,  
IBAN CH51 8047 9000 01589 3081, mention «deuil Malvina D'Annibale».

Cet avis tient lieu de faire-part.



La direction et le personnel du  
GARAGE PROIETTI SA à La Chaux-de-Fonds

ont le profond regret de faire part du décès de

**Madame  
Malvina D'ANNIBALE**

filles de notre estimé collaborateur, Maurizio D'Annibale

Nous présentons nos plus sincères condoléances à la famille endeuillée.

La direction et le personnel de NIVAROX-FAR S.A.

ont la tristesse d'annoncer le décès, de leur chère collaboratrice,

**Madame  
Malvina D'ANNIBALE**

En ces moments douloureux, nos pensées vont à ses parents,  
ainsi qu'à leurs proches.

132-263020

**JURA**

**Nouveau braquage en Ajoie**

Deux hommes cagoulés ont attaqué hier après-midi une succursale de la banque Raiffeisen à Alle, près de Porrentruy. Armés, ils ont menacé deux employés et deux clients et sont partis avec un butin dont le montant n'est pas encore déterminé. Ils ont pris la fuite à bord d'une petite voiture grise en direction de la frontière.

Les deux hommes étaient vêtus de noir et d'une cagoule blanche, a indiqué la police jurassienne confirmant une information de la radio RFJ. Un gros dispositif de recherches, alliant police, gardes-frontière et hélicoptère, a été mis en place. Les victimes

du braquage n'ont pas été blessées, mais elles ont bénéficié d'un soutien psychologique. La police a lancé un appel à témoin. Toute personne pouvant donner des renseignements sur cette affaire (voiture, auteurs, comportement suspect, à Alle ou dans les environs) est priée d'appeler la centrale de la police cantonale au 032 420 65 65.

Mardi dernier, c'est une station-service de Boncourt, à une quinzaine de kilomètres de là, qui a été victime d'un braquage. Trois individus cagoulés ont contraint la vendeuse à leur remettre une somme indéterminée. **ATS-RÉD**

AVIS MORTUAIRES

BEVAIX

*J'ai vécu pour ceux que j'aimais.  
Je les ai aimés plus que moi-même  
et ma joie fut de leur donner ce que j'avais  
en moi de meilleur.*

Ses filles:  
Ariane et Jean-Marie Fusi  
Daisy et Laurent Dousse

Ses petites-filles:  
Marika et Sarah  
Tiffany, Mareva et Célia

Sa sœur:  
Vérène Mercier et famille

Son frère:  
Gérard Froidevaux et famille

ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont la grande douleur de faire part du décès de

**Madame  
Madeleine HUGUELET**  
née Froidevaux

enlevée à leur tendre affection à l'âge de 83 ans.  
Bevaix, le 23 septembre 2013.  
Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité de la famille.

028-735356

*La mort, c'est comme un bateau qui s'éloigne  
vers l'horizon. Il y a un moment où il disparaît.  
Mais ce n'est pas parce qu'on ne le voit plus  
qu'il n'existe plus.*

Alain Beuret  
Cynthia et Matthias Hengsberger-Beuret  
leurs enfants Lucas, Alexia  
Raymonde Beuret-Georges  
Françoise et Jeff Deschenaux-Dégli, et famille  
Renée Pillonel-Dégli et son ami Christophe, et famille  
Marielle et Camillo Piquerez-Beuret, et famille  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont la tristesse de vous faire part du décès de

**Madame  
Alexandra BEURET**  
née Dégli

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur,  
belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie  
qui s'est éteinte dans sa 78e année.

2000 Neuchâtel, le 23 septembre 2013  
(Pierre-de-Vingle 18)

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Un grand merci au personnel de l'hôpital de La Providence  
ainsi qu'à toutes les personnes qui l'ont aidée pendant sa maladie,  
pour leur gentillesse et leur dévouement.

En lieu et place de fleurs vous pouvez penser à Swisstransplant,  
CCP 80-14916-8, mention «deuil Alexandra Beuret».

028-735286

**Délai: jusqu'à 19 heures**  
Remise des textes

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi  
PUBLICITAS: tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43

dès 17 heures, week-end et jours fériés  
L'EXPRESS: tél. 032 723 53 97 - fax 032 723 53 79

e-mail: carnet@lexpress.ch

**SIS NEUCHÂTEL**

**Les secours sortent onze fois**

Entre jeudi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) est intervenu, au total, à onze reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés une fois, pour un dégagement de fumée rue du Rocher, à Neuchâtel, jeudi à 22h25.

– Les ambulances ont été sollicitées à dix reprises, pour: un transfert de l'hôpital de l'Isle, à Berne, pour l'hôpital Pourtalès, à Neuchâtel, jeudi à 21h20; une urgence médicale, avec intervention du Service mobile d'urgence et de réanimation (Smur), rue des Pralaz, à Pesieux, jeudi à 22h15; une urgence médicale rue Fleury, à Neuchâtel, hier à 0h10; une urgence médicale rue de l'Oratoire, à Neuchâtel, hier à 3h50 ; une urgence médicale rue des Uttins, à Pesieux, hier à 5h30; une urgence médicale, avec intervention du Smur, rue de Tivoli, à Neuchâtel, hier à 8h20; un malaise, avec intervention du Smur, chemin de la Roussette, à Cortaillod, hier à 8h45; une urgence médicale, avec intervention du Smur, allée des Marronniers, à Colombier, hier à 8h45; un transport non urgent allée des Marronniers, à Colombier, hier à 9 heures; un transport non urgent rue Auguste-Bachelin, à Neuchâtel, hier 11h30. **COMM-RÉD**

**L'ÉPHÉMÉRIDE**

**28 septembre 1895:  
le chimiste Louis Pasteur  
disparaît à 72 ans**

Le chimiste et biologiste a légué au monde le vaccin contre la rage et le procédé de la pasteurisation des aliments. Il réalise la première vaccination antirabique de l'histoire sur un être humain le 6 juillet 1885. Joseph Meister, un petit Alsacien de 9 ans, avait été mordu deux jours plus tôt en de nombreux endroits différents par un chien enragé. Les inoculations se succéderont quotidiennement dix jours durant, et l'enfant sera sauvé.

2009 – Le 28 septembre 2009, soit 51 ans jour pour jour après le référendum sur la constitution de Guinée, un meeting politique organisé par le Forum de forces vives de Guinée tourne au bain de sang: des dizaines de personnes sont tuées par des membres de l'armée.

2003 – Après les Etats-Unis, l'Italie connaît à son tour une panne d'électricité majeure qui touche pratiquement tout le pays. Cette panne coïncide avec l'organisation de sa première nuit blanche.

2000 – Le Danemark refuse l'euro par référendum.

1994 – Le ferry estonien Estonia sombre lors d'une tempête dans les eaux glaciales de la mer Baltique au sud-ouest de la Finlande, entraînant dans la mort 852 personnes. C'est la plus grande catastrophe maritime enregistrée en Europe depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale.

1987 – Un accident radioactif à Goiana, au Brésil, fait quatre morts et 244 irradiés.

1958 – Le projet de constitution de la Vème République est adopté par référendum. **•**



**Flühmann-Evard**  
POMPES FUNÈBRES

1938 - **75** ANS - 2013

Écoute, conseils et démarches 24/24h

www.pfne.ch 032 725 36 04 info@pfne.ch

Pompes funèbres  
**Weber & Grau**

 24h/24

**032 853 49 29**

A votre écoute - Conseils  
Prévoyance funéraire





AIR DU TEMPS

PHILIPPE VILLARD

Comment en faire un sac

J'aime confier à cet espace la chronique des médiocrités et des grandeurs qui émaillent mes pérégrinations ferroviaires. En gros, quand je paume pas mon natel dans le train, j'y dégotte un sac. Ainsi, dernièrement, je me suis retrouvé tuteur moral d'un bagage au proprio évaporé, tout comme le contrôleur de la rame.

Doté par intermittence d'un sens civique que l'anar qui est en moi réproouve parfois, j'ai voulu confier la sacoche, qui n'émettait aucun tic-tac, au contrôleur de mon train en correspondance. Eh ben, j'aurai mieux fait de rester disciple de Bakounine parce que le monsieur m'a gentiment envoyé aux pelotes.

Si j'ai pris la responsabilité de

la musette, je dois la déposer aux objets trouvés de la gare (un dimanche soit dit en passant) et louper mon «connecting train», comme dit la voix de la dame.

Bref, autant demander à Obélix de trouver le centurion de calendes dans une caserne des légions de César. Anarchie quand tu nous tiens!, me suis-je dit dans une excitation chevaleresque et fébrile. A connerie, connerie et demie, lui ai-je rétorqué grandiloquent, je vais larguer dans un train pour Saint-Gall la maudite besace larguée dans un dur pour Brigue!

Un sale dessein qu'un de ces collègues, serviable, a contrarié en prenant délicatement en charge le problème. Sinon j'en aurais fait un p. de sac! ●

LE COUP DE GRIFFE DE VINCENT L'ÉPÉE

Merkel et Hollande veulent travailler ensemble





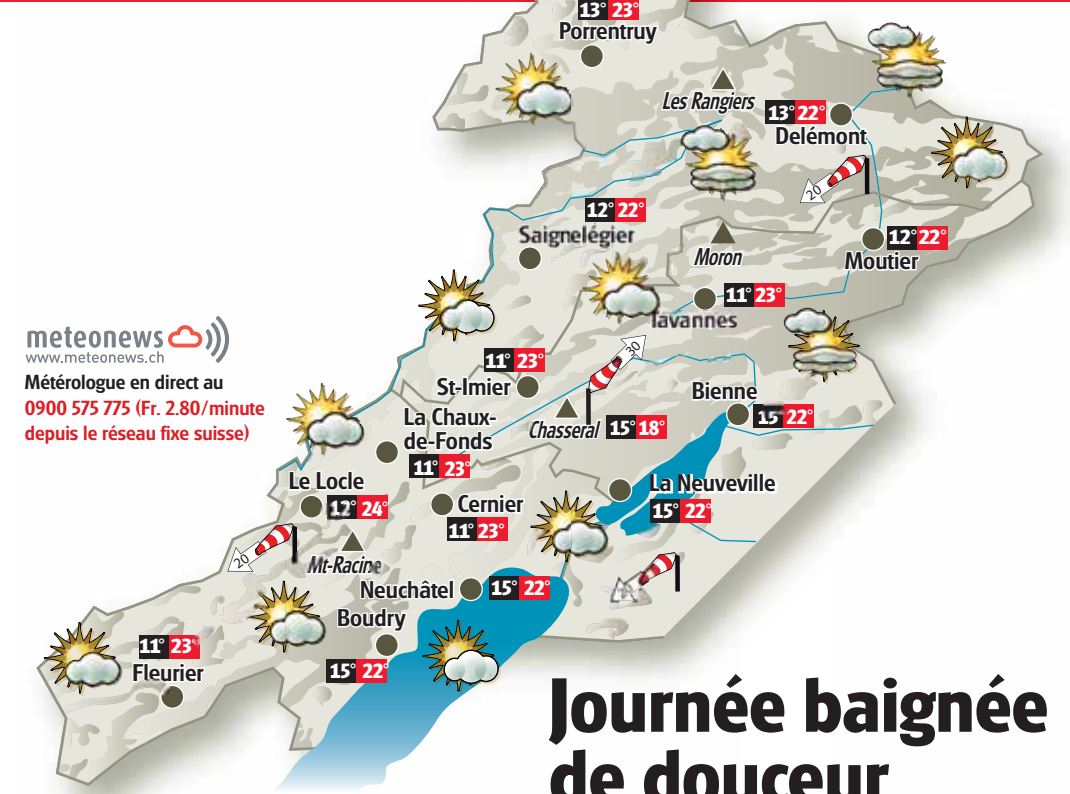
LA MÉTÉO



Lever 07h28  
Coucher 19h19



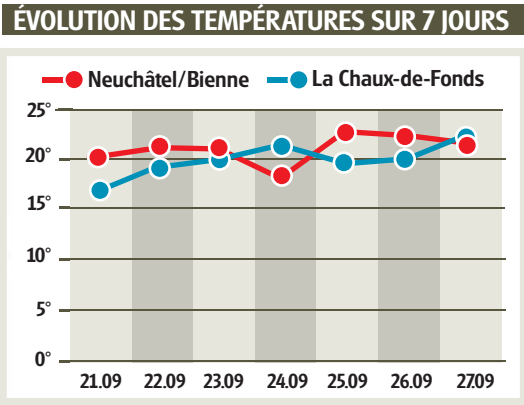
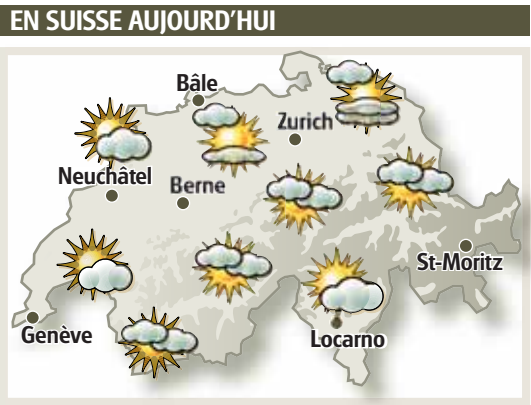
Lever 00h42  
Coucher 15h44











Journée baignée de douceur

Les températures seront toujours très douces pour la saison ce samedi avec plus de 20 degrés cet après-midi en plaine tout comme vers 1000m d'altitude. Le soleil sera quant à lui de la partie ce matin, alors que le ciel se montrera laiteux cet après-midi. On notera aussi la présence de grisailles pour débiter la journée en plaine. Temps variable avec quelques averses éparses dimanche et lundi.

SUR NOS LACS			
	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	17°	Bise 1 à 2 Bf	429.32 m
Bienne	17°	Bise 1 à 2 Bf	429.29 m
Niveau du lac des Brenets: 750.41 m			



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN			
<b>DIMANCHE</b> pied du Jura   à 1000m   16° 20°   13° 16° FIABILITÉ: 8/10	<b>LUNDI</b> pied du Jura   à 1000m   15° 18°   12° 16° FIABILITÉ: 8/10	<b>MARDI</b> pied du Jura   à 1000m   14° 19°   10° 16° FIABILITÉ: 7/10	<b>MERCREDI</b> pied du Jura   à 1000m   12° 22°   8° 19° FIABILITÉ: 6/10

TEMPÉRATURES RÉGIONALES		
BÉVILARD	11°	23°
BRÉVINE (LA)	6°	23°
BRENETS (LES)	11°	24°
COURT	13°	22°
COURTELARY	11°	22°
COUVET	11°	23°
CREUX-DU-VAN	16°	20°
DOMBRESSON	11°	23°
ESTAVAYER-LE-LAC	15°	22°
GRANGES	14°	21°
LANDERON (LE)	15°	22°
MONT RACINE	16°	20°
NOIRMONT (LE)	12°	22°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	6°	23°
RANGIERS (LES)	11°	23°
SAINT-AUBIN	15°	22°
SAINTE-CROIX	12°	21°
SAINT-URSANNE	13°	22°
SONCEBOZ	11°	23°
TRAMELAN	11°	23°
VERRIÈRES (LES)	12°	21°
VUE-DES-ALPES	17°	20°
YVERDON	15°	22°

DANS LE MONDE AUJOURD'HUI		
ATHÈNES	bien ensoleillé	26°
BANGKOK	pluies orageuses	31°
BARCELONE	soleil, orage possible	27°
BERLIN	bien ensoleillé	15°
BRUXELLES	assez ensoleillé	20°
LE CAIRE	bien ensoleillé	31°
LONDRES	assez ensoleillé	18°
LOS ANGELES	beau temps	26°
MONTRÉAL	beau temps	23°
MOSCOU	averses éparses	10°
NEW YORK	bien ensoleillé	21°
PARIS	variable, averse épars	25°
RIO DE J.	bien ensoleillé	25°
ROME	bien ensoleillé	25°
TOKYO	bien ensoleillé	24°

SUDOKU

N° 756

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 755

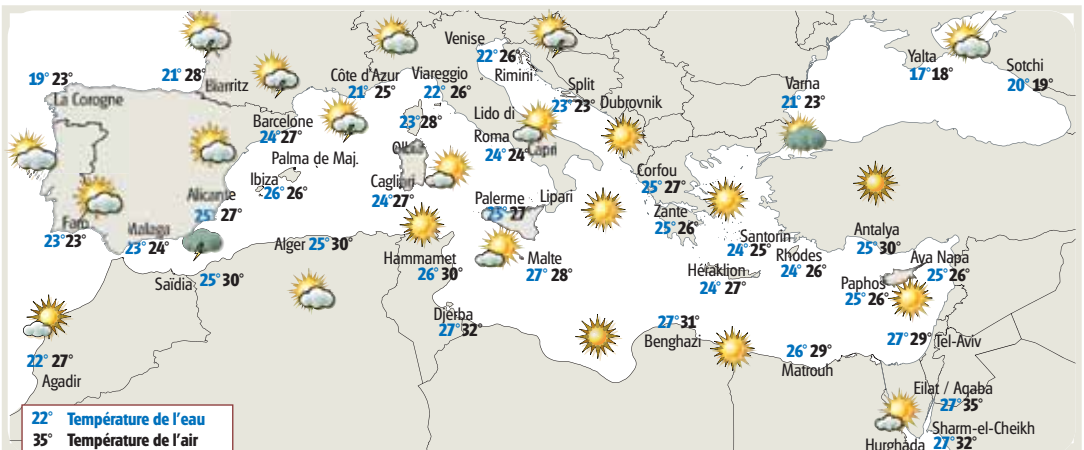
2	9	7	1	3	6	5	4	8
6	4	5	2	7	8	3	1	9
3	1	8	9	4	5	2	6	7
7	2	1	6	5	4	8	9	3
9	8	6	7	2	3	1	5	4
4	5	3	8	1	9	6	7	2
8	7	4	5	6	2	9	3	1
5	3	9	4	8	1	7	2	6
1	6	2	3	9	7	4	8	5

Difficulté 3/4

6			7	3			4	
		8						7
	7							3
8		9			5		7	
	1			9			2	
	3		4			1		8
5							6	
7						4		
	4			5	6			1

Grille proposée par la filiale informatique de gestion Hes·SO

LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE





LE DEBUT D'UNE NOUVELLE VIE !

jobwatch.ch



**JOB WATCH**

LE PORTAIL HORLOGER DE L'EMPLOI

Samedi 28 septembre 2013

Les rendez-vous de

**l'emploi**

38 offres

Un supplément de

**L'EXPRESS**

Ne peut pas être vendu séparément



PILOTE.CH

400

nouvelles offres

chaque jour



**jobup.ch**

N°1 en Suisse romande

Prenez votre carrière en main !

# RÉSILIATION DE CONTRAT Rejet du recours d'un collaborateur congédié sans indemnité pour avoir «enfreint» la charte informatique de son entreprise.

## Une messagerie sous surveillance

L'entreprise de Harry dispose d'une «Charte d'utilisation des systèmes d'information» qui prévoit en particulier que «l'utilisation du système informatique est réservée à un usage professionnel. Toutefois, une utilisation pour des motifs personnels des systèmes d'information du groupe peut être tolérée à condition notamment que cet usage ne puisse pas nuire aux intérêts du groupe et se cantonne dans des limites de fréquences très modérées. Par ailleurs, l'ensemble des échanges réalisés par les utilisateurs peut être audité à tout moment».

**«Comportements inappropriés»**  
Un jour, la direction générale a reçu une lettre anonyme faisant état d'un dysfonctionnement et de comportements inappropriés au sein de la société.

Afin de déterminer si les faits dénoncés s'étaient réellement produits, l'employeuse a mandaté un cabinet d'audit pour conduire une enquête.

Selon le rapport émis, Harry possédait sur son disque dur diverses données non autorisées et avait échangé, en violation de la charte informatique, des courriels avec son épouse.

Harry a été licencié, au motif que «le lien de confiance était rompu». Il s'est opposé au licenciement.

Conformément à l'article 335 alinéa 1 CO, le contrat de travail conclu pour une durée indéterminée peut être résilié par chacune des parties. En droit suisse du travail, la liberté de la résiliation prévaut, de sorte que, pour être valable, un congé n'a en principe pas besoin de reposer sur un motif particulier. Le droit de chaque cocontractant de mettre unilatéralement fin au contrat est cependant limité par les dispositions sur le congé abusif. Le caractère abusif devra être prouvé par la personne licenciée.

Comme Harry se limite à invoquer que le motif donné n'est qu'un prétexte, mais qu'il ne précise pas quel est le motif réel, le congé abusif ne peut pas être retenu.

### Réparation pour atteinte à la sphère privée

Harry est d'avis qu'il n'a jamais donné son consentement pour que le bureau d'audit puisse accéder à sa messagerie personnelle et qu'en procédant ainsi, il a été victime d'une atteinte illicite à



L'échange de courriels dans le collimateur de l'employeur. DAVID MARCHON

sa personnalité qui justifierait une indemnité.

Le Tribunal rappelle dans ce cadre que n'importe quelle atteinte ne justifie pas une réparation. Pour prétendre à une indemnité, l'atteinte doit avoir une gravité objective et doit avoir été ressentie par la victime subjectivement comme une

souffrance morale suffisamment forte pour qu'il apparaisse légitime qu'une personne, dans ces circonstances, s'adresse au juge pour obtenir réparation. Autrement dit, dans certaines situations, malgré l'illicéité de l'atteinte à la personnalité, la victime ne pourra bénéficier d'aucun dédommagement

à titre de tort moral. Harry n'a pas prouvé une souffrance psychique ou une atteinte à la considération. Il se limite à affirmer qu'une messagerie privée «est susceptible de contenir des informations telles que des communications relatives à la santé, à la vie de famille ou d'autres éléments strictement

personnels». Il n'invoque qu'une hypothèse. En fait, il part simplement du principe que l'atteinte doit être qualifiée de «grave», dans la mesure où selon lui elle était absolument injustifiée et qu'elle touchait à la sphère secrète. En démontrant simplement que les données personnelles ont été traitées de façon illicite, Harry n'a pas prouvé que l'atteinte a été ressentie comme objectivement et subjectivement grave.

Un tort moral ne peut dès lors pas être retenu et Harry ne touchera aucune indemnité.

**NICOLE DE CERJAT**  
JURISTE, RESPONSABLE DU SERVICE JURIDIQUE AU SECRÉTARIAT ROMAND DE LA SEC SUISSE, NEUCHÂTEL

**CONTACT**  
Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse)  
Case postale 3072  
2001 Neuchâtel  
Tel. 032 721 21 56

**secsuisse**  
kv schweiz - sic svizzera

## EMPLOIS



C'est VOUS que nous cherchons!

**SABAG est une entreprise suisse de production, de commerce et de services spécialisée dans les produits suivants : cuisines, salles de bain, carrelages et pierres naturelles, matériaux de construction, acier d'armature et bois. Forte de 22 sites, cette entreprise familiale de premier plan emploie 790 collaboratrices et collaborateurs.**

Pour notre exposition carrelages en ceramique et pierres naturelles à **Neuchâtel**, nous cherchons un/e

**Conseiller/ère clientèle 100%**

**Vos tâches**  
Vous conseillez les maîtres d'ouvrage, architectes et carreleurs pour le choix de carrelages en céramique et la pierre naturelle sur le site d'exposition, en faisant montre d'aisance et de compétence. Vous êtes responsable de l'exécution rationnelle des commandes, de travaux administratifs généraux et en team pour le suivi de l'exposition.  
Horaires de travail: selon accord; samedi matinée (sporadiquement)

**Vos forces**  
Au bénéfice d'une formation dans un métier créatif ou dans la vente, vous possédez un sens aigu des couleurs et du design. Vous avez le goût de la vente et des contacts humains et possédez des connaissances informatiques (MS Office).

**Vos avantages**  
Une activité à responsabilités, intéressante et variée, au sein d'une équipe dynamique et motivée, avec une initiation approfondie à vos nouvelles fonctions.

**Votre première démarche**  
Un dossier de postulation avec les documents usuels à:

SABAG Biel/Bienne  
Mme Doris Friedli  
rue J. Renfer 52  
2501 Biel/Bienne

Monsieur J.M. Espinosa, tél. 032 729 94 80, vous fournira volontiers de plus amples informations.

Le bon choix

**SABAG**

Cuisines Bains Carrelages Matériaux

sabag.ch

**éorén**

école obligatoire région Neuchâtel

**OFFRE PUBLIQUE D'EMPLOI**

L'éorén est une école obligatoire régionale multisite regroupant treize communes neuchâteloises et organisée en cinq centres scolaires: [www.eoren.ch](http://www.eoren.ch)

Pour son secteur économat, le Secrétariat général recherche un:

**Gestionnaire du matériel scolaire à 100%**

**Vos activités:**

- Gérer l'économat, le matériel audiovisuel et les moyens d'impressions
- Procéder aux commandes, réceptions, classements, inventaires, distributions et livraisons du matériel scolaire
- Planifier l'utilisation des bus scolaires
- Collaborer avec les partenaires communaux et cantonaux, les fournisseurs et prestataires de services

**Vos compétences:**

- CFC d'employé de commerce ou autre formation sanctionnée par un CFC
- Expérience confirmée dans le domaine de la logistique
- Bonne condition physique pour la manutention du matériel
- Maîtrise des outils informatiques usuels (Office)
- Permis de conduire indispensable (Cat. B)
- Sens aigu des responsabilités et de l'organisation, aptitude à travailler de manière autonome et en équipe
- Intérêt marqué pour la vie de l'école

**Obligations et traitement:**

- Selon le statut du personnel de l'éorén

**Entrée en fonction:**

- Janvier 2014 ou date à convenir

Si vous souhaitez relever ce défi, veuillez postuler en envoyant votre dossier complet (lettre de motivation, CV, diplômes et certificats de travail) à: éorén - Secrétariat général, Av. du 1er Mars 2, 2000 Neuchâtel, jusqu'au **lundi 7 octobre 2013**. Le cahier des charges du poste est disponible sous: [www.eoren.ch/secretariat-eoren/presse/](http://www.eoren.ch/secretariat-eoren/presse/)





cercle scolaire régional  
Les Cerisiers

OFFRE PUBLIQUE D'EMPLOI

Le titulaire ayant fait valoir son droit à la retraite, le Comité scolaire du cercle scolaire régional Les Cerisiers à Gorgier met au concours

1 poste de directeur-trice à 100%

Exigences du poste:

- licence universitaire (master ou bachelor) et/ou brevet d'enseignement ou titres équivalents;
- expérience de l'enseignement;
- compétences de gestion et de conduite de projets.

L'offre d'emploi complète ainsi que les formalités à remplir se trouvent en copie pdf sur la page d'accueil de notre site [www.cerisiers.ch](http://www.cerisiers.ch).

EMPLOIS



RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
OFFRES D'EMPLOI DE L'ADMINISTRATION CANTONALE

Département de l'éducation et de la famille

Collaborateur spécialisé ou  
collaboratrice spécialisée à 40%

Pour le Service des formations postobligatoires et de l'orientation, à l'office des apprentissages  
no 2273

Grâce à vos compétences dans la gestion et l'organisation, votre rigueur et votre fiabilité, vous saurez organiser les procédures de qualification (examens) menant à un certificat fédéral de capacité ainsi que les différentes tâches y relatives. Vous maîtrisez parfaitement les outils Microsoft en particulier Word (y compris les règles/conditions) et Excel (y compris l'élaboration de formules). Vous êtes au bénéfice d'un CFC d'employé-e de commerce ou d'un titre jugé équivalent.

Délai de postulation : 13 octobre 2013

Consultation des offres détaillées et postulations en ligne sur:

[www.ne.ch/OffresEmploi](http://www.ne.ch/OffresEmploi)

Service des ressources humaines, Rue du Chasselas 1, 2034 Peseux



RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
OFFRES D'EMPLOI DE L'ADMINISTRATION CANTONALE

Département de l'économie et de l'action sociale

Coordinateur ou coordinatrice  
technique à l'office régional de  
placement neuchâtelois

Pour le Service de l'emploi, à l'office régional de  
placement neuchâtelois et direction générale

Vos aptitudes en matière d'organisation ainsi que votre facilité de communication seront des atouts pour assurer la coordination, l'information et la gestion du secteur administratif de l'ORP et de participer à la préparation et à la dispense de la formation PLAS-TA. Vous êtes au bénéfice d'un titre universitaire, complété d'un brevet fédéral de spécialiste RH ou en assurances sociales et vous bénéficiez d'une expérience confirmée dans la conduite de personnel. Vos connaissances approfondies de la LACI et l'OACI, ainsi que des textes légaux fédéraux et cantonaux liés à l'emploi et à la réinsertion professionnelle complètent votre profil.

Délai de postulation : 13 octobre 2013

Consultation des offres détaillées et postulations en ligne sur:

[www.ne.ch/OffresEmploi](http://www.ne.ch/OffresEmploi)

Afin de renforcer la présence des femmes parmi les fonctions supérieures de l'administration cantonale, les candidatures féminines sont vivement encouragées.

Service des ressources humaines, Rue du Chasselas 1, 2034 Peseux



RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
OFFRES D'EMPLOI DE L'ADMINISTRATION CANTONALE

Secrétaire au Tribunal régional des  
Montagnes et du Val-de-Ruz (100%)

Poste à repourvoir suite au départ à la retraite du titulaire

Département: Pouvoir judiciaire

Service: Tribunal régional des Montagnes et du Val-de-Ruz, site de La Chaux-de-Fonds

Activités: Gestion de dossiers civils et pénaux, y compris par informatique; rédaction de la correspondance, de décisions et de procès-verbaux d'audiences; contacts directs et téléphoniques avec les justiciables, les avocats et la police.

Profil souhaité: CFC d'employé-e de commerce ou titre équivalent; une expérience préalable au sein d'un pouvoir judiciaire serait un atout; sens de l'organisation; aptitude à assumer des responsabilités et à travailler de manière autonome; capacités rédactionnelles; excellente maîtrise de l'orthographe et des outils informatiques; facilité de contact; esprit d'équipe; rigueur, précision et discrétion; casier judiciaire vierge.

Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds

Entrée en fonction: 1<sup>er</sup> janvier 2013 ou à convenir

Délai de postulation: 13 octobre 2013

Consultation des offres détaillées et postulations en ligne sur:

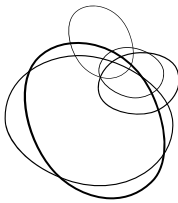
[www.ne.ch/OffresEmploi](http://www.ne.ch/OffresEmploi)

L'ECOLE CATHOLIQUE DE NEUCHÂTEL  
recherche pour le 21 Octobre 2013

un(e) enseignant(e)  
pour enseignement à 40% en 7<sup>e</sup> Harmos  
et remplacement maternité

Vous avez une formation École Normale ou HEP, vous souhaitez vous engager dans une équipe dynamique et chrétienne, adressez-nous votre lettre de candidature manuscrite avec CV et photocopies de pièces justificatives

Direction de l'École Catholique  
CP 2516  
2000 - Neuchâtel



CNP  
Centre neuchâtelois  
de psychiatrie

Etablissement cantonal autonome de droit public, le Centre neuchâtelois de psychiatrie (CNP) conduit, en collaboration avec les institutions partenaires, la politique sanitaire publique dans le domaine de la prise en charge des patients souffrant de problèmes de santé psychique.

Pour le département de la psychiatrie de l'adulte, la  
direction des soins du CNP recherche un

- infirmier-chef du secteur hospitalier\*  
(taux d'activité: 100%)

Pour de plus amples informations, veuillez consulter notre site:  
<http://www.cnp.ch/index.php/travailler-au-cnp>

Délai de postulation: vendredi 18 octobre 2013

Renseignements: Mme Emmanuelle Garnier, directrice des  
soins ([emmanuelle.garnier@cnp.ch](mailto:emmanuelle.garnier@cnp.ch) – tél. 079 521 81 68)

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature  
complet via e-mail à [philippe.sermet@cnp.ch](mailto:philippe.sermet@cnp.ch) ou par courrier  
à Centre neuchâtelois de psychiatrie, direction des ressources  
humaines, Préfargier, 2074 Marin-Epagnier.

\* Le masculin est utilisé pour désigner les deux genres

Le CNP, un réseau de vies – [www.cnp.ch](http://www.cnp.ch)



En raison de la démission du titulaire, le ceff – Centre de formation professionnelle Berne francophone, met au concours la place de :

DIRECTEUR-TRICE DU  
DOMAINE SANTÉ-SOCIAL

70 - 100 %

Tâches

En qualité de directeur-trice du domaine SANTÉ-SOCIAL, vous aurez la responsabilité générale de la mise en œuvre de la stratégie et des objectifs liés à ce secteur de formation dans la perspective d'atteindre un enseignement de haute qualité et une gestion efficiente du domaine.

Il vous appartient en particulier de mettre en œuvre les produits de formation de base et continue du domaine, de conduire le personnel et gérer les personnes en formation du domaine, de faire évoluer l'offre de formation en adéquation avec les besoins du monde du travail.

Vous ferez partie du comité de direction pour mener les réflexions stratégiques et opérationnelles nécessaires au développement du ceff et de ses quatre domaines.

Un descriptif de poste est mis à disposition sur demande.

Profil recherché

- Formation de niveau tertiaire universitaire / HES
- Expérience professionnelle éprouvée dans la conduite d'activités et dans l'enseignement au niveau secondaire II ou/et tertiaire B
- Excellentes connaissances du domaine de la santé ou/et du social
- Aptitude reconnue en communication
- Personnalité ouverte, dynamique et organisée
- Bonne maîtrise de l'allemand

Nous offrons

Une activité exigeante et à haute responsabilité exercée dans un environnement moderne et en constante mutation.

Une position dans l'organisation offrant de belles perspectives de déployer ses compétences en faveur de la formation professionnelle.

Entrée en fonction

1<sup>er</sup> février 2014 ou à convenir

Lieu de travail

ceff SANTÉ-SOCIAL à Saint-Imier

Conditions d'engagement

Selon les dispositions légales du canton de Berne

Renseignements

Auprès de M. Serge Rohrer, directeur du ceff (tél. 032 942 43 53)

Offre de services

A faire parvenir, par courrier postal, accompagnée des documents usuels, jusqu'au 30 septembre 2013, à l'adresse suivante: M. Serge Rohrer, ceff, « Postulation direction ceff SANTÉ-SOCIAL », rue Baptiste-Savoye 33, 2610 Saint-Imier.



Rue Baptiste-Savoye 33 CH-2610 Saint-Imier

Tél. +41 32 942 43 43 Fax +41 32 942 43 01 [info@ceff.ch](mailto:info@ceff.ch) [www.ceff.ch](http://www.ceff.ch)





*Lieu de rencontre entre modernité et tradition horlogère, Cartier Horlogerie développe, produit et assure la pérennité de ses montres. Notre Manufacture, l'une des plus grandes manufactures horlogères intégrées de Suisse, permet à la créativité, la précision et l'innovation d'explorer sans contrainte de nouveaux territoires d'invention, garants de l'exception des montres Cartier. Cartier Horlogerie met le Client au cœur de son activité et s'engage sans faille à le satisfaire.*

**Entrée en fonction:** De suite ou à convenir.  
**Délai de postulation:** Vendredi 11 octobre 2013.

CHEF DE PROJETS INDUSTRIALISATION  
MOUVEMENTS (H/F) – HORAIRE ADMINISTRATIF

MISSION

En tant que membre du Service Méthodes et Industrialisation du site de Couvet, vous pilotez et contribuez à l'industrialisation des nouveautés et au soutien technique à la production vie série. Vous êtes aussi chargé de l'intégration des nouveaux moyens de production dans la Manufacture et de leur mise au point.

RESPONSABILITÉS

Industrialisation nouveautés

- Définir le processus de fabrication en collaboration avec les experts métiers, les techniciens méthodes, la production, la qualité et selon les contraintes projet
- Cadrer et piloter le planning d'industrialisation en phase avec le projet
- S'assurer de la faisabilité produit/process au cours du processus de développement
- Assurer la définition, la réalisation et la mise au point des outillages de fabrication
- Etre garant de la cohérence du dossier de fabrication, des données SAP, de la documentation et du transfert en Production

Amélioration et modification Produit / Process

- Etre force de proposition permanente sur l'optimisation des produits, des process et des équipements
- Valider et réaliser les demandes de modifications des processus de fabrication
- Garantir la validation de la modification et de son transfert en production

Intégration de nouveaux moyens de production

- Apporter une expertise lors de la recherche de moyens de production
- Analyser les besoins techniques et les contraintes associées
- Rédiger les demandes d'investissement en collaboration avec les autres services
- Piloter et partager le planning des nouveaux moyens
- Participer activement à la mise en place, à l'évolution et à la formation des utilisateurs des nouveaux équipements

- Assurer le reporting de son activité
- Participer aux démarches de progrès de la Manufacture

PROFIL

- Technicien en mécanique ou micromécanique, ingénieur ou formation équivalente
- Maîtrise de la construction CAO sous ProE
- Expérience opérationnelle de 3 ans en micromécanique, idéalement dans l'horlogerie
- Personne rigoureuse et méthodique, appréciant le travail en équipe, dotée d'un excellent relationnel et souhaitant s'investir pleinement dans les projets de fabrication mouvements ainsi que dans l'acquisition de nouvelles connaissances métier

HORLOGER COMPLET DÉCOTTEUR MOUVEMENTS  
(H/F) – HORAIRE NORMAL DE PRODUCTION

MISSION

Assembler les divers composants du mouvement mécanique ainsi que garantir la remise en conformité selon les critères qualité, tout en respectant les délais de livraison.

PROFIL

- Etre détenteur d'un CFC d'Horloger Rhabilleur ou diplôme équivalent
- Une expérience d'au minimum 3 ans dans le décottage de mouvements mécaniques
- Esprit analytique, autonome, rigoureux, persévérant et esprit d'équipe

MÉCANICIEN-RÉGLEUR CNC (H/F) – HORAIRE  
D'ÉQUIPES 2X8

MISSION

Au sein de l'atelier de Fabrication composants mouvements, vous procédez aux réglages et à la mise en train des moyens de production en respectant les critères de productivité et de qualité.

PROFIL

- CFC en mécanique, micromécanique ou équivalent
- 2-3 ans d'expérience dans l'usinage sur composants mouvements
- Des connaissances de la programmation seraient un plus
- Savoir manipuler les outils de contrôle (jauge, comparateur, etc.)
- Personne flexible, s'adaptant aux contraintes et au rythme de l'équipe
- Personne autonome, ayant l'esprit d'initiative et sachant proposer des développements et des améliorations

*Si votre ambition est de contribuer au succès d'une Maison de luxe prestigieuse et que vous souhaitez avoir accès aux avantages d'un Groupe d'envergure internationale, nous vous invitons à faire parvenir votre dossier de candidature complet à:*

**Manufacture Cartier • Département des Ressources Humaines**  
**Rue Pré-Jorat 12 • 2108 Couvet • [rh.couvet@cartier.com](mailto:rh.couvet@cartier.com) • [www.richemont.com/careers](http://www.richemont.com/careers)**

RESPONSABLE SECTEUR – ASSEMBLAGE  
QUARTZ (H/F) – HORAIRE ADMINISTRATIF

MISSION

Votre mission est d'assurer la gestion quotidienne du secteur Assemblage des mouvements Quartz en termes de management, de technique, de qualité, de productivité, de délais. Vous participez également aux démarches de progrès de l'entreprise.

RESPONSABILITÉS

Assurer le management

- Assurer une transmission ascendante et descendante des différentes informations
- Piloter le recrutement, le développement (entretiens annuels), la formation de ses collaborateurs
- Planifier et organiser le travail, soutenir et motiver son équipe pour atteindre les résultats
- Faire respecter les consignes de sécurité, d'hygiène et de discipline
- Gérer et appliquer les règles de la gestion du climat de travail

Assurer la gestion du secteur/atelier

- Faire respecter les cadences en vue de maintenir le flux des livraisons
- Participer à la validation de la mise en place du lancement d'un nouveau processus de fabrication
- Proposer des améliorations pour gagner en productivité (ergonomie, flux, méthode, outils, qualité)
- Garantir l'utilisation optimale des moyens techniques et du maintien à niveau du parc machines
- Collaborer avec différents départements (méthodes, logistique)

Assurer la gestion de la qualité

- Garantir la qualité du produit
- Mettre en place, gérer et analyser divers indicateurs
- Participer à la démarche progrès de l'entreprise

PROFIL

- Formation technique orientée management industriel et/ou logistique
- Connaissance des outils informatiques et de la gestion de projet
- Expérience dans le domaine horloger, idéalement fabrication des mouvements
- Personne disponible, dotée d'un excellent esprit d'analyse et de synthèse, ayant le sens de la communication et du management
- Bonne capacité d'adaptation aux changements et aux différents interlocuteurs, résistance au stress

PROGRAMMEUR CNC (H/F) – HORAIRE  
ADMINISTRATIF

MISSION

En tant que membre du service Méthodes et Industrialisation du site de Couvet, vous élaborez les programmes d'usinage et les kits outils. Vous participez à l'industrialisation des nouveautés, au soutien technique à la production vie série ainsi qu'à l'intégration de nouveaux moyens d'usinage et de leur mise au point au sein de la Manufacture.

PROFIL

- CFC en micromécanique ou équivalent
- Expérience en mécanique impérative
- Maîtrise la programmation des centres d'usinage
- Connaissance des outils de coupe
- A l'aise sur ProE : programmation et CAO
- Connaissance du mouvement, un plus

SPÉCIALISTE MÉTIER (H/F) – HORAIRE NORMAL  
DE PRODUCTION

MISSION

Au sein du département Fabrication Mouvements, vous êtes chargé d'apporter une expertise technique dans le domaine de l'usinage de composants mouvements afin d'optimiser la qualité des produits et le flux de production.

PROFIL

- Expérience confirmée de plusieurs années dans le réglage de machines CNC
- Avoir une première expérience dans un poste similaire est un atout
- Connaissance des outils de coupe est un prérequis
- Personne polyvalente, autonome, faisant preuve d'initiative et ayant l'esprit et la culture du changement. Des qualités de communication et d'organisation (gestion du temps et des priorités) sont également requises







Exprimez la part d'excellence qui est en vous. Valorisez la richesse de vos compétences au sein d'une entreprise leader de l'industrie horlogère, qui mise sur la qualité de ses collaborateurs pour perpétuer inlassablement celle de ses montres.

Technicien analyste qualité (H/F)

Au sein de nos équipes de Production, à Bienne, vous aurez pour mission principale de garantir la bonne application et la mise en œuvre des règles de contrôle qualité.

Vos responsabilités :

En qualité de technicien analyste qualité, vous développerez les plans de contrôle des nouveaux produits et en assurerez le suivi. Dans le cadre de vos fonctions, vous serez en charge de la mise au point des procédés de contrôle et de la résolution de problèmes. Vous soutiendrez, dans leurs activités, les contrôleurs et les régleurs. En outre, vous contribuerez aux analyses et aux projets d'améliorations transverses et continus.

Votre profil :

Titulaire d'un diplôme de technicien ES ou équivalent, vous possédez de l'expérience dans le domaine des fournitures d'horlogerie. Au bénéfice d'un certificat SAQ d'analyste qualité ou de contrôleur qualité (TQ2-TQ1), vous faites preuve d'esprit d'analyse et de synthèse. Vous maîtrisez les logiciels usuels ainsi que SAP. Proactif, méthodique et motivé par l'amélioration, vous êtes reconnu pour vos aptitudes à fixer des priorités et à décider. Avec de bonnes compétences relationnelles, vous vous intégrez rapidement au sein d'une équipe.

Nous vous offrons un environnement stimulant, d'excellentes conditions de travail ainsi que des prestations sociales de premier ordre.

Les personnes intéressées sont invitées à nous adresser leur offre de service, accompagnée des documents usuels à l'adresse [carrieres-bienne@rolex.com](mailto:carrieres-bienne@rolex.com).



BAUME & MERCIER  
MAISON D'HORLOGERIE GENEVE 1830

Fidèle à ses origines, Baume & Mercier, Maison d'Horlogerie depuis 1830, propose aujourd'hui comme hier des pièces d'horlogerie authentiques dans une interprétation contemporaine, avec une attention aux détails, une exigence de qualité et un respect des règles de bienfacture qui font sa réputation internationale.

Mandatés par cette société nous sommes chargés de recruter leur :

COORDINATEUR QUALITÉ (h/f)

MISSION

Coordination des démarches qualité Produits internes et externes en soutien aux équipes Développement, Production et SAV. Analyses des défauts (composants, sous-ensembles, produits finis, réclamations...) Traitement des non-conformités Mise en place des actions correctives internes et externes, suivi des plans d'action Reporting de l'activité

PROFIL

Formation : Ingénieur ETS ou équivalent, TQ2 ou équivalent, un plus. Maîtrise de l'anglais professionnel Expérience : Secteur horloger ou micromécanique Gestion de projet en équipes pluridisciplinaires Compétences : Goût pour les démarches d'investigation Esprit d'analyse et de synthèse Autonomie et aptitude à gérer les priorités Capacité de rédaction Lieu de travail : Les Brenets-NE

Ce poste vous intéresse ? Merci d'adresser votre dossier de candidature complet, qui sera traité confidentiellement, à :

Kelly Services (Suisse) SA  
Gérardo Forino I  
Av. Léopold-Robert 65,  
2300 La Chaux-de-Fonds  
032 910 55 10, [gerardo.forino@kellyservices.ch](mailto:gerardo.forino@kellyservices.ch)



COMMUNE DE LIGNIÈRES

Le Conseil communal de Lignières met au concours le poste de

Concierge à 80%

Activités principales

- Nettoyage et entretien des bâtiments communaux (collège, maison de commune, temple, abris de protection civile, etc.), ainsi que leurs extérieurs.
- Garantir l'exploitation des bâtiments (dépannages, petites réparations, déneigement, etc.).
- Collaboration avec les autres services communaux pour des travaux spécifiques et ponctuels.
- Contrôle et suivi de l'occupation de la salle polyvalente.

Profil souhaité

- CFC de nettoyeur en bâtiment, d'agent d'exploitation ou en relation avec les métiers du bâtiment (électricien, serrurier, menuisier, peintre, etc.).
- Permis de conduire catégorie B.
- Intérêt marqué pour le service public.
- Flexibilité et grande disponibilité.
- Aisance dans les contacts humains et faire preuve d'entregent, particulièrement envers les enfants.
- Esprit d'initiative et autonomie dans le travail.
- Sens des responsabilités et de l'organisation.
- Capacité à travailler de manière indépendante et en équipe.

Conditions et entrée en fonction

- Statut de la fonction publique du canton de Neuchâtel.
- Traitement en classe 4 de l'échelle de traitement des fonctionnaires cantonaux.
- Horaire parfois irrégulier en fonction des besoins.
- Appartement de fonction à disposition.
- Entrée en fonction de suite ou à convenir.

Renseignements complémentaires

Stéphane Bianchini, administrateur communal, +41 32 751 22 82, [stephane.bianchini@ne.ch](mailto:stephane.bianchini@ne.ch).

Les postes mis au concours par la commune de Lignières sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les dossiers complets de candidature (lettre de motivation, curriculum vitae, diplômes, références et certificats de travail) sont à adresser jusqu'au **10 octobre 2013** au Conseil communal, Place du Régent 1, 2523 Lignières, avec la mention «postulation concierge» sur l'enveloppe.

Le **Centre pédagogique de Malvilliers** souhaite engager une personne motivée et disposée à travailler dans une équipe pluridisciplinaire en tant que:

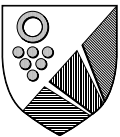
Orthophoniste

20 – 25 % de poste

Les renseignements utiles peuvent être consultés sur

[www.cpmalvilliers.ch](http://www.cpmalvilliers.ch)

Délai de postulation : 16 octobre 2013



COMMUNE DE MILVIGNES

Le Conseil communal met au concours un poste de

Chef/fe du Service Technique et des Constructions

Tâches principales

- Vous êtes responsable de l'aménagement du territoire de la Commune
- Vous êtes responsable de la tenue des budgets alloués
- Vous suivez la réalisation des projets

Formation et exigences

- Diplôme technique, idéalement complété par une formation en aménagement du territoire
- Très bonnes connaissances des procédures pour la délivrance des permis de construire, de modifications de plans d'aménagements, etc.
- Capacités d'assumer des responsabilités, de prendre des décisions, de transmettre les dossiers aux instances concernées
- Capacité à conduire et motiver une équipe
- Capacité à traiter les oppositions
- Facilité rédactionnelle
- Flexibilité et disponibilité
- Parfaite connaissance des outils informatiques usuels
- Permis de conduire

Obligations et traitement

- Salaire selon classification communale
- Entrée en fonction au plus vite ou à convenir

**Pour tout renseignement:** vous pouvez joindre le Conseiller communal en charge du dicastère : Frédéric Laurent sur [frederic.laurent@ne.ch](mailto:frederic.laurent@ne.ch).

Les offres de service, accompagnées des documents usuels, sont à adresser : Commune de Milvignes – Chancellerie – Postulation – Rue Haute 20 – 2013 Colombier, jusqu'au 10 octobre 2013



«Une aventure humaine, un état d'esprit»

LesPerceNeige

Nous offrons à toute personne en situation de handicap mental, de polyhandicap ou présentant des troubles du spectre de l'autisme, des prestations dans les champs socio-pédagogiques, socio-éducatifs, socioprofessionnels et thérapeutiques, afin de contribuer activement à sa valorisation et à son épanouissement, tout au long de sa vie. Parce que nous visons l'excellence dans tout ce que nous entreprenons et pour satisfaire notre mission, nous recherchons pour rejoindre nos équipes, un/une :

Aide de cuisine à 50%

(CDD jusqu'à fin mai 2014 - congé maternité)

Votre mission:

Vous assurez les tâches suivantes: Laver la vaisselle et le matériel de cuisine, entretien de la cuisine et des locaux y relatifs, rangements, réception des marchandises, préparation des marchandises (épiluchage, découpe,...) et aide aux cuisiniers/ères.

Employé/e de maison à 80%

(dont 30% en Lavanderie)

Votre mission:

Vous assurez l'entretien et le rangement des locaux dans le respect des normes en vigueur et garantissez l'entretien du linge de nos bénéficiaires de prestations (tri, lavage, repassage et calandrage, étiquetage), vous faites les retouches et le raccomodage nécessaire et assurez une utilisation optimale des infrastructures et du matériel mis à disposition ainsi qu'une consommation écologique des produits.

Votre profil:

Vous êtes au bénéfice d'une solide expérience professionnelle similaire dans le domaine:

- de la logistique hôtelière pour le poste d'aide de cuisine
- de l'intendance et possédez dans l'idéal des connaissances en blanchisserie et en couture pour le poste d'employé/e de maison

Vous êtes une personne consciencieuse et la qualité relationnelle est pour vous essentielle.

Vous attachez une grande importance à la mission de la Fondation Les Perce-Neige.

**Entrée en fonction:** de suite

Nous vous offrons l'opportunité de vous engager dans une aventure humaine, de bénéficier des conditions de la convention collective CCT-ES dans un cadre de travail privilégiant la dimension humaine.

Nous nous réjouissons de vous lire et attendons votre dossier de candidature complet, avec **mention du poste désiré sur l'enveloppe**, par courrier d'ici au **14 octobre 2013** à:

Fondation Les Perce-Neige, Chemin Mon Loisir 23e, 2208 Les Hauts-Geneveys

Tél. 032 854 22 22 – [www.perce-neige.ch](http://www.perce-neige.ch)



MISE AU CONCOURS

En raison du départ à la retraite du titulaire, la Municipalité de Saint-Imier met au concours le poste de :

CHEF-FE DU SERVICE URBANISME ET MOBILITÉ (100%)

Activités:

La personne que nous recherchons sera responsable du service de l'urbanisme et de la gestion administrative des permis de construire et de la police des constructions. Elle assumera également la responsabilité de la gestion et de la collecte des déchets, ainsi que la responsabilité de l'entretien des routes et parkings communaux. Elle conduira et motivera le personnel rattaché au service, planifiera les tâches à effectuer et en contrôlera l'exécution, en étroite collaboration avec le Service de l'équipement. Elle rapportera directement au conseiller municipal en charge du département urbanisme et mobilité

Profil:

Diplôme d'ingénieur HES, de préférence en génie civil, ou formation jugée équivalente Expérience dans la gestion du personnel Maîtrise de la gestion de projets Aisance dans la communication et la négociation Facilité rédactionnelle Compétences et intérêt pour l'informatique technique et de gestion

La pratique de la langue allemande serait un atout supplémentaire.

Exigences particulières:

Prendre domicile à Saint-Imier. Permis de conduire de catégorie B.

**Salaire:** Conformément à l'échelle des traitements du personnel communal.

**Entrée en fonction:** Au 1<sup>er</sup> janvier 2014 ou à convenir

Des renseignements peuvent être obtenus auprès de la chancellerie municipale (032 942 44 32)

Les offres manuscrites, avec curriculum vitae et copies de certificats, sont à adresser à l'attention du Conseil municipal, 2610 Saint-Imier, avec mention «chef du Service urbanisme et mobilité» jusqu'au 21 octobre 2013

CONSEIL MUNICIPAL



Municipalité de Saint-Imier 4, rue Agassiz 2610 Saint-Imier

Tél. 032 942 44 24 Fax 032 942 44 90 [www.saint-imier.ch](http://www.saint-imier.ch)



**Société Fiduciaire Littoral cherche Comptable diplômé 50 à 100 %.**

**Profil:**  
30-45 ans, brevet ou diplôme.  
Expérience en fiduciaire. All.-Fr.  
Gestion globale des mandats, comptabilité, boucllement, fiscalité.  
Disponibilité, résistance au stress.  
Parfaite maîtrise des outils informatiques.  
Envoi dossiers complets à: gccollab@gmail.com

**Cabinet médical Gynécologie - Obstétrique**  
cherche

**Une assistante médicale**

Entrée en fonction: 2.01.2014


Dossier à adresser à:  
Dr. Karol Raszka  
Faubourg du Lac 43  
2000 Neuchâtel

**Restaurant le Sporting 2013 Colombier**  
Tél. 032 841 26 81

Cherche de suite ou à convenir

**Sommelier/ère à temps partiel (70%)**

**DISPENSARE DES RUES**  
CCP 20-7779-8



Rue Fleury 22  
Neuchâtel  
dispensaire@net2000.ch  
T+ F 032 721 10 25  
Lu+me+je 14-18h, ve 14-16h

Suite à une ouverture supplémentaire par semaine, le Dispensaire des Rues a besoin d'agrandir son groupe dynamique de bénévoles et recherche:

- **Deux coiffeuses bénévoles 1 après-midi par mois (3 heures)**
- **Dames et messieurs disponibles 2x2 heures par mois l'après-midi pour l'accueil et l'écoute**

Contact:  
responsable.dispensaire@net2000.ch  
Tél. 079 637 54 40

**Crèche la Boutique**  
cherche

**1 éducatrice**  
40%, dès novembre.  
Référence et suivi d'un groupe d'enfant sur 4 ans.

**1 stagiaire**  
80% de octobre à juillet

Faire offre écrite à : Association la Boutique, Champréveyres 14, 2000 Neuchâtel

Nous recherchons

Responsable de la sphère GENIE CIVIL TRANSPORTS & TRAVAUX SOUTERRAINS

**UN(E) INGENIEUR(E) CIVIL avec 10 ans d'expérience au minimum**

Rejoignez une équipe jeune et participez à la réalisation de nos importants projets.


Nous offrons un environnement de travail agréable, dynamique et varié, d'excellentes prestations sociales, une place de travail stable, ainsi que des possibilités de formations continues.

Informations supplémentaires sur [www.cert.ch](http://www.cert.ch).


Si vous êtes intéressé par ce poste, nous vous prions d'adresser votre offre de services accompagnée des documents usuels à :

**CERT ingénierie sa**  
Av. Ritz 35, 1950 Sion 2 Nord - [sion@cert.ch](mailto:sion@cert.ch)





**ETA**<sup>SA</sup>  
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE  
DEPUIS 1793



Nos collaborateurs contribuent grâce à leur savoir-faire, leur passion et leur engagement au succès des montres, des mouvements et des composants d'horlogerie swiss made fabriqués chez ETA. Notre entreprise fait partie du Swatch Group, le plus grand Groupe horloger mondial qui détient 19 marques de grande renommée.

Pour notre usine de Fontainemelon (NE), nous recherchons\*

**un Décolleteur CNC & cames**

**Vos tâches**

- Conduite d'un parc de décolleteuses mixtes produisant des fournitures horlogères de haute précision
- Mise en train et suivi de production
- Contrôle visuel et dimensionnel à l'aide des moyens de contrôle usuels et gestion sur SPC

**Votre profil**

- Vous êtes en possession d'un CFC de décolleteur / polymécanicien ou titre jugé équivalent
- Vous êtes doté de plusieurs années d'expérience dans le domaine du décolletage, autant sur machines à cames que CNC
- Vous connaissez l'univers des fournitures horlogères
- Vous êtes une personne patiente, précise et motivée, appréciant le travail en équipe

**un Tailleur - Rouleur**

**Vos tâches**

- Production de fournitures horlogères, principalement des pignons et des roues
- Réglage, mise au point et suivi de production sur machines à tailler et à rouler
- Contrôle visuel et dimensionnel à l'aide des moyens de contrôle usuels

**Votre profil**

- Vous possédez un CFC de micromécanicien / polymécanicien / mécanicien de production ou titre jugé équivalent
- Vous avez une expérience confirmée dans le domaine du taillage-roulage
- Vous êtes une personne consciencieuse et précise, sachant s'intégrer dans une petite équipe

**un Ordonnanceur - Planificateur**

**Vos tâches**

- Lancement des commandes et suivi jusqu'à la livraison au client
- Suivi au plus près des délais des commandes et gestion des priorités
- Collaboration active avec la production
- Assurer quotidiennement l'interface entre l'atelier et la planification
- Gestion du stock du département

**Votre profil**

- Vous êtes de formation technique et avez complété votre cursus par une formation d'agent de processus ou possédez une expérience jugée équivalente
- Vous maîtrisez un ERP (SAP un grand atout)
- Vous êtes doté d'une grande capacité d'analyse et d'anticipation
- De personnalité autonome et tenace, vous êtes un bon communicateur et aimez travailler en équipe

**Nous vous offrons**


- Des perspectives d'évolution individuelle
- Des conditions d'engagement attrayantes


**Pour postuler**  
Etes-vous prêt à relever un nouveau défi au sein de notre entreprise ? Nous vous offrons une excellente occasion de révéler vos talents. Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Deborah Merz.

**Nous nous réjouissons de faire votre connaissance!**

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse  
Human Resources  
Avenue Robert 13  
CH-2052 Fontainemelon  
Tél. 032 854 11 11

\* Tous ces postes s'adressent autant aux femmes qu'aux hommes

A COMPANY OF THE  SWATCH GROUP



**Mon Repos**

[www.mon-repos.ch](http://www.mon-repos.ch)

Notre institution recherche actuellement un

**CONCIERGE**

Les détails relatifs à ce poste se trouvent sur notre site Internet.

Mme Bandi, Intendante-chef, est à disposition au 032 752 14 14 pour tous renseignements complémentaires.

Les dossiers de candidature sont à adresser à:  
Mon Repos Exploitation SA, Département RH - Réf. 13-11, ch. des Vignolans 34, 2520 La Neuveville, ou à: [info@mon-repos.ch](mailto:info@mon-repos.ch)

**Société leader dans la planification financière cherche conseillers/ères en assurances**

**Votre profil :**

- 18 à 50 ans
- bonne présentation
- dynamique et motivé
- aisance dans les contacts
- avec ou sans expérience

**Nous offrons :**

- excellente rémunération
- formation complète, continue et reconnue
- travail à plein-temps ou partiel
- évolution rapide (responsable équipe/agence)
- rendez-vous ou missions de fidélisations
- voiture, natel, poste de travail, support technique complet

**Fixas Sàrl: 0840 210 210** (8h30 - 18h) ou [info@fixas.ch](mailto:info@fixas.ch)



**Borel**  
Special Furnaces  
Switzerland

Borel Swiss, constructeur de fours industriels à Neuchâtel depuis 1927 recherche

**Assistante Commerciale export**

**Le poste**

- Administration des ventes (demandes clients, gestion des commandes, facturation, expédition...)
- Organisation des transports dans le monde entier,
- Préparation des documents de douane et d'expédition

**Votre profil**

- Plus de 10 ans d'expérience en administration commerciale
- Excellente maîtrise de l'informatique (bureautique et internet)
- Anglais courant, allemand un plus, autre langue appréciée
- Expérience de l'industrie

Merci d'envoyer votre dossier complet à [corporate@borel.eu](mailto:corporate@borel.eu)

**Le droit d'auteur. Le violer, c'est voler!**

[www.mediassuisses.ch](http://www.mediassuisses.ch)



# L'EXPRESS S'ENGAGE

AU CŒUR DE LA VIE SPORTIVE ET CULTURELLE RÉGIONALE  
L'EXPRESS APPORTE CHAQUE ANNÉE SON SOUTIEN  
À PLUS DE 30 MANIFESTATIONS.

BCN TOUR



FESTIVAL DES SPORTS DE RUE



SAGRES NUC



RAIFFEISEN TRANS



FESTI'NEUCH



LA LANTERNE MAGIQUE